

# RT 5097.0 C

**Liste des pièces****25.06.2025****France, français**

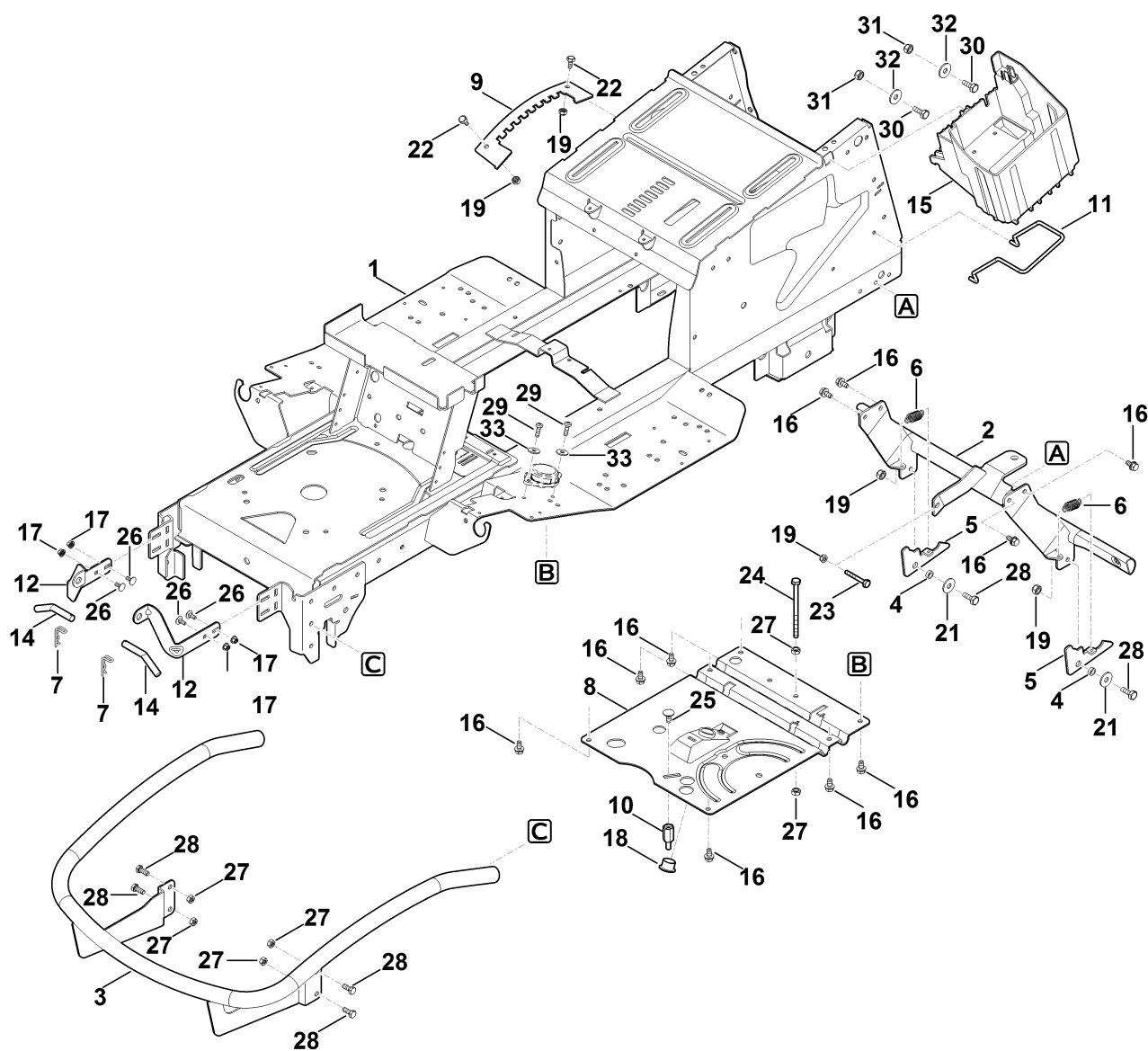
## Table des matières

|                                                                                                                                                                           |    |                                                                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| A - Chassis .....                                                                                                                                                         | 3  | E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur .....                                                                                                          | 75  |
| B - Tableau de bord .....                                                                                                                                                 | 6  | F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement .....                                                                                | 81  |
| C - Revêtement .....                                                                                                                                                      | 8  | G - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                               | 86  |
| D - Capot-moteur .....                                                                                                                                                    | 11 | A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement .....                                                                                                       | 88  |
| E - Direction, roue avant .....                                                                                                                                           | 13 | B - Alternateur, commandes, allumage .....                                                                                                                                | 93  |
| F - Siege .....                                                                                                                                                           | 17 | C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement ..... | 98  |
| G - Cloison arrière .....                                                                                                                                                 | 20 | D - Carburateur, kit - révision du carburateur .....                                                                                                                      | 104 |
| H - Moteur, réservoir .....                                                                                                                                               | 22 | E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes .....                                                                                   | 110 |
| I - Transmission, roue arrière, embrayage de lame .....                                                                                                                   | 25 | F - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur .....                                                                                                 | 114 |
| J - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande .....                                                                                                               | 28 | G - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                               | 117 |
| K - Relevage tondeuse .....                                                                                                                                               | 31 | A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart .....                                                                          | 119 |
| L - Carter du plateau de coupe .....                                                                                                                                      | 33 | B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart .....                                        | 124 |
| M - Entraînement des lames .....                                                                                                                                          | 35 | C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE .....                                             | 129 |
| N - Bac de ramassage .....                                                                                                                                                | 38 | D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur .....                                                                                           | 135 |
| O - Parties électriques .....                                                                                                                                             | 40 |                                                                                                                                                                           |     |
| P - Connexion électrique .....                                                                                                                                            | 44 |                                                                                                                                                                           |     |
| Q - Schéma de contact .....                                                                                                                                               | 48 |                                                                                                                                                                           |     |
| R - Outils .....                                                                                                                                                          | 51 |                                                                                                                                                                           |     |
| S - Outil spécial .....                                                                                                                                                   | 53 |                                                                                                                                                                           |     |
| T - Lubrifiants .....                                                                                                                                                     | 55 |                                                                                                                                                                           |     |
| A - Alternateur, commandes, allumage .....                                                                                                                                | 57 |                                                                                                                                                                           |     |
| B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement ..... | 62 |                                                                                                                                                                           |     |
| C - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes .....                                                                                   | 68 |                                                                                                                                                                           |     |
| D - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur .....                                                                                                 | 72 |                                                                                                                                                                           |     |

# Table des matières

|                                                                                                                                          |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE,<br>COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE<br>REPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES .....                       | 142 |
| F - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                              | 146 |
| A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système<br>d'échappement, volant moteur, ReadyStart .....                                      | 148 |
| B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de<br>câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur,<br>allumage, ReadyStart ..... | 153 |
| C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS,<br>CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE,<br>PISTONS, SEGMENTS, BIELLE .....      | 158 |
| D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du<br>carburateur .....                                                       | 164 |
| E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE,<br>COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE<br>REPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES .....                       | 171 |
| F - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                              | 175 |

# A - Chassis



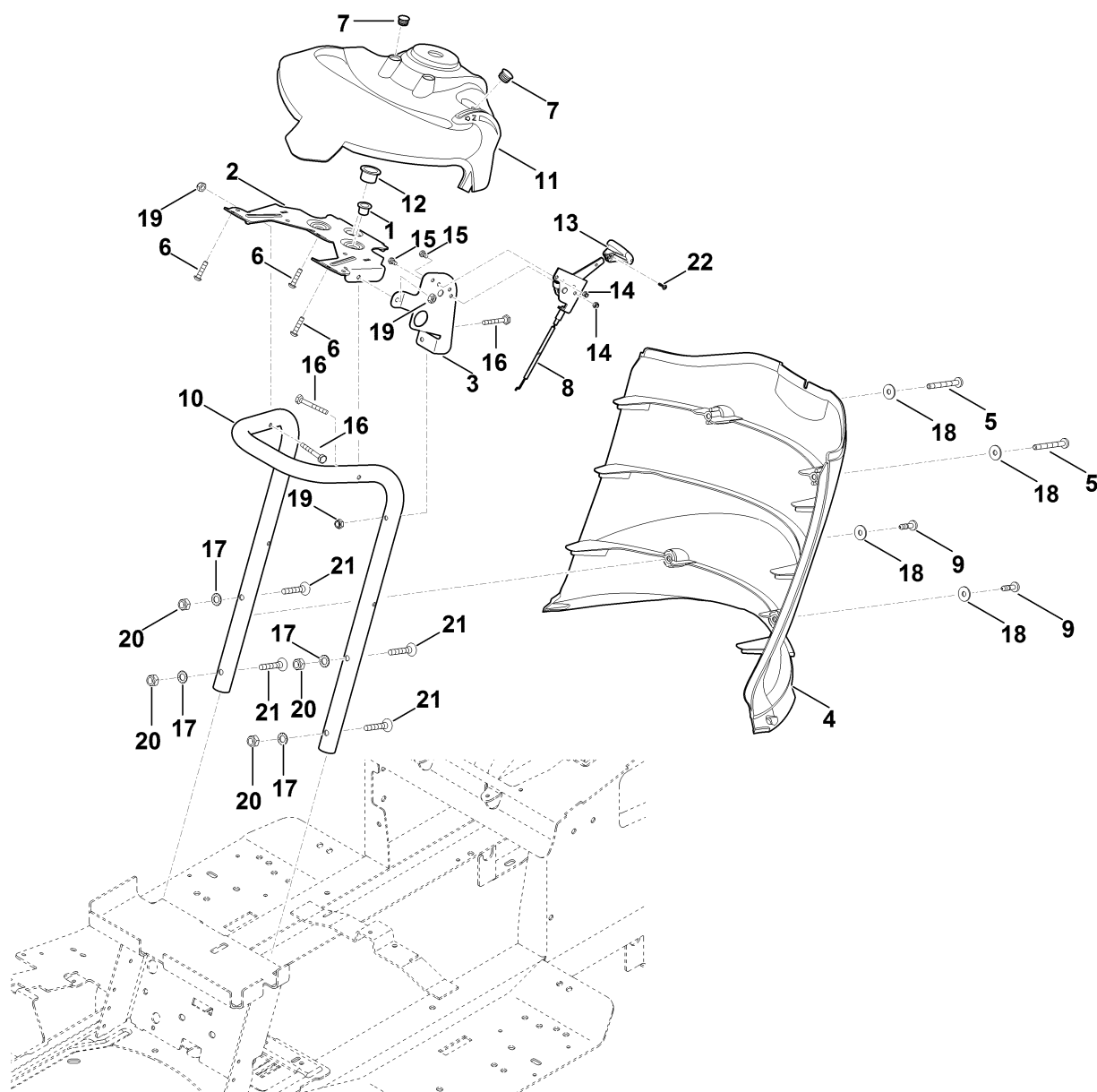
## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 700 3107   | Châssis                                                    | 1        |                                   |           |
| 1  | 6170 700 3106   | Châssis<br>Jusqu'au numéro de série: 980174210             | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 760 9105   | Support                                                    | 1        |                                   |           |
| 3  | 6907 760 7310   | Pare-chocs                                                 | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 763 0720   | Douille d'écartement                                       | 2        |                                   |           |
| 5  | 6170 763 6010   | Levier d'encliquetage                                      | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 703 5120   | Ressort de tension                                         | 2        |                                   |           |
| 7  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8                                          | 2        |                                   |           |
| 8  | 6165 703 8910   | Plaque                                                     | 1        |                                   |           |
| 9  | 6165 703 9500   | Tôle à crans                                               | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 704 1820   | Boulon                                                     | 1        |                                   |           |
| 11 | 6170 403 0410   | Support de batterie                                        | 1        |                                   |           |
| 12 | 6170 007 1002   | Jeu de charnières                                          | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 763 6300   | Boulon à insertion                                         | 2        |                                   |           |
| 15 | 6170 403 0102   | Support de batterie                                        | 1        |                                   |           |
| 15 | 6170 403 0101   | Support de batterie<br>Jusqu'au numéro de série: 980188181 | 1        |                                   |           |
| 16 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16                                           | 9        |                                   |           |
| 17 | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6                                        | 4        |                                   |           |
| 18 | 9533 003 9246   | Douille a collet                                           | 1        |                                   |           |
| 19 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                                        | 5        |                                   |           |
| 21 | 9307 021 0180   | Rondelle 8,4                                               | 2        |                                   |           |
| 22 | 9008 318 1780   | Vis à six pans M8x16                                       | 2        |                                   |           |
| 23 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                                       | 1        |                                   |           |
| 24 | 9008 319 2080   | Vis à six pans M8x130                                      | 1        |                                   |           |
| 25 | 9027 318 1820   | Vis à tête bombée M8x20                                    | 1        |                                   |           |

## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 26 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 4        |                                   |           |
| 27 | 9210 259 1100   | Ecrou à six pans M8     | 6        |                                   |           |
| 28 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20    | 6        |                                   |           |
| 29 | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22        | 2        |                                   |           |
| 30 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20    | 2        |                                   |           |
| 31 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 2        |                                   |           |
| 32 | 9310 021 0180   | Rondelle 8,4            | 2        |                                   |           |
| 33 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4            | 2        |                                   |           |

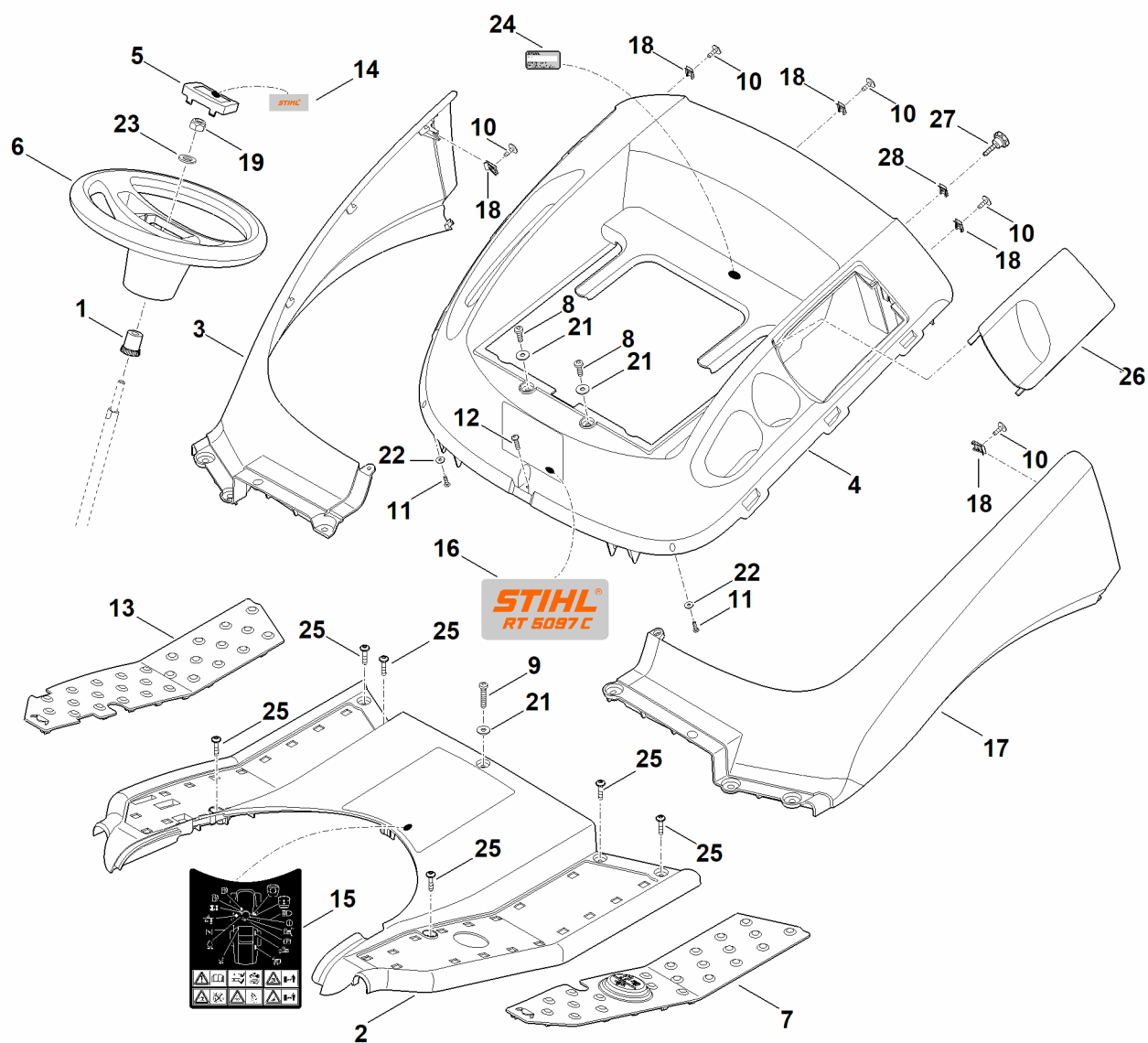
## B - Tableau de bord



## B - Tableau de bord

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 9533 003 9223   | Douille à collet          | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 703 6200   | Console                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 763 5450   | Support en tôle           | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 706 4700   | Habillage                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 9039 488 1380   | Vis taraud M6x35          | 2        |                                   |           |
| 6  | 9074 478 4131   | Vis IS P5x22              | 3        |                                   |           |
| 7  | 9302 929 0500   | Bouchon                   | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 180 1120   | Câble de commande des gaz | 1        |                                   |           |
| 9  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22          | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 8500   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 706 6210   | Tableau de bord           | 1        |                                   |           |
| 12 | 9533 003 9246   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 180 2800   | Poignée                   | 1        | 22                                |           |
| 14 | 9212 260 0705   | Ecrou à six pans M5       | 2        |                                   |           |
| 15 | 9008 318 0960   | Vis à six pans M5x12      | 2        |                                   |           |
| 16 | 9008 319 1380   | Vis à six pans M6x35      | 3        |                                   |           |
| 17 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4     | 4        |                                   |           |
| 18 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4              | 4        |                                   |           |
| 19 | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6       | 3        |                                   |           |
| 20 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |
| 21 | 9064 345 1900   | Vis à tête fraisée M8x40  | 4        |                                   |           |
| 22 | 9104 003 3003   | Vis taraud P4x12          | 1        |                                   |           |

# C - Revêtement



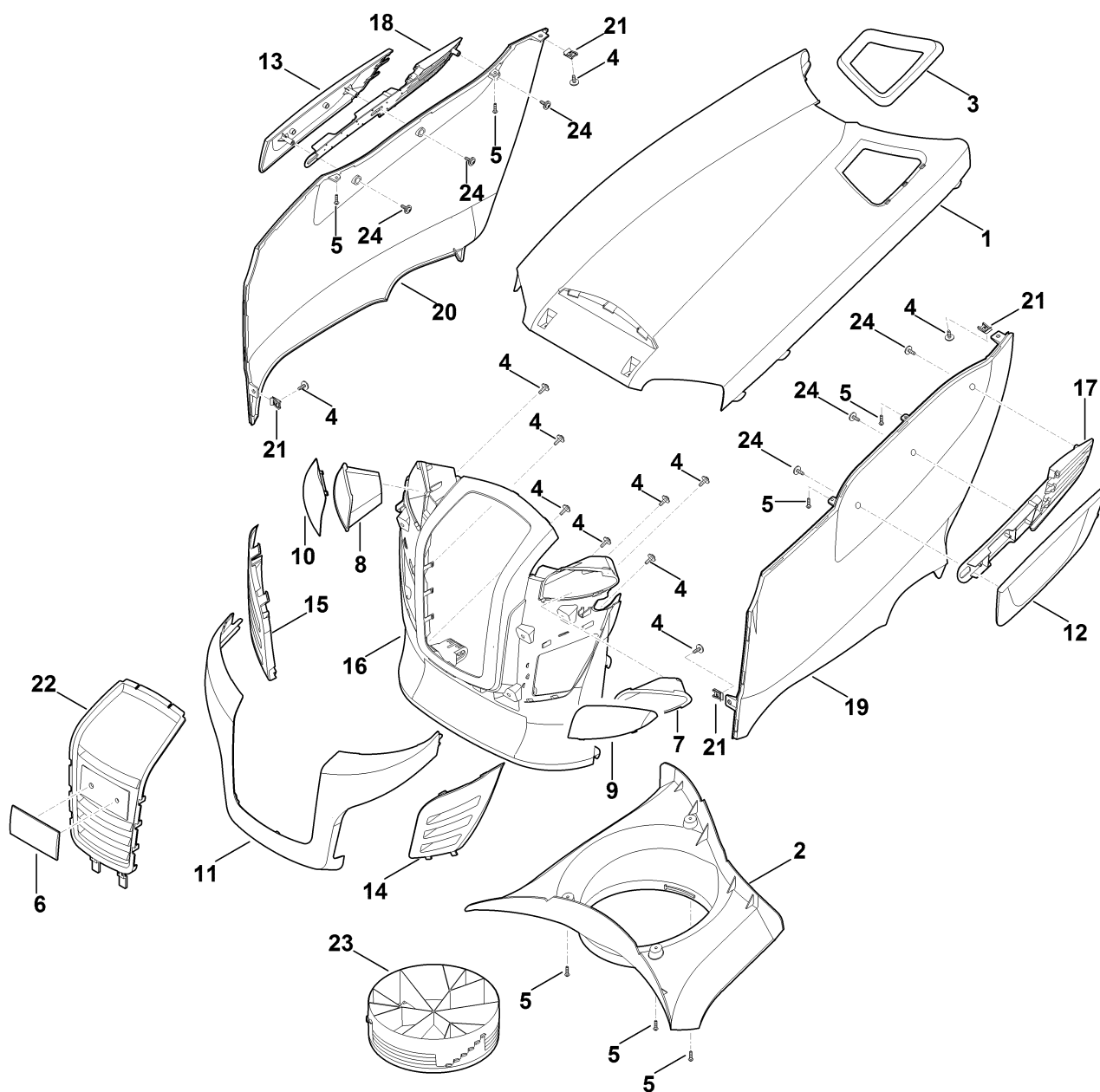
## C - Revêtement

| #  | Numéro de pièce | Description                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques        |
|----|-----------------|-----------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------|
| 1  | 6170 703 5800   | Pièce de raccordement                   | 1        |                                   |                  |
| 2  | 6160 780 2091   | Recouvrement cpl.                       | 1        | 15                                |                  |
| 3  | 6170 706 6015   | Aile droite                             | 1        |                                   |                  |
| 4  | 6170 780 2001   | Recouvrement cpl.                       | 1        | 26-28                             | sans autocollant |
| 5  | 6170 760 2601   | Capuchon                                | 1        | 14                                |                  |
| 6  | 6170 760 0200   | Volant de direction                     | 1        |                                   |                  |
| 7  | 6170 706 5402   | Couvre-marchepied gauche                | 1        |                                   |                  |
| 8  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                        | 2        |                                   |                  |
| 9  | 9039 488 1380   | Vis taraud M6x35                        | 1        |                                   |                  |
| 10 | 9018 318 1260   | Vis à six pans M6x12                    | 5        |                                   |                  |
| 11 | 9104 003 3003   | Vis taraud P4x12                        | 2        |                                   |                  |
| 12 | 9104 003 4139   | Vis taraud P6x25                        | 1        |                                   |                  |
| 13 | 6170 706 5415   | Couvre-marchepied droite                | 1        |                                   |                  |
| 14 | 6170 967 4411   | Étiquette STIHL                         | 1        |                                   |                  |
| 15 | 6160 967 4421   | Avertissement                           | 1        |                                   |                  |
| 16 | 6160 967 1501   | Plaque matricule RT 5097 C              | 1        |                                   |                  |
| 17 | 6170 706 6000   | Aile gauche                             | 1        |                                   |                  |
| 18 | 9286 003 1000   | Écrou à rapporter M6                    | 5        |                                   |                  |
| 19 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12                    | 1        |                                   |                  |
| 21 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4                            | 3        |                                   |                  |
| 22 | 9307 021 0100   | Rondelle 4,3                            | 2        |                                   |                  |
| 23 | 9291 020 0220   | Rondelle 13                             | 1        |                                   |                  |
| 24 | 0000 967 3454   | Plaque indicatrice du numéro de machine | 1        |                                   |                  |
| 24 | 6160 967 1801   | Plaque signalétique RT 5097.0 C         | 1        |                                   |                  |
| 25 | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25                        | 6        |                                   |                  |
| 26 | 6170 706 3411   | Couvercle                               | 1        |                                   |                  |

## C - Revêtement

| #  | Numéro de pièce | Description          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 27 | 0000 760 1802   | Molette de serrage   | 1        |                                   |           |
| 28 | 9286 003 1000   | Écrou à rapporter M6 | 1        |                                   |           |

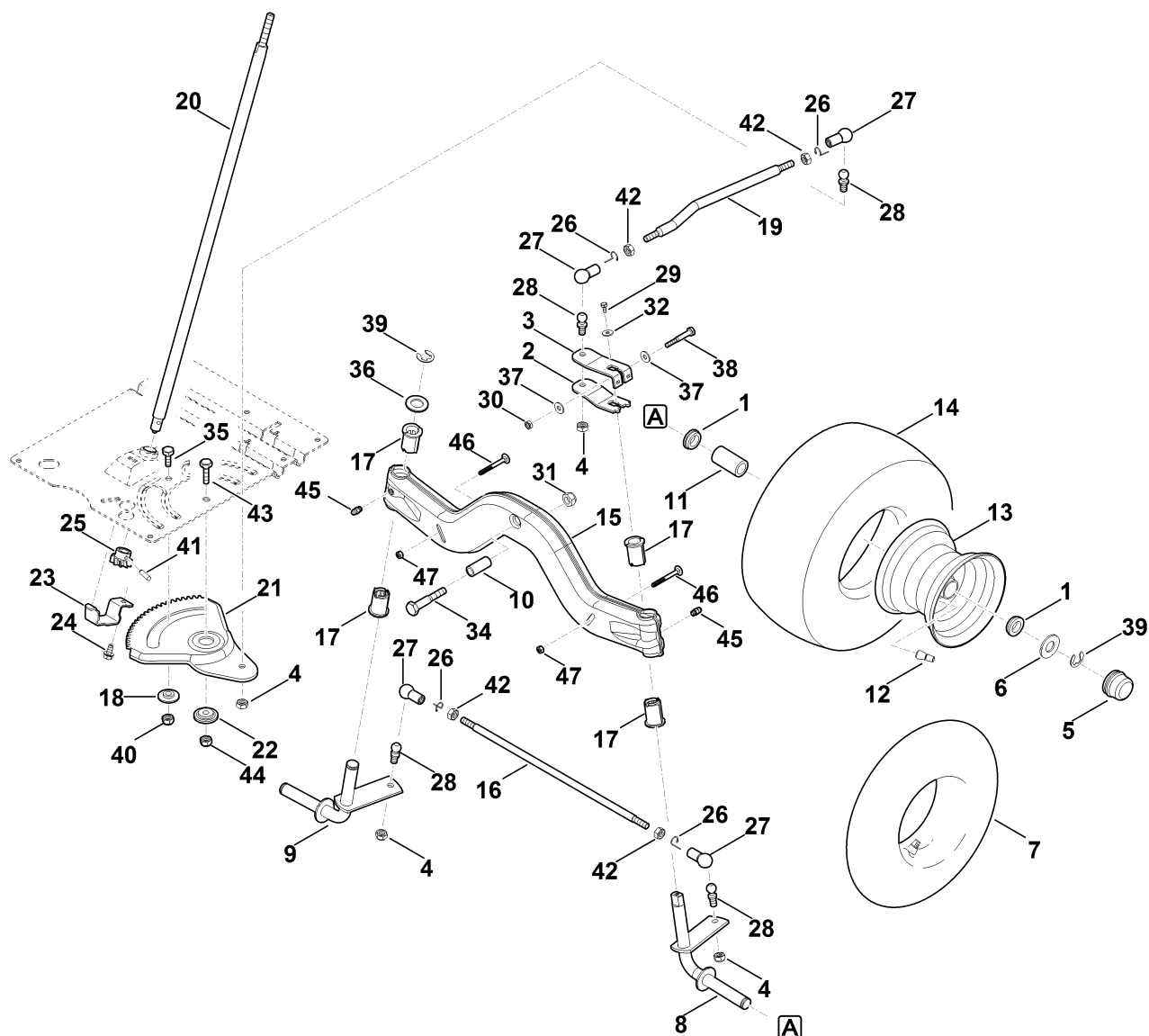
# D - Capot-moteur



## D - Capot-moteur

| #  | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 706 9601   | Capot-moteur                             | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 087 3000   | Capot de ventilation                     | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 352 4000   | Protection contre le risque de débordem. | 1        |                                   |           |
| 4  | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 11       |                                   |           |
| 5  | 9104 003 8734   | Vis taraud P4x16                         | 7        |                                   |           |
| 6  | 0000 967 1011   | Bouclier                                 | 1        |                                   |           |
| 7  | 6170 403 1210   | Réflecteur gauche                        | 1        |                                   |           |
| 8  | 6170 403 1215   | Réflecteur droit                         | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 405 3210   | Verre de projecteur gauche               | 1        |                                   |           |
| 10 | 6170 405 3215   | Verre de projecteur droite               | 1        |                                   |           |
| 11 | 6170 706 3611   | Traverse                                 | 1        |                                   |           |
| 12 | 6170 706 3621   | Cache gauche                             | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 706 3626   | Cache droit                              | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 706 5710   | Calandre gauche                          | 1        |                                   |           |
| 15 | 6170 706 5715   | Calandre droite                          | 1        |                                   |           |
| 16 | 6170 706 9911   | Capot moteur, pièce avant                | 1        |                                   |           |
| 17 | 6170 766 0800   | Insert de ventilation gauche             | 1        |                                   |           |
| 18 | 6170 766 0805   | Insert de ventilation droit              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6170 706 9811   | Capot moteur, pièce latérale de gauche   | 1        |                                   |           |
| 20 | 6170 706 9816   | Capot moteur, pièce latérale de droite   | 1        |                                   |           |
| 21 | 9991 003 0712   | Ecrou à rapporter 4,8                    | 4        |                                   |           |
| 22 | 6170 780 5503   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 22 | 6170 780 5501   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 23 | 6170 084 1900   | Bague de ventilation                     | 1        |                                   |           |
| 24 | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 6        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant



## E - Direction, roue avant

| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0415   | Roue cpl. 15"                       | 2        | 1,11-14                           | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 764 2700   | Douille à collet                    | 4        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6165 703 6735   | Levier inférieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6165 703 6730   | Levier supérieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1              | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 708 7420   | Capuchon                            | 2        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 704 6700   | Tuyau 15x6,0 - 6                    | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 5000   | Fusée de roue gauche                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6170 760 5005   | Fusée de roue droite                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 10 | 6170 763 3010   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 11 | 9512 003 4660   | Cage de palier à aiguilles 20x30x65 | 2        |                                   |                                                                                     |
| 12 | 0000 731 7700   | Soupape                             | 2        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6170 760 3900   | Jante 6,0-6                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6170 704 9505   | Pneu 15x6,0-6                       | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 15 | 6165 700 2408   | Axe                                 | 1        | 17,45                             |                                                                                     |
| 16 | 6165 763 5700   | Barra d'accouplement                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 763 3011   | Coussinet                           | 4        |                                   |                                                                                     |
| 18 | 6165 763 3000   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 19 | 6165 703 1700   | Baguette                            | 1        |                                   |                                                                                     |

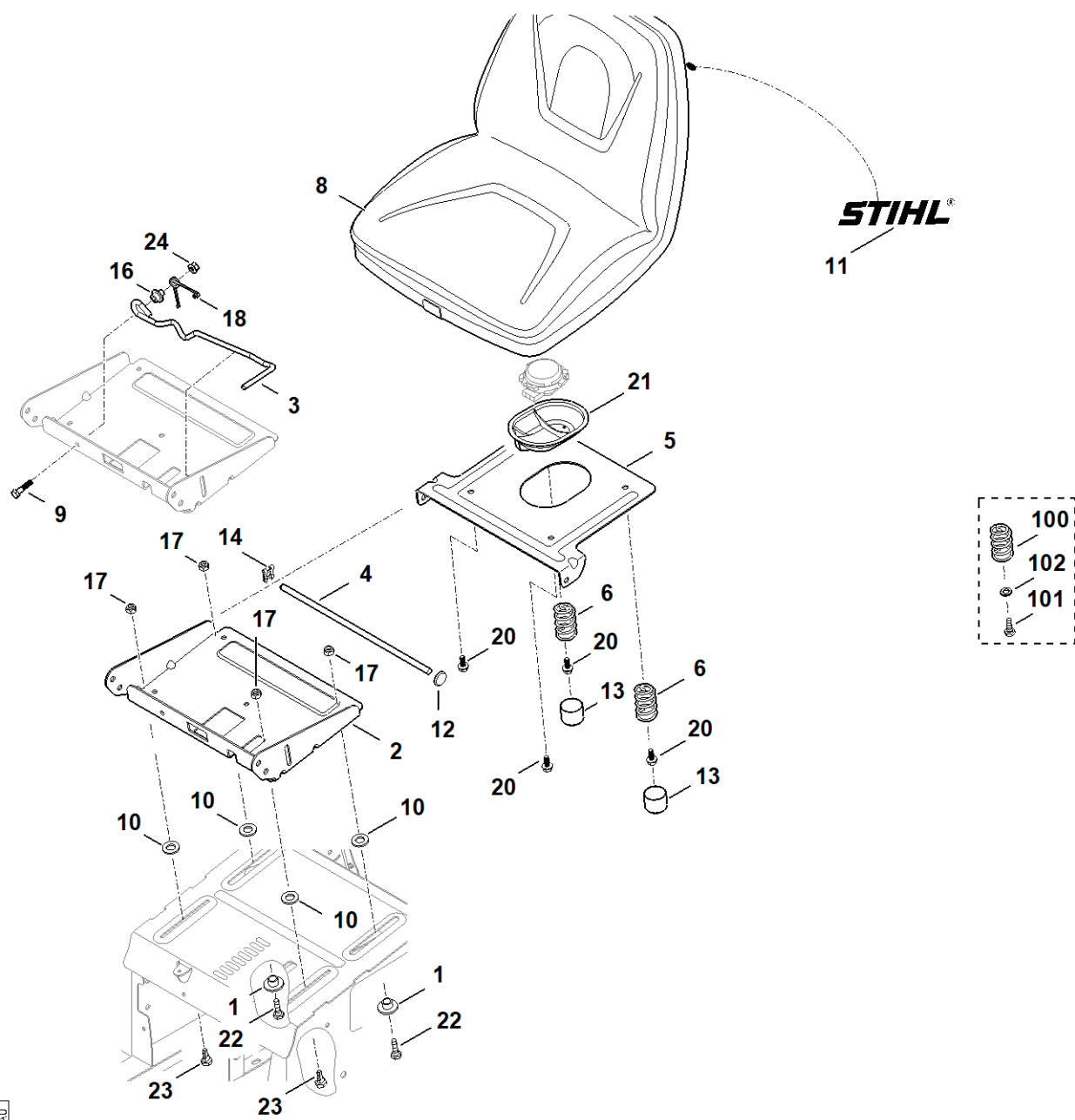
## E - Direction, roue avant

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 20 | 6165 763 3510   | Arbre                     | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4805   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4800   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 763 3200   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 703 6900   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 24 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16          | 1        |                                   |           |
| 25 | 6170 763 6100   | Pignon                    | 1        |                                   |           |
| 26 | 9666 003 7016   | Circlip                   | 4        |                                   |           |
| 27 | 9666 003 7024   | Coussinet sphérique B16   | 4        |                                   |           |
| 28 | 9666 003 5114   | Pivot sphérique M10x1 C16 | 4        |                                   |           |
| 29 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12          | 1        |                                   |           |
| 30 | 9214 261 1105   | Ecrou de sécurité M8      | 1        |                                   |           |
| 31 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12      | 1        |                                   |           |
| 32 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4              | 1        |                                   |           |
| 34 | 9007 319 3090   | Vis à six pans M12x65     | 1        |                                   |           |
| 35 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25     | 1        |                                   |           |
| 36 | 9294 021 0330   | Rondelle 21               | 1        |                                   |           |
| 37 | 9309 021 0180   | Rondelle 8,4              | 2        |                                   |           |
| 38 | 9007 319 1961   | Vis à six pans M8x55-8.8  | 1        |                                   |           |
| 39 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15         | 3        |                                   |           |
| 40 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10      | 1        |                                   |           |
| 41 | 9384 620 3120   | Goupille élastique 6x24   | 1        |                                   |           |
| 42 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10      | 4        |                                   |           |
| 43 | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35   | 1        |                                   |           |
| 44 | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1    | 1        |                                   |           |
| 45 | 9794 003 1851   | Graisseur M6              | 2        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant

| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 46 | 9027 318 1450   | Vis à tête bombée M6x60 | 2        |                                   |           |
| 47 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6    | 2        |                                   |           |

# F - Siege



8160-GET-0002  
KG

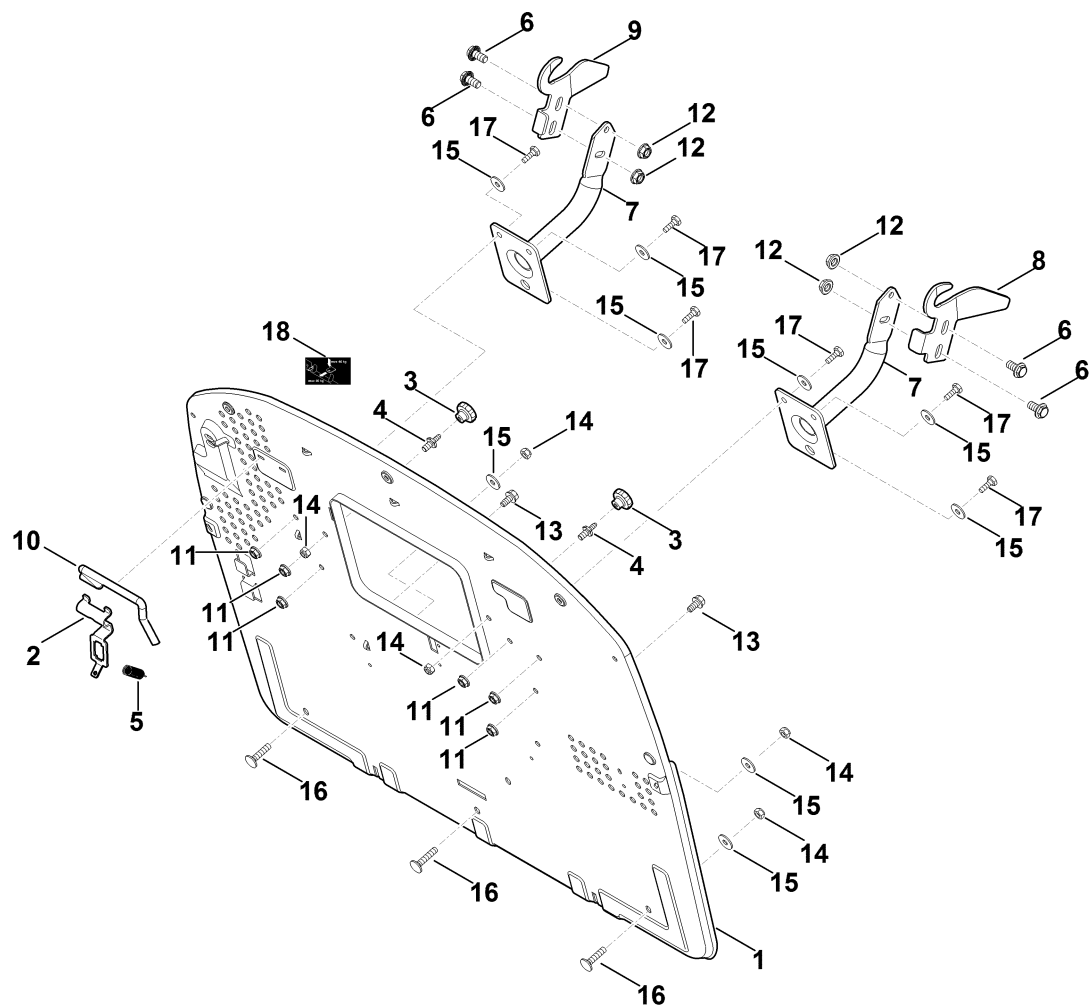
## F - Siege

| #   | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1   | 6170 763 3700   | Anneau d'écartement                                         | 2        |                                   |           |
| 2   | 6140 763 4201   | Dispositif d'ajustage                                       | 1        |                                   |           |
| 3   | 6140 763 2920   | Levier de réglage                                           | 1        |                                   |           |
| 4   | 6170 703 1750   | Baguette                                                    | 1        |                                   |           |
| 5   | 6170 763 5440   | Support en tôle                                             | 1        |                                   |           |
| 6   | 6170 703 6405   | Ressort de pression                                         | 2        |                                   |           |
| 8   | 6170 760 0302   | Siège                                                       | 1        | 11                                |           |
| 9   | 9008 318 1900   | Vis à six pans M8x40                                        | 1        |                                   |           |
| 10  | 6170 763 0900   | Rondelle                                                    | 4        |                                   |           |
| 11  | 6170 967 4462   | Etiquette STIHL                                             | 1        |                                   |           |
| 12  | 9417 021 7530   | Attache rapide                                              | 1        |                                   |           |
| 13  | 6170 708 7410   | Capuchon                                                    | 2        |                                   |           |
| 14  | 9460 620 8030   | Anneau d'arrêt SL-10                                        | 1        |                                   |           |
| 16  | 6140 763 3210   | Douille a collet                                            | 1        |                                   |           |
| 17  | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                                         | 4        |                                   |           |
| 18  | 6140 703 4920   | Ressort coudé                                               | 1        |                                   |           |
| 20  | 9018 318 1802   | Vis à six pans M8x20                                        | 4        |                                   |           |
| 21  | 6170 706 0731   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 21  | 6170 706 0730   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 22  | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20                                        | 2        |                                   |           |
| 23  | 6170 763 2210   | Pièce de guidage                                            | 2        |                                   |           |
| 24  | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8                                           | 1        |                                   |           |
| 100 | 6170 703 6400   | Ressort de pression<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212  | 2        |                                   |           |
| 101 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212 | 4        |                                   |           |
| 102 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4                                                | 4        |                                   |           |

## F - Siege

| # | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|   |                 | Jusqu'au numéro de série: 980303212 |          |                                   |           |

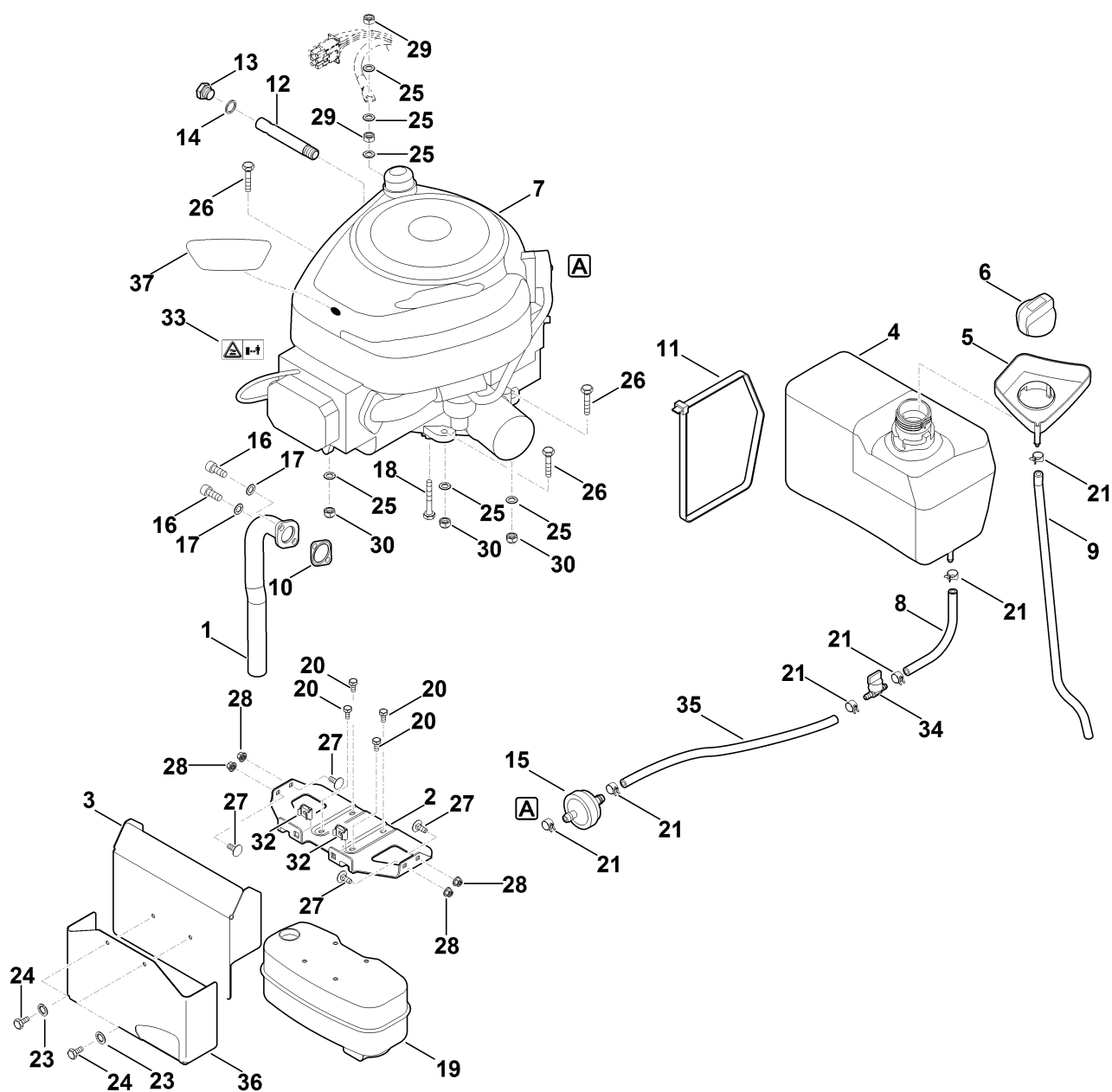
## G - Cloison arrière



## G - Cloison arrière

| #  | Numéro de pièce | Description            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 763 1120   | Cloison arrière        | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 435 6100   | Support en tôle        | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 760 1800   | Molette de serrage     | 2        |                                   |           |
| 4  | 6170 763 2310   | Boulon d'arrêt         | 2        |                                   |           |
| 5  | 6170 703 5130   | Ressort de tension     | 1        |                                   |           |
| 6  | 9018 318 2361   | Vis à six pans M10x20  | 4        |                                   |           |
| 7  | 6170 700 6801   | Support                | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 763 5902   | Tôle de guidage gauche | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 763 5907   | Tôle de guidage droite | 1        |                                   |           |
| 10 | 6170 435 1501   | Etrier                 | 1        |                                   |           |
| 11 | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8    | 6        |                                   |           |
| 12 | 9220 260 8506   | Ecrou à six pans M10   | 4        |                                   |           |
| 13 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16       | 2        |                                   |           |
| 14 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8    | 5        |                                   |           |
| 15 | 9307 021 0180   | Rondelle 8,4           | 9        |                                   |           |
| 16 | 9027 068 1880   | Vis M8x35              | 3        |                                   |           |
| 17 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20   | 6        |                                   |           |
| 18 | 6170 967 4405   | Autocollant            | 1        |                                   |           |

# H - Moteur, réservoir



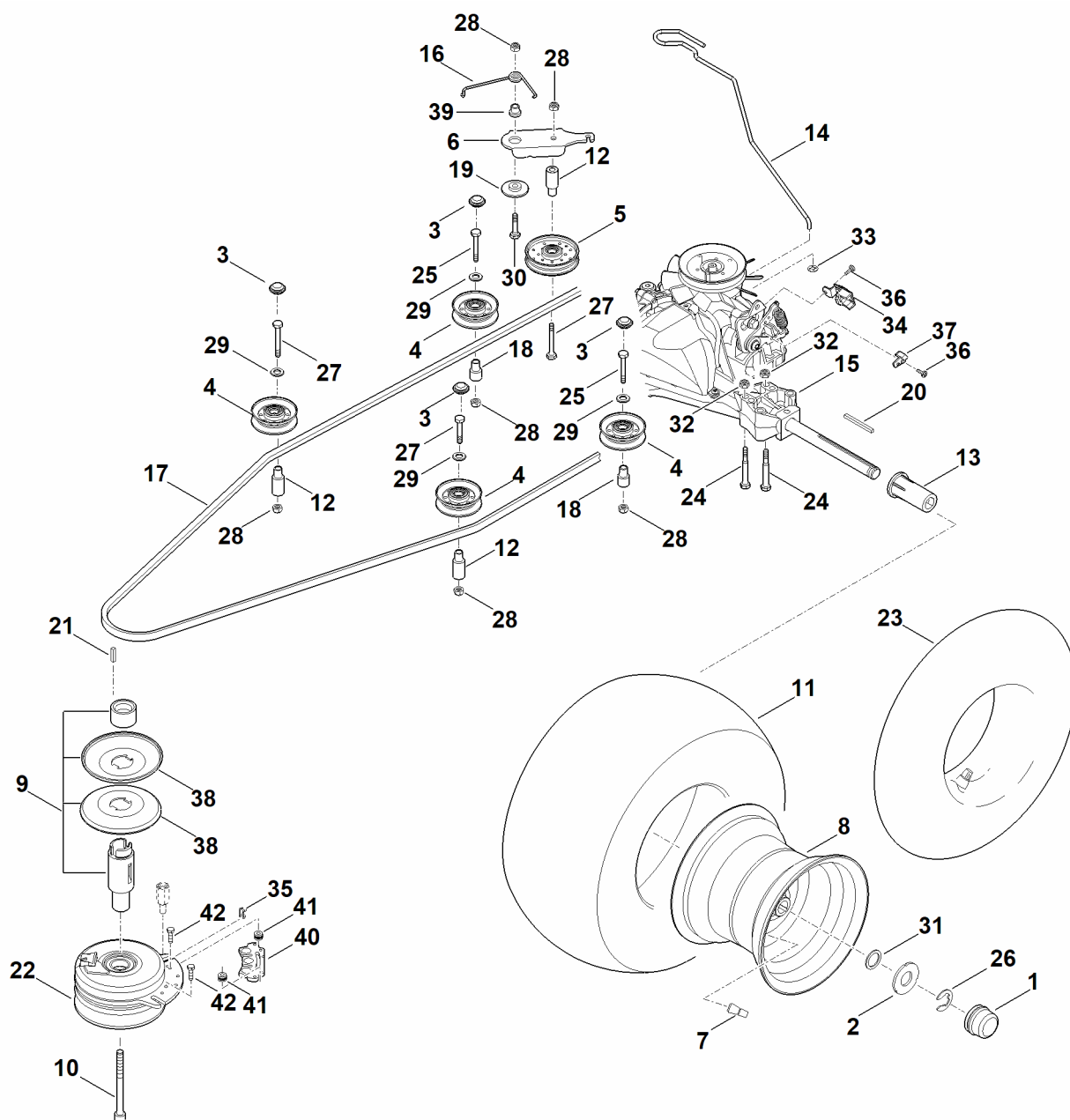
## H - Moteur, reservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                 |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 6170 140 2535   | Raccord coudé                                                                                                        | 1        |                                   |                                                                                           |
| 2  | 6170 146 7300   | Tôle de protection                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 3  | 6160 145 3700   | Tôle de protection                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 4  | 6170 351 0400   | Réservoir d'essence                                                                                                  | 1        |                                   |                                                                                           |
| 5  | 6170 352 4010   | Protection contre le risque de débordem.                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 6  | 6170 350 1501   | Bouchon de réservoir                                                                                                 | 1        |                                   |                                                                                           |
| 7  | 6170 011 1801   | B&S, moteur-quatre-temps<br>31R507-0008-B5                                                                           | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 7  | 6170 011 1800   | B&S, moteur-quatre-temps<br>31A607-0125-B1, 31A607-0156-B1,<br>31R507-0008-B1<br>Jusqu'au numéro de série: 980174133 | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 8  | 6170 350 2700   | Tuyau de carburant                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 9  | 6170 358 0800   | Tuyau                                                                                                                | 1        |                                   |                                                                                           |
| 10 | 6170 149 0600   | Joint d'échappement                                                                                                  | 1        |                                   |                                                                                           |
| 11 | 0751 010 7236   | Serre-câbles                                                                                                         | 1        |                                   |                                                                                           |
| 12 | 6170 021 8200   | Tube                                                                                                                 | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                      |
| 13 | 6170 028 1100   | Bouchon                                                                                                              | 1        |                                   |                                                                                           |
| 14 | 6170 029 0500   | Joint                                                                                                                | 1        |                                   |                                                                                           |
| 15 | 0000 358 1808   | Filtre carburant                                                                                                     | 1        |                                   |                                                                                           |
| 16 | 9045 319 1795   | Vis cylindrique 5/16"x3/4"                                                                                           | 2        |                                   |                                                                                           |
| 17 | 9460 624 4030   | Circlips 8,4                                                                                                         | 2        |                                   |                                                                                           |
| 18 | 9018 318 1951   | Vis à six pans M8x50                                                                                                 | 1        |                                   |                                                                                           |

## H - Moteur, réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 19 | 6170 140 0600   | Silencieux              | 1        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12        | 4        |                                   |           |
| 21 | 0000 988 9100   | Collier de serrage      | 6        |                                   |           |
| 23 | 9330 630 0500   | Rondelle éventail 6,4   | 2        |                                   |           |
| 24 | 9008 318 1280   | Vis à six pans M6x16    | 2        |                                   |           |
| 25 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4   | 6        |                                   |           |
| 26 | 9008 319 1880   | Vis à six pans M8x35    | 3        |                                   |           |
| 27 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 4        |                                   |           |
| 28 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6    | 4        |                                   |           |
| 29 | 9210 259 1100   | Ecrou à six pans M8     | 2        |                                   |           |
| 30 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 3        |                                   |           |
| 32 | 9991 003 1045   | Écrou à cage M6         | 2        |                                   |           |
| 33 | 6170 967 4415   | Autocollant             | 1        |                                   |           |
| 34 | 0000 350 1000   | Robinet d'essence       | 1        |                                   |           |
| 35 | 6170 350 2730   | Tuyau de carburant      | 1        |                                   |           |
| 36 | 6165 145 3700   | Tôle de protection      | 1        |                                   |           |
| 37 | 6170 967 4497   | Autocollant B&S         | 1        |                                   |           |

# I - Transmission, roue arrière, embrayage de lame



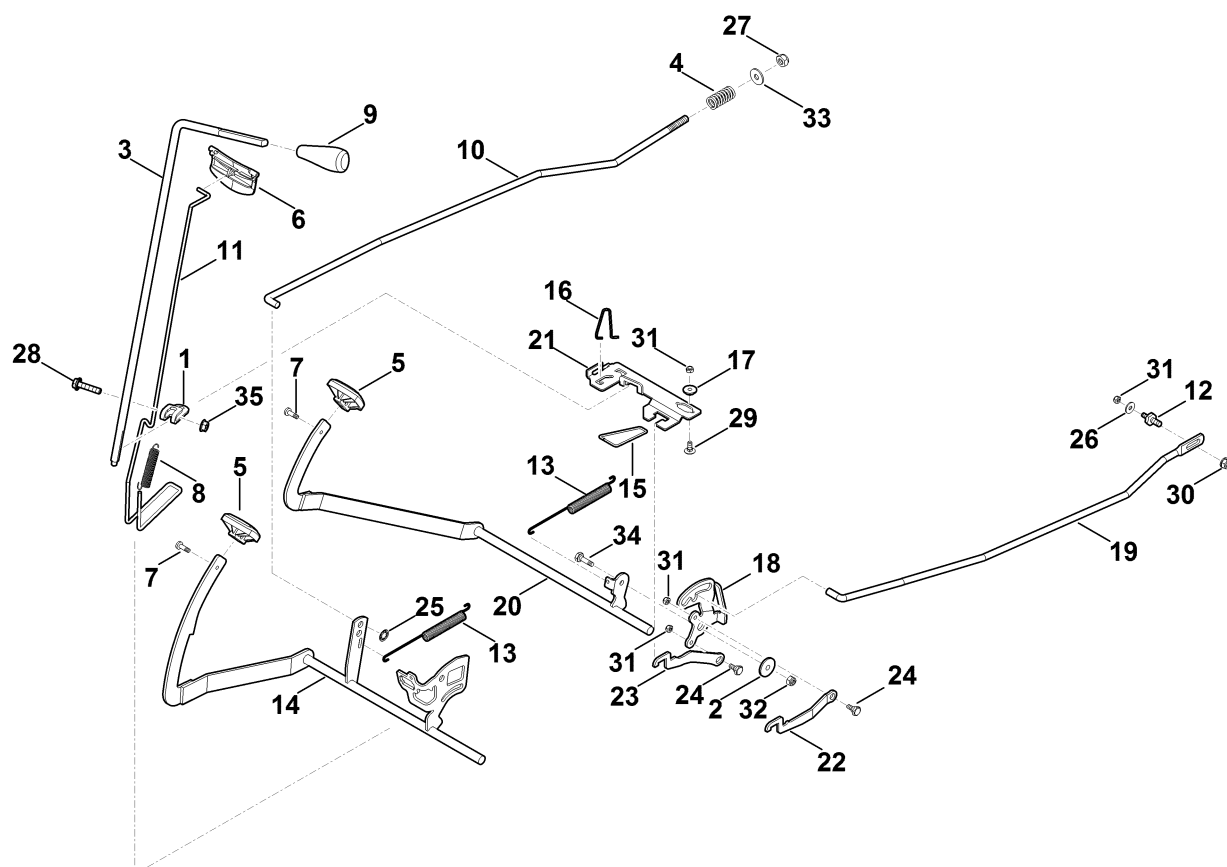
# I - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|----------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0435   | Roue cpl. 18"              | 2        | 7,8,11                            | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 708 7420   | Capuchon                   | 2        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                | 2        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6160 706 0731   | Recouvrement               | 4        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 6170 760 6617   | Galet de renvoi            | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 760 1292   | Galet tendeur              | 1        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 704 2200   | Levier de tension          | 1        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 731 7700   | Soupape                    | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 3920   | Jante 8,5-8                | 2        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6170 700 2511   | Poulie à gorge cpl.        | 1        | 38                                |                                                                                     |
| 10 | 9045 348 9050   | Vis cylindrique 7/16"x4,5" | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                |
| 11 | 6170 704 9525   | Pneu 18x8,5-8              | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 12 | 6160 764 2802   | Douille d'écartement       | 3        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6165 764 2800   | Douille d'écartement       | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6170 647 3511   | Levier                     | 1        |                                   |                                                                                     |
| 15 | 6170 640 0120   | T3-AHBF-2X3C-ITX4          | 1        |                                   |                                                                                     |
| 16 | 6170 703 4920   | Ressort coudé              | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 704 2121   | Courroie trapézoïdale      | 1        |                                   |                                                                                     |
| 18 | 6170 764 2805   | Douille d'écartement       | 2        |                                   |                                                                                     |

# I - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|----|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 19 | 6170 703 1920   | Palier à collet                        | 1        |                                   |                                  |
| 20 | 9471 435 1622   | Clavette parallèle 3/16"SQx21/4"       | 2        |                                   |                                  |
| 21 | 9471 435 1602   | Clavette parallèle B1/4"SQx1"          | 1        |                                   |                                  |
| 22 | 6170 160 2011   | Embrayage de lame                      | 1        | 40-42                             |                                  |
| 22 | 6170 160 2010   | Embrayage de lame                      | 1        |                                   |                                  |
| 23 | 0000 704 6703   | Tuyau 20x10,0 - 8                      | 2        |                                   |                                  |
| 24 | 9007 318 1980   | Vis à six pans M8x65                   | 4        |                                   |                                  |
| 25 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                   | 2        |                                   |                                  |
| 26 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15                      | 2        |                                   |                                  |
| 27 | 9008 319 1970   | Vis à six pans M8x60                   | 3        |                                   |                                  |
| 28 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                    | 5        |                                   |                                  |
| 29 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4                           | 4        |                                   |                                  |
| 30 | 9007 318 1880   | Vis à six pans M8x35                   | 1        |                                   |                                  |
| 31 | 9296 021 1657   | Rondelle 19x26x1,5                     | 2        |                                   |                                  |
| 32 | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8                      | 4        |                                   |                                  |
| 33 | 9991 003 0546   | Anneau de serrage 6                    | 1        |                                   |                                  |
| 34 | 6170 403 2310   | Support                                | 1        |                                   |                                  |
| 35 | 6140 162 4500   | Agrafe                                 | 1        |                                   |                                  |
| 36 | 9039 488 0958   | Vis taraud M5x10                       | 2        |                                   |                                  |
| 37 | 6170 647 1100   | Raccord angulaire                      | 1        |                                   |                                  |
| 38 | 6170 700 2505   | Poulie à gorge                         | 1        |                                   |                                  |
| 39 | 6170 764 2720   | Douille a collet                       | 1        |                                   |                                  |
| 40 | 6140 007 1800   | Kit de réparation (plaquette de frein) | 1        |                                   |                                  |
| 41 |                 | Douille d'écartement                   | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |
| 42 |                 | Vis à six pans                         | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |

# J - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande



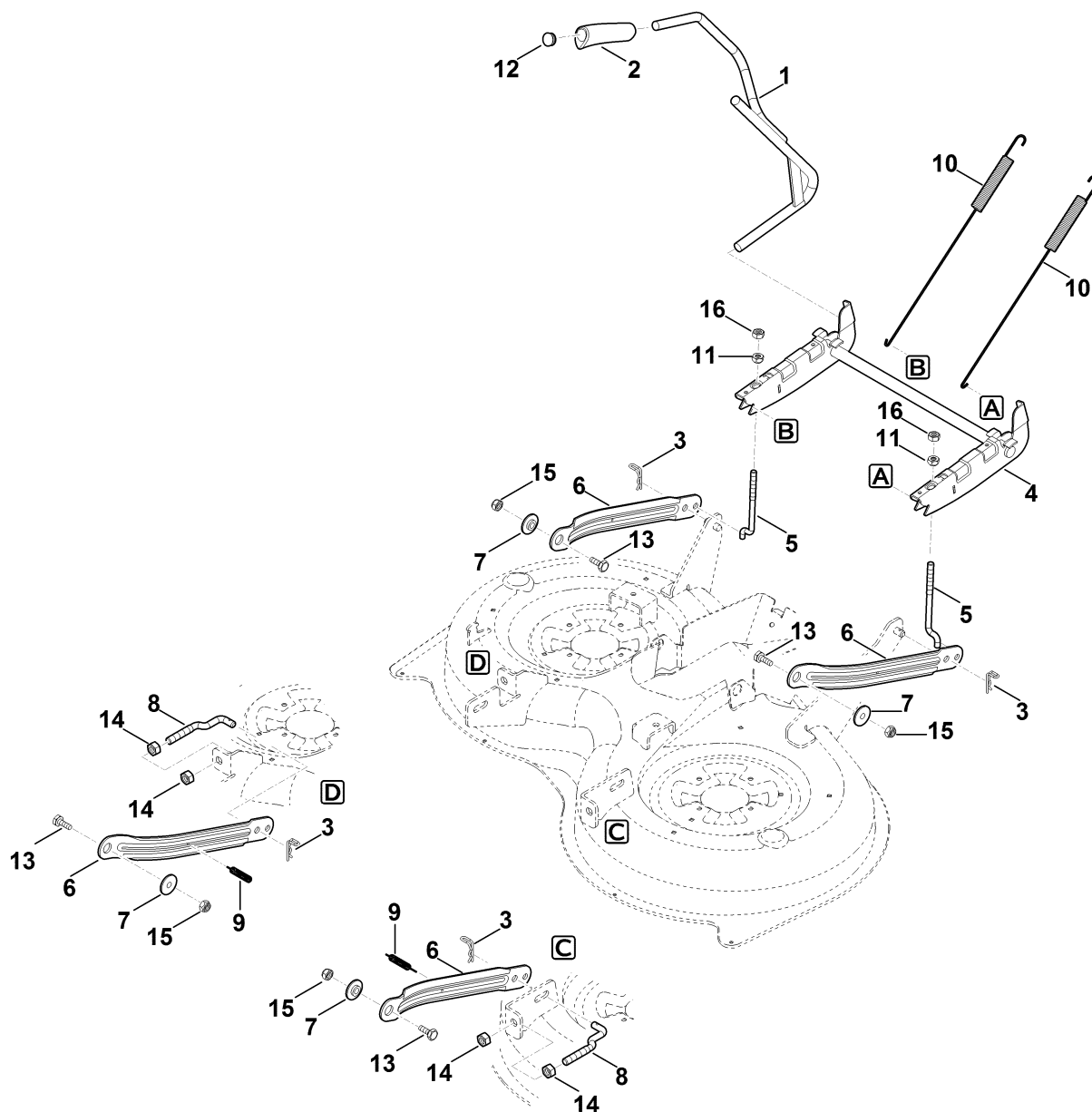
## J - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 162 5010   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 162 8900   | Rondelle                            | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 764 3400   | Bielle d'attaque                    | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 703 6410   | Ressort de pression                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 6170 704 7100   | Caoutchouc a` pedale                | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 706 2200   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 7  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                    | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 703 5140   | Ressort de tension                  | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 703 6625   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 1710   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 763 0400   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 704 1800   | Boulon                              | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 703 5110   | Ressort de tension                  | 2        |                                   |           |
| 14 | 6165 760 5700   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 763 0410   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 708 0300   | Bride de ressort                    | 1        |                                   |           |
| 17 | 6165 764 2700   | Douille a collet                    | 1        |                                   |           |
| 18 | 6165 764 3500   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6165 704 9800   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 20 | 6165 760 5710   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 704 3000   | Coulisse de changement des vitesses | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 764 1500   | Levier de verrouillage supérieur    | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 764 1505   | Levier de verrouillage inférieur    | 1        |                                   |           |
| 24 | 6165 764 3600   | Boulon à embase                     | 2        |                                   |           |
| 25 | 9991 003 0550   | Anneau de serrage 10x2              | 1        |                                   |           |
| 26 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4                        | 1        |                                   |           |

## J - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #         | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----------|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>27</b> | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10    | 1        |                                   |           |
| <b>28</b> | 9018 318 1880   | Vis à six pans M8x35    | 1        |                                   |           |
| <b>29</b> | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 1        |                                   |           |
| <b>30</b> | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8       | 1        |                                   |           |
| <b>31</b> | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6     | 4        |                                   |           |
| <b>32</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |
| <b>33</b> | 9291 020 0200   | Rondelle 10,5           | 1        |                                   |           |
| <b>34</b> | 9008 318 1830   | Vis à six pans M8x25    | 1        |                                   |           |
| <b>35</b> | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |

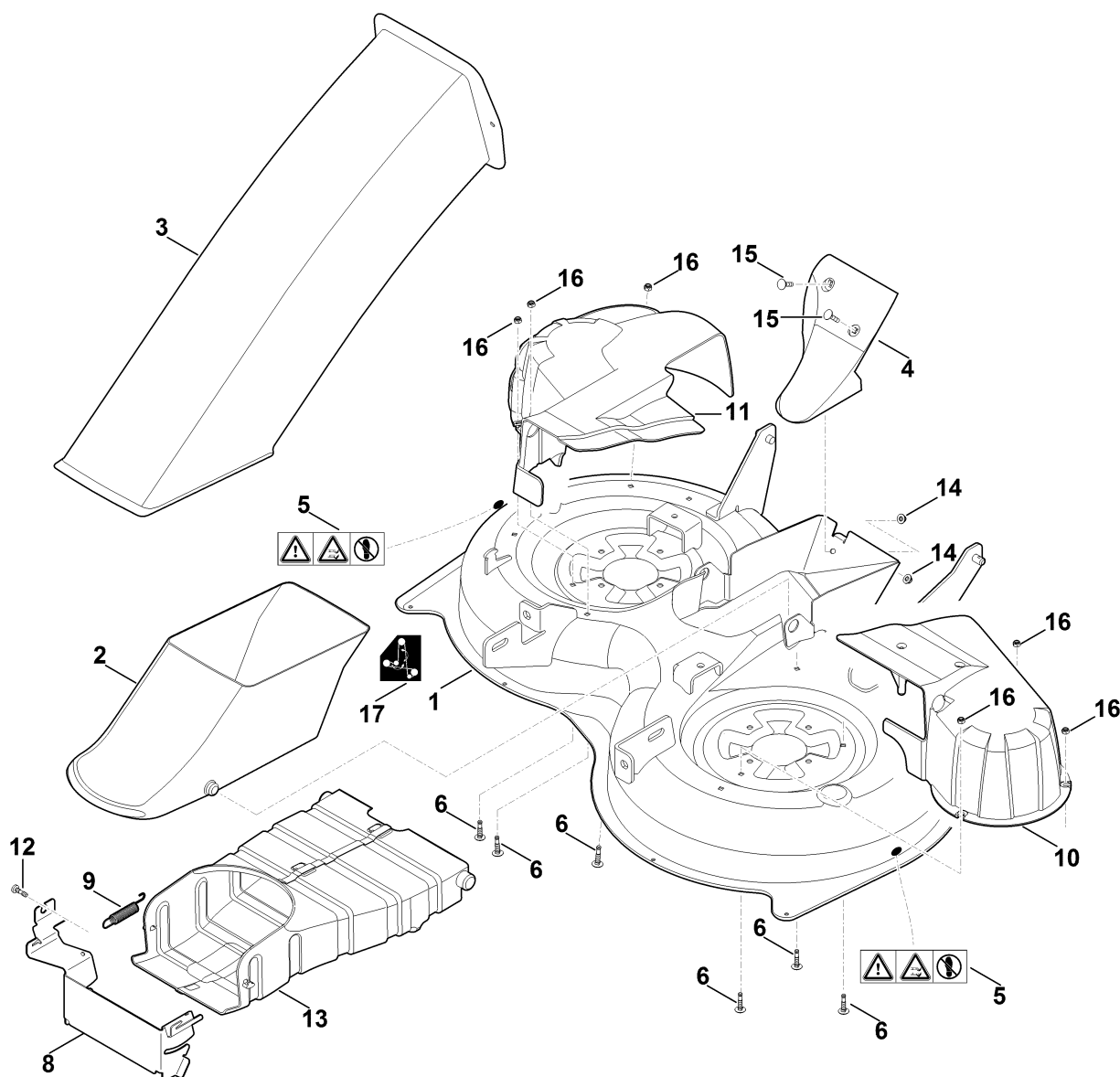
# K - Relevage tondeuse



## K - Relevage tondeuse

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 700 2920   | Levier de réglage     | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 703 4101   | Poignée               | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8     | 4        |                                   |           |
| 4  | 6165 760 7800   | Pièce de suspension   | 1        |                                   |           |
| 5  | 6165 703 4610   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 6  | 6165 763 5600   | Bielle oscillante     | 4        |                                   |           |
| 7  | 6165 763 3000   | Coussinet             | 4        |                                   |           |
| 8  | 6165 703 4600   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 9  | 6165 703 5120   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 5100   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 11 | 6165 703 2000   | Ecrou                 | 2        |                                   |           |
| 12 | 6101 703 2800   | Bouchon               | 1        |                                   |           |
| 13 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25 | 4        |                                   |           |
| 14 | 9210 261 1400   | Ecrou à six pans M12  | 4        |                                   |           |
| 15 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10  | 4        |                                   |           |
| 16 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10  | 2        |                                   |           |

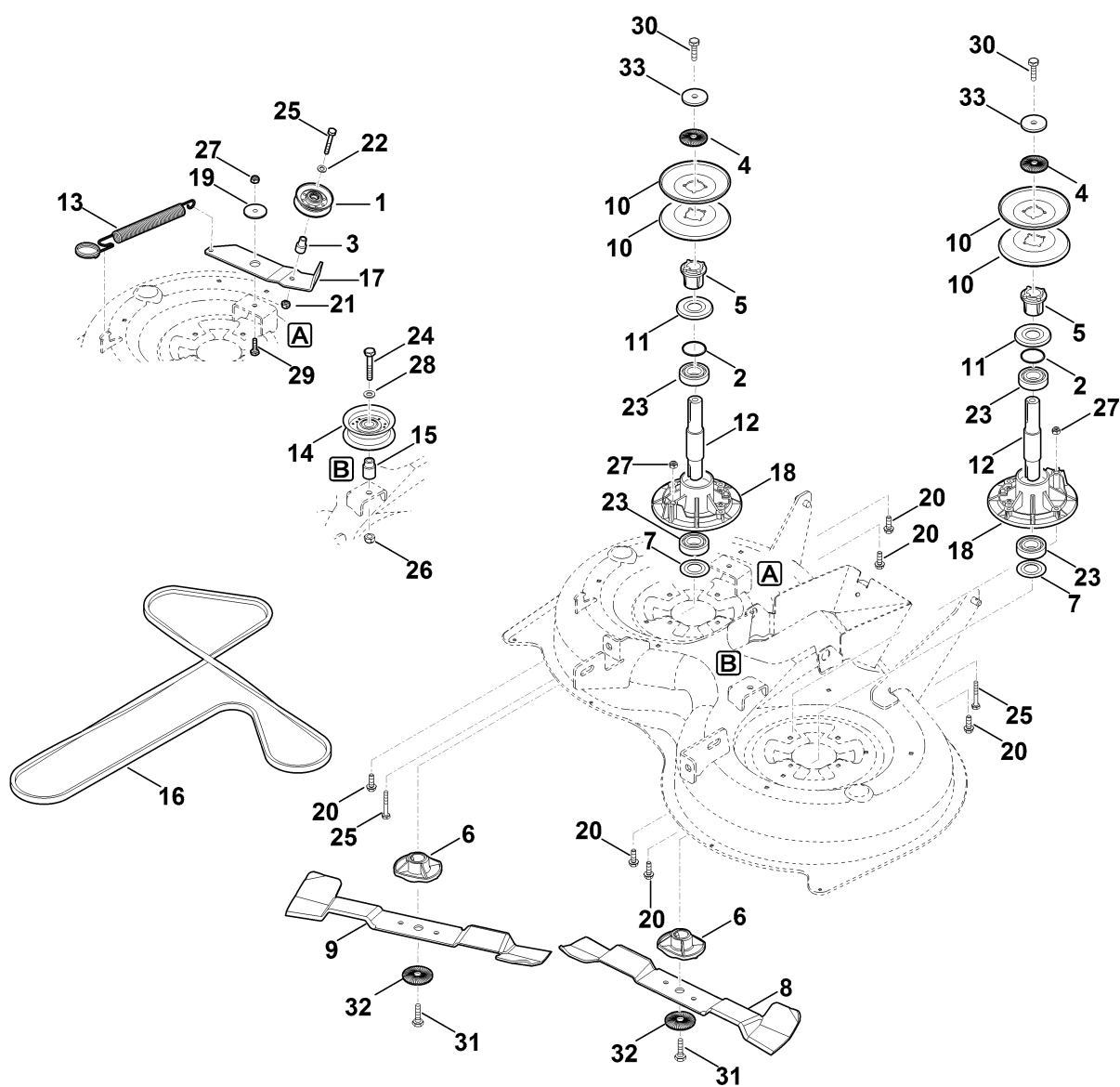
## L - Carter du plateau de coupe



## L - Carter du plateau de coupe

| #         | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles   | Remarques |
|-----------|-----------------|---------------------------------------|----------|-------------------------------------|-----------|
|           | 6160 760 0911   | Plateau de coupe cpl.                 | 1        | L: 1,2,4-7,10,11,13-17<br>+ M: 1-32 |           |
| <b>1</b>  | 6160 700 8521   | Carter                                | 1        | 5                                   |           |
| <b>2</b>  | 6160 763 1400   | Partie inférieure du canal d'éjection | 1        |                                     |           |
| <b>3</b>  | 6160 760 5100   | Partie supérieure du canal d'éjection | 1        |                                     |           |
| <b>4</b>  | 6160 701 1600   | Garniture                             | 1        |                                     |           |
| <b>5</b>  | 6170 967 4436   | Avertissement                         | 2        |                                     |           |
| <b>6</b>  | 9027 318 1320   | Vis a tête plate M6x20-4.6            | 6        |                                     |           |
| <b>8</b>  | 6165 706 8200   | Tôle de protection                    | 1        |                                     |           |
| <b>9</b>  | 6165 703 5130   | Ressort de tension                    | 1        |                                     |           |
| <b>10</b> | 6160 780 2000   | Capot protecteur gauche               | 1        |                                     |           |
| <b>11</b> | 6160 706 0815   | Capot protecteur droite               | 1        |                                     |           |
| <b>12</b> | 6165 706 9500   | Vis M6x20                             | 1        |                                     |           |
| <b>13</b> | 6165 780 2050   | Recouvrement                          | 1        |                                     |           |
| <b>14</b> | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6                   | 2        |                                     |           |
| <b>15</b> | 9027 068 1350   | Vis à tête plate M6x25                | 2        |                                     |           |
| <b>16</b> | 9216 263 0730   | Ecrou à six pans M6                   | 6        |                                     |           |
| <b>17</b> | 6165 967 4415   | Autocollant                           | 1        |                                     |           |

# M - Entraînement des lames



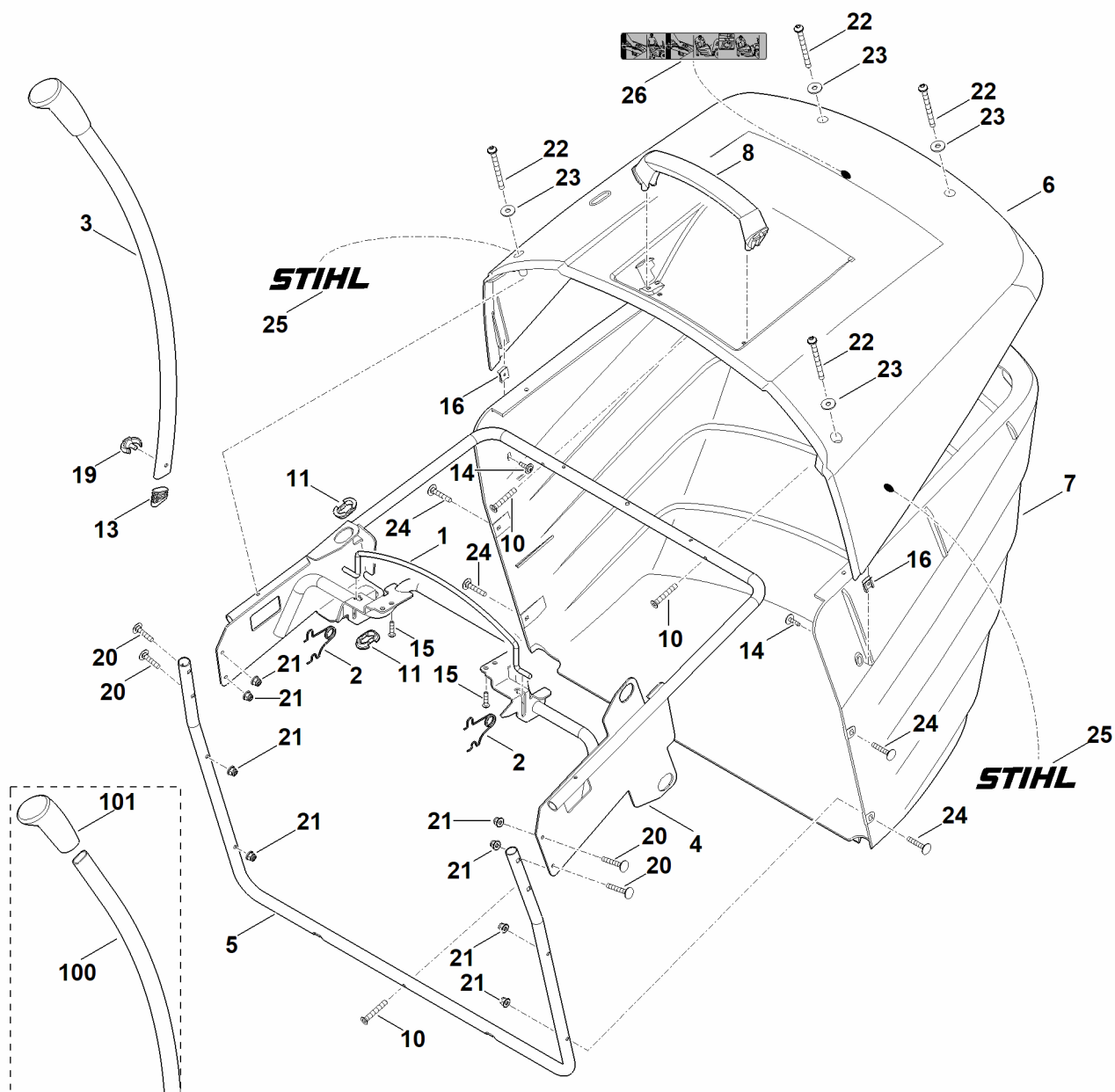
## M - Entraînement des lames

| #  | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 6160 700 3500   | Arbre cpl.                                 | 2        | 2,4,5,10-12,18,23,30,33           |           |
| 1  | 6170 760 6617   | Galet de renvoi                            | 1        |                                   |           |
| 2  | 9645 945 7699   | Joint torique 23x1,5                       | 2        |                                   |           |
| 3  | 6170 764 2802   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 4  | 0000 702 6600   | Rondelle                                   | 2        |                                   |           |
| 5  | 6170 702 0600   | Entraîneur                                 | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 702 3800   | Guide-lame                                 | 2        |                                   |           |
| 7  | 6170 702 2200   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 8  | 6160 702 0100   | Couteau gauche                             | 1        |                                   |           |
| 9  | 6160 702 0105   | Couteau droite                             | 1        |                                   |           |
| 10 | 6170 764 8410   | Moitiés de poulie de courroie trapézoïdale | 4        |                                   |           |
| 11 | 6170 702 2210   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 12 | 6170 702 0710   | Arbre                                      | 2        |                                   |           |
| 13 | 6165 764 1600   | Ressort de tension                         | 1        |                                   |           |
| 14 | 6165 760 1200   | Galet de renvoi                            | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 764 2840   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 16 | 6160 704 2120   | Courroie trapézoïdale                      | 1        |                                   |           |
| 17 | 6160 764 2600   | Bras de tension                            | 1        |                                   |           |
| 18 | 6170 702 6910   | Support                                    | 2        |                                   |           |
| 19 | 6170 703 1920   | Palier à collet                            | 1        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 1839   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 1838   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 21 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                        | 1        |                                   |           |
| 22 | 9307 021 0180   | Rondelle 8,4                               | 1        |                                   |           |
| 23 | 9503 003 6841   | Roulement rainuré à billes 6205-2RS        | 4        |                                   |           |

## M - Entraînement des lames

| #         | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques            |
|-----------|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
| <b>24</b> | 9008 319 2480   | Vis à six pans M10x60   | 1        |                                   |                      |
| <b>25</b> | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50    | 3        |                                   |                      |
| <b>26</b> | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10    | 1        |                                   |                      |
| <b>27</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 3        |                                   |                      |
| <b>28</b> | 9291 020 0200   | Rondelle 10,5           | 1        |                                   |                      |
| <b>29</b> | 9008 318 1830   | Vis à six pans M8x25    | 1        |                                   |                      |
| <b>30</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35 | 2        |                                   |                      |
| <b>31</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35 | 2        |                                   | Coller (LOCTITE 243) |
| <b>32</b> | 0000 702 6600   | Rondelle                | 2        |                                   |                      |
| <b>33</b> | 6170 702 1800   | Rondelle                | 2        |                                   |                      |

# N - Bac de ramassage



# N - Bac de ramassage

| #   | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1   | 6170 763 0410   | Etrier                                | 1        |                                   |           |
| 2   | 6170 703 4900   | Ressort coudé                         | 2        |                                   |           |
| 3   | 6140 700 7015   | Levier cpl.                           | 1        |                                   |           |
| 4   | 6160 700 3110   | Châssis                               | 1        |                                   |           |
| 5   | 6160 763 0410   | Etrier                                | 1        |                                   |           |
| 6   | 6160 700 8901   | Couvercle                             | 1        | 25,26                             |           |
| 7   | 6160 703 9601   | Partie inférieure du bac de ramassage | 1        |                                   |           |
| 8   | 6170 791 0200   | Poignée                               | 1        |                                   |           |
| 10  | 9074 477 4704   | Vis IS P6x35                          | 3        |                                   |           |
| 11  | 6170 763 2200   | Pièce de guidage                      | 2        |                                   |           |
| 13  | 6170 708 5910   | Bouchon                               | 1        |                                   |           |
| 14  | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16            | 2        |                                   |           |
| 15  | 9074 478 4131   | Vis IS P5x22                          | 2        |                                   |           |
| 16  | 9991 003 0712   | Ecrou à rapporter 4,8                 | 2        |                                   |           |
| 19  | 6140 703 4000   | Clip                                  | 1        |                                   |           |
| 20  | 0000 951 8201   | Vis à tête bombée                     | 4        |                                   |           |
| 20  | 9027 068 1380   | Vis à tête bombée M6x35               | 4        |                                   |           |
| 21  | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6                   | 8        |                                   |           |
| 22  | 9039 488 1460   | Vis taraud M6x65                      | 4        |                                   |           |
| 23  | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4                          | 4        |                                   |           |
| 24  | 0000 951 8201   | Vis à tête bombée                     | 4        |                                   |           |
| 24  | 9027 068 1380   | Vis à tête bombée M6x35               | 4        |                                   |           |
| 25  | 6170 967 4403   | Etiquette STIHL                       | 2        |                                   |           |
| 26  | 6170 967 4404   | Autocollant                           | 1        |                                   |           |
| 100 | 6170 703 6750   | Levier                                | 1        |                                   |           |
| 101 | 6170 703 6610   | Poignée                               | 1        |                                   |           |

## O - Parties électriques



## O - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1  | 6170 400 1115   | Batterie 12V-20Ah              | 1        |                                   |                         |
| 2  | 9075 478 4610   | Vis cylindrique IS D6x16       | 3        |                                   |                         |
| 3  | 6170 430 0540   | Commutateur                    | 1        |                                   |                         |
| 4  | 0000 430 8101   | Clé de contact                 | 2        |                                   |                         |
| 5  | 6170 430 2411   | Contacteur d'allumage          | 1        | 4                                 |                         |
| 6  | 6170 437 0800   | Arrêteur 150A                  | 1        |                                   |                         |
| 7  | 6170 430 0520   | Commutateur                    | 1        |                                   | Frein                   |
| 8  | 6170 703 4400   | Élément de commande            | 1        |                                   |                         |
| 9  | 6170 703 7900   | Bielle d'attaque               | 1        |                                   |                         |
| 10 | 6160 440 1945   | Câble d'éclairage              | 1        |                                   |                         |
| 11 | 6170 967 4480   | Autocollant 10A                | 1        |                                   |                         |
| 12 | 9008 318 0980   | Vis à six pans M5x16           | 2        |                                   |                         |
| 12 | 9008 319 0951   | Vis à six pans M5x10           | 2        |                                   |                         |
| 13 | 9104 007 4260   | Vis taraud P5x12               | 2        |                                   |                         |
| 14 | 6170 435 2600   | Plaque (Symbole de chargement) | 1        |                                   |                         |
| 15 | 6170 967 4490   | Autocollant 15A                | 1        |                                   |                         |
| 16 | 6170 430 0570   | Commutateur                    | 1        |                                   | Embrayage de lame       |
| 17 | 6160 440 3036   | Faisceau de câbles             | 1        | 11, 14, 15, 31, 47, 48            |                         |
| 18 | 6170 440 1965   | Câble                          | 1        | 50                                |                         |
| 19 | 6160 440 2210   | Câble de masse                 | 1        |                                   |                         |
| 20 | 6170 440 0500   | Câble adaptateur               | 1        |                                   |                         |
| 21 | 6140 430 8800   | Vibreux sonore                 | 1        |                                   |                         |
| 22 | 6140 403 2301   | Support                        | 1        |                                   |                         |
| 23 | 6170 430 0541   | Commutateur                    | 1        |                                   | Tonte en marche arrière |

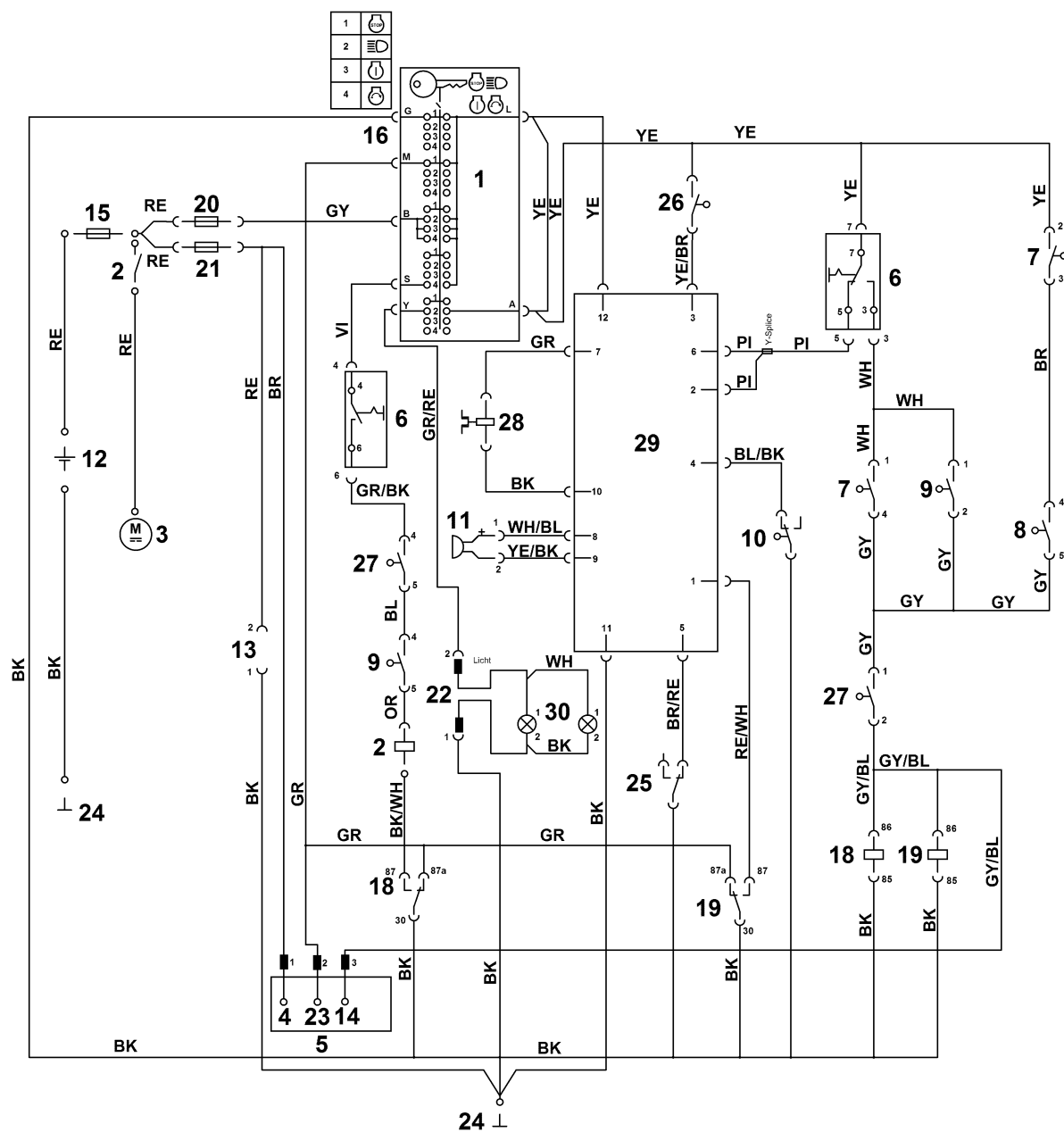
## O - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| 24 | 6160 430 1410   | Module électronique   | 1        |                                   |                       |
| 24 | 6160 430 1401   | Module électronique   | 1        |                                   |                       |
| 25 | 6170 440 1800   | Douille               | 2        |                                   |                       |
| 26 | 6005 435 0410   | Commutateur           | 1        |                                   | Transmission          |
| 27 | 6170 403 1305   | Boîtier               | 1        |                                   |                       |
| 28 | 6170 430 3100   | Relais                | 1        |                                   |                       |
| 29 | 9991 003 0000   | Ecrou à six pans 1/4" | 3        |                                   |                       |
| 30 | 0000 405 3111   | Lampe 12V/0,35W (LED) | 2        |                                   |                       |
| 31 | 0751 031 5002   | Fusible 10A           | 1        |                                   |                       |
| 32 | 6160 430 3100   | Relais                | 2        |                                   |                       |
| 33 | 0751 010 7232   | Serre-câbles          | 2        |                                   |                       |
| 35 | 9210 259 0700   | Ecrou à six pans M5   | 2        |                                   |                       |
| 36 | 9216 261 0710   | Ecrou à six pans M5   | 1        |                                   |                       |
| 37 | 9291 020 0120   | Rondelle 5,3          | 2        |                                   |                       |
| 38 | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6   | 2        |                                   |                       |
| 39 | 9008 318 1320   | Vis à six pans M6x20  | 2        |                                   |                       |
| 40 | 9008 318 0980   | Vis à six pans M5x16  | 1        |                                   |                       |
| 41 | 9455 621 2790   | Circlip 25x1,2        | 1        |                                   |                       |
| 42 | 9212 260 0600   | Ecrou à six pans M4   | 2        |                                   |                       |
| 43 | 9008 319 0660   | Vis à six pans M4x12  | 2        |                                   |                       |
| 44 | 6170 430 0520   | Commutateur           | 1        |                                   | Bac de ramassage      |
| 45 | 6170 430 0520   | Commutateur           | 1        |                                   | Canal d'éjection      |
| 46 | 6001 430 0210   | Commutateur           | 1        |                                   | Témoin de remplissage |
| 47 | 0751 031 5003   | Fusible 15A           | 1        |                                   |                       |
| 48 | 0751 010 7294   | Serre-câbles          | 7        |                                   |                       |
| 49 | 0751 010 7232   | Serre-câbles          | 4        |                                   |                       |

## O - Parties électriques

| #   | Numéro de pièce | Description                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 50  | 6170 405 5100   | Capuchon                                                   | 1        |                                   |           |
| 100 | 0000 405 3110   | Lampe 12V/6 W<br>Jusqu'au numéro de série: 980180486       | 2        |                                   |           |
| 101 | 6160 440 3035   | Faisceau de câbles                                         | 1        | 11, 14, 15, 31, 47, 48            |           |
| 102 | 9991 003 0543   | Anneau de serrage 3<br>Jusqu'au numéro de série: 980318589 | 3        |                                   |           |

# P - Connexion électrique



## P - Connexion électrique

| # | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|   |                 | ATTENTION : Vue fiche côté conduites | 1        |                                   |           |
|   |                 | RE = rouge                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | BK = noir                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | GY = gris                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | BR = brun                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | OR = Orange                          | 1        |                                   |           |
|   |                 | BL = bleu                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE = jaune                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR = vert                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | WH = blanc                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR/RE = vert/rouge                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | PI = rose                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | WH/BL = blanc/bleu                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | RE/WH = rouge/blanc                  | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE/BK = jaune/noir                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | BL/BK = bleu/noir                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE/BR = jaune/marron                 | 1        |                                   |           |
|   |                 | VI = violet                          | 1        |                                   |           |
|   |                 | GY/BL = gris/bleu                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | BK/WH = noir/blanc                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR/BK = vert/noir                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | BR/RE = marron/rouge                 | 1        |                                   |           |
| 1 |                 | Interrupteur d'allumage              | 1        |                                   |           |
| 2 |                 | Relais de démarrage                  | 1        |                                   |           |
| 3 |                 | Demarreur                            | 1        |                                   |           |
| 4 |                 | Generateur                           | 1        |                                   |           |

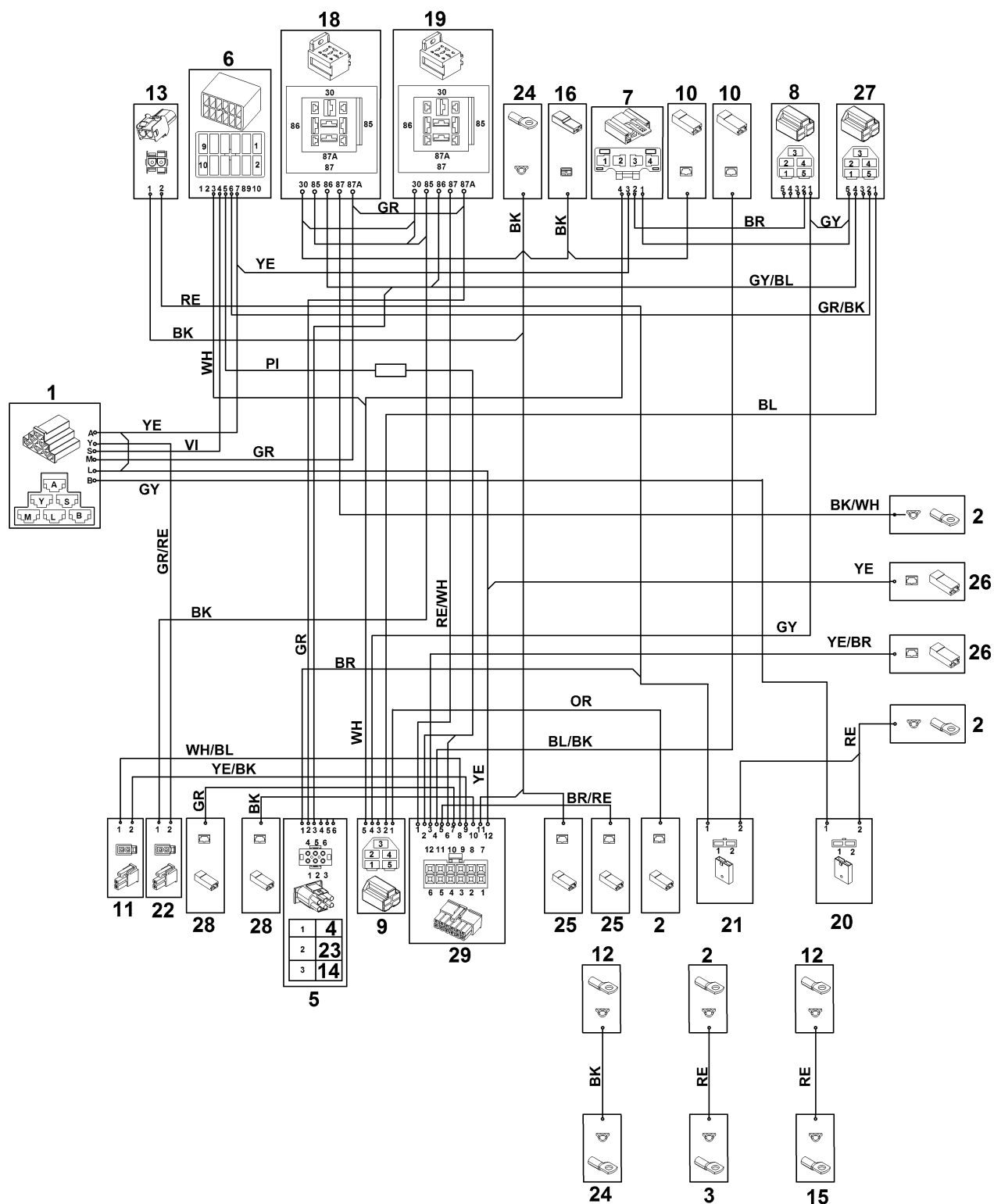
## P - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 5  |                 | Moteur                                           | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Interrupteur de carter de coupe                  | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Commutateur de siège                             | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Interrupteur de bac de ramassage                 | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Interrupteur de frein                            | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Microrupteur de capteur de niveau de remplissage | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Signal d'avertissement du capteur de remplissage | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Batterie                                         | 1        |                                   |           |
| 13 |                 | Douille de charge                                | 1        |                                   |           |
| 14 |                 | Soupape de carburateur                           | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Fusible principal de 150 A                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Masse interrupteur à clé                         | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Relais 1                                         | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Relais 2                                         | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Fusible 10A                                      | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Fusible 15A                                      | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Connecteur (faisceau de câbles d'éclairage)      | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                                 | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Masse du cadre                                   | 1        |                                   |           |
| 25 |                 | Interrupteur de transmission                     | 1        |                                   |           |
| 26 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière        | 1        |                                   |           |
| 27 |                 | Contacteur du canal d'éjection                   | 1        |                                   |           |
| 28 |                 | Embrayage de lame                                | 1        |                                   |           |
| 29 |                 | Carte                                            | 1        |                                   |           |

## P - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 30 |                 | Lampe       | 1        |                                   |           |

## Q - Schéma de contact

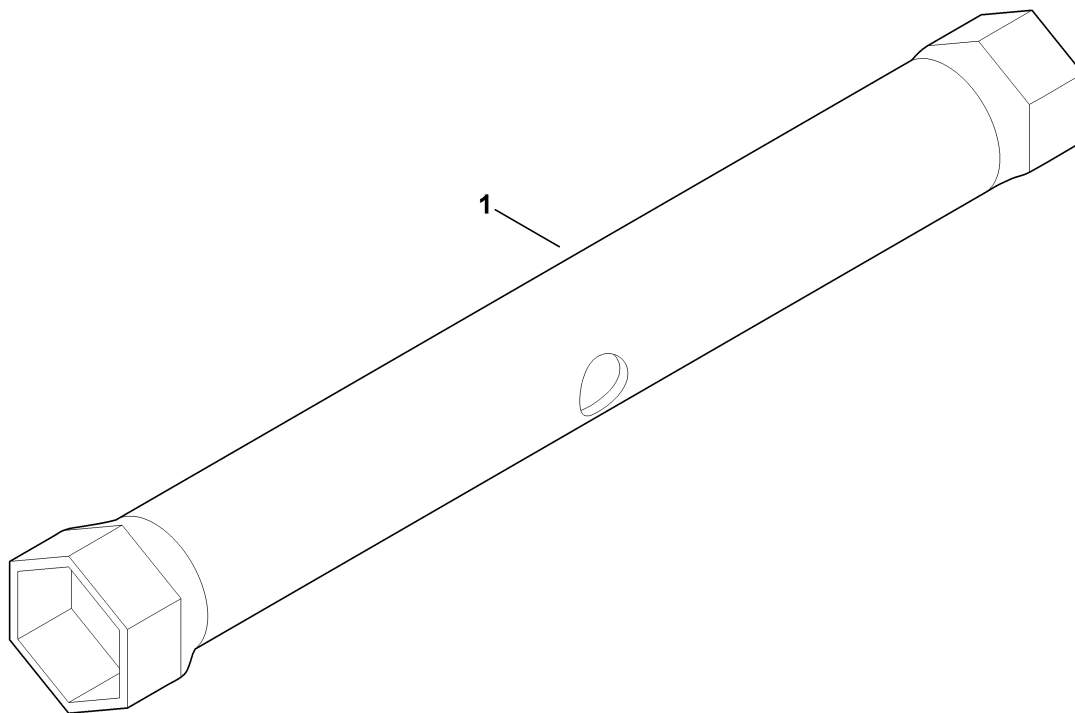


## Q - Schéma de contact

| # | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|   |                 | ATTENTION : Vue fiche côté conduites | 1        |                                   |           |
|   |                 | RE = rouge                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | BK = noir                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | GY = gris                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | BR = brun                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | OR = Orange                          | 1        |                                   |           |
|   |                 | BL = bleu                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE = jaune                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR = vert                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | WH = blanc                           | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR/RE = vert/rouge                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | PI = rose                            | 1        |                                   |           |
|   |                 | WH/BL = blanc/bleu                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | RE/WH = rouge/blanc                  | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE/BK = jaune/noir                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | BL/BK = bleu/noir                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | YE/BR = jaune/marron                 | 1        |                                   |           |
|   |                 | VI = violet                          | 1        |                                   |           |
|   |                 | GY/BL = gris/bleu                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | BK/WH = noir/blanc                   | 1        |                                   |           |
|   |                 | GR/BK = vert/noir                    | 1        |                                   |           |
|   |                 | BR/RE = marron/rouge                 | 1        |                                   |           |
| 1 |                 | Interrupteur d'allumage              | 1        |                                   |           |
| 2 |                 | Relais de démarrage                  | 1        |                                   |           |
| 3 |                 | Demarreur                            | 1        |                                   |           |
| 4 |                 | Generateur                           | 1        |                                   |           |

## Q - Schéma de contact

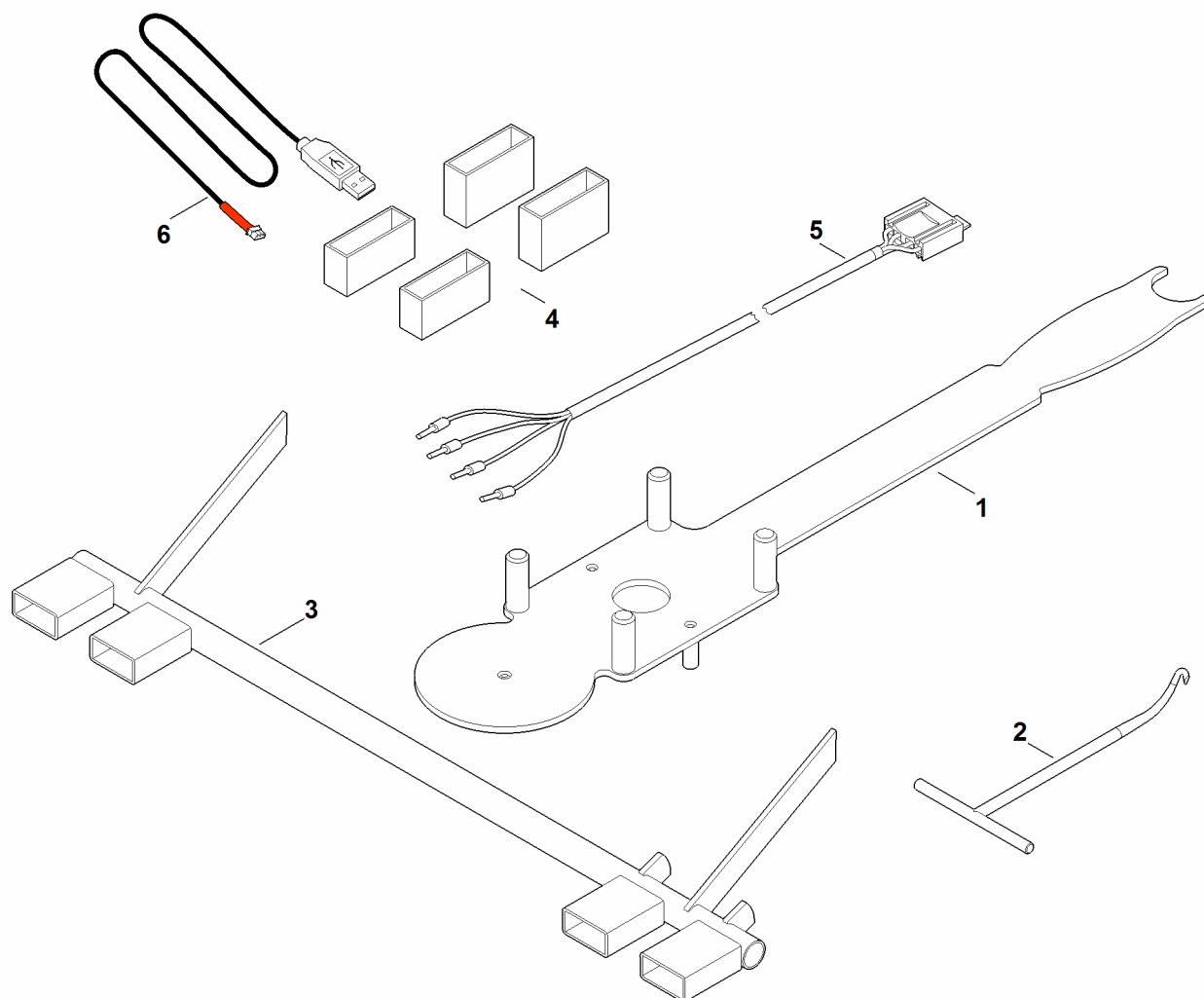
| #  | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 5  |                 | Moteur                                           | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Interrupteur de carter de coupe                  | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Commutateur de siège                             | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Interrupteur de bac de ramassage                 | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Interrupteur de frein                            | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Microrupteur de capteur de niveau de remplissage | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Signal d'avertissement du capteur de remplissage | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Batterie                                         | 1        |                                   |           |
| 13 |                 | Douille de charge                                | 1        |                                   |           |
| 14 |                 | Soupape de carburateur                           | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Fusible principal de 150 A                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Masse interrupteur à clé                         | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Relais 1                                         | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Relais 2                                         | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Fusible 10A                                      | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Fusible 15A                                      | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Connecteur (faisceau de câbles d'éclairage)      | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                                 | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Masse du cadre                                   | 1        |                                   |           |
| 25 |                 | Interrupteur de transmission                     | 1        |                                   |           |
| 26 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière        | 1        |                                   |           |
| 27 |                 | Contacteur du canal d'éjection                   | 1        |                                   |           |
| 28 |                 | Embrayage de lame                                | 1        |                                   |           |
| 29 |                 | Carte                                            | 1        |                                   |           |



## R - Outils

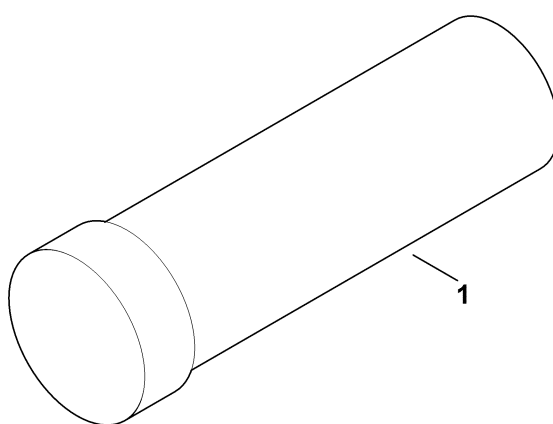
| # | Numéro de pièce | Description  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|--------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 6170 893 8000   | Clé à bougie | 1        |                                   |           |

## S - Outil spécial



## S - Outil spécial

| # | Numéro de pièce | Description              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                   |
|---|-----------------|--------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 1 | 6165 890 2200   | Outils de montage        | 1        |                                   |                             |
| 2 | 0000 890 2800   | Crochet de montage       | 1        |                                   |                             |
| 3 | 6170 890 6401   | Jauge d'ajustage         | 1        |                                   | Support de bac de ramassage |
| 4 | 6170 007 1000   | Kit de pièces de réglage | 1        |                                   | Plateau de coupe            |
| 5 | 6170 855 1100   | Câble de contrôle        | 1        |                                   | Interrupteur de siège       |
| 6 | 6160 840 0401   | Câble de diagnostic USB  | 1        |                                   |                             |

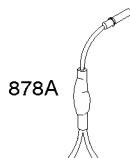
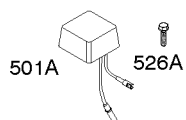


## T - Lubrifiants

| # | Numéro de pièce | Description                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 0781 120 1109   | Graisse universelle (tube de 80 g) | 1        |                                   |           |

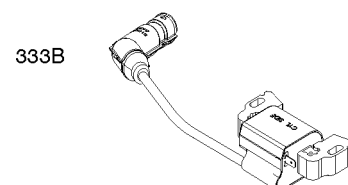
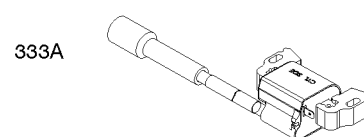
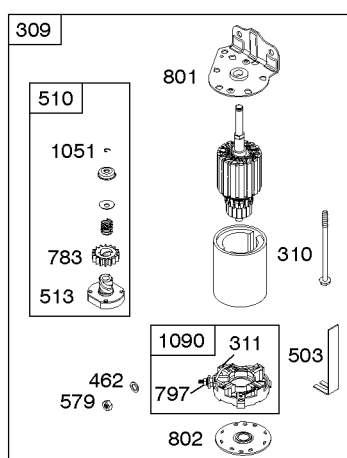
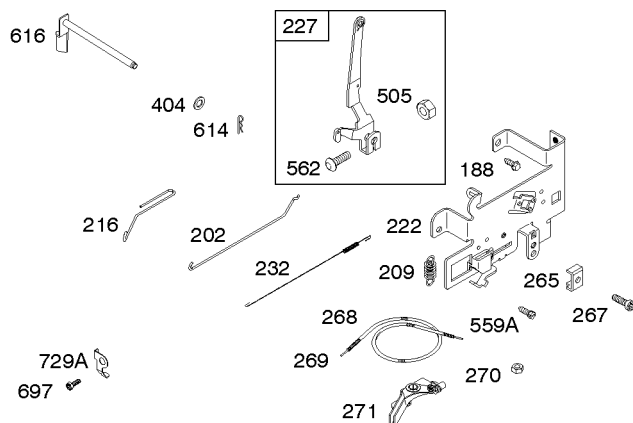
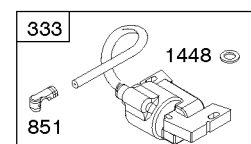
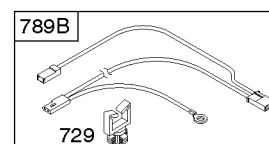
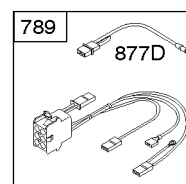
# A - Alternateur, commandes, allumage

| DUAL CIRCUIT                                                                      |      | 5/9 AMP                                                                           |      | TRI CIRCUIT                                                                       |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 474B                                                                              | 1059 | 474C                                                                              | 1059 | 474C                                                                              | 1059 |
|  |      |  |      |  |      |



**NOTE:** All stators use a No. 1119 mounting screw.

**NOTE:** The proper flywheel part number and/or the alternator magnet size will determine the alternator type or output. See repair instruction manual for additional information.



## A - Alternateur, commandes, allumage

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 188 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                          | 1        |                                   | (support d'élément de commande)  |
| 202 | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE                                              | 1        |                                   |                                  |
| 209 | 0003 000 2315   | 796261 Ressort - régulateur                                                         | 1        |                                   |                                  |
| 216 | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                                                           | 1        |                                   |                                  |
| 222 | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE                                                 | 1        |                                   |                                  |
| 227 | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                    | 1        |                                   |                                  |
| 232 | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR                                             | 1        |                                   |                                  |
| 265 | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                                                                | 1        |                                   |                                  |
| 267 | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                                                          | 1        |                                   | (bride d'emboitage)              |
| 268 | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT                                                 | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 269 | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                                                              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 270 | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                                                        | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)     |
| 271 | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                                                             | 1        |                                   |                                  |
| 309 | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                                                            | 1        |                                   |                                  |
| 310 | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                                                          | 1        |                                   | (moteur de démarreur)            |
| 311 | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                                                                 | 1        |                                   |                                  |
| 333 | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Jusqu'au numéro de série: 016070100 | 1        |                                   |                                  |

## A - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                     | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT            | 1        |                                   |                                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur             | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés)                 |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur              | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                                |
| <b>501D</b> | 0003 000 2905   | 845907 Régulateur              | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                                              |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR     | 1        |                                   |                                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                   | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT  | 1        |                                   |                                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE       | 1        |                                   |                                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .375 pouces) |
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                  | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |

## A - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)                             |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE                    | 1        |                                   |                                                  |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR             | 1        |                                   |                                                  |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement) |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                        | 1        |                                   | (serre-fils)                                     |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                        | 1        |                                   | (acier aluminé)                                  |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                | 1        |                                   | (métallique)                                     |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles                  | 1        |                                   |                                                  |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                              | 1        |                                   | (fixation de balai)                              |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT              | 1        |                                   |                                                  |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ               | 1        |                                   |                                                  |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                                     |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                                                  |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)                               |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                                  |

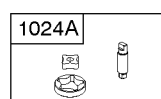
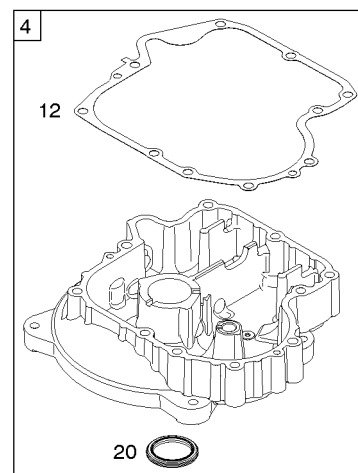
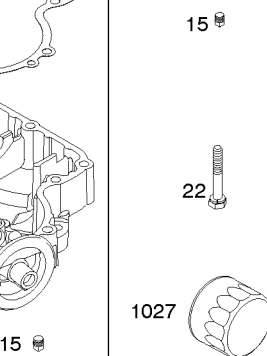
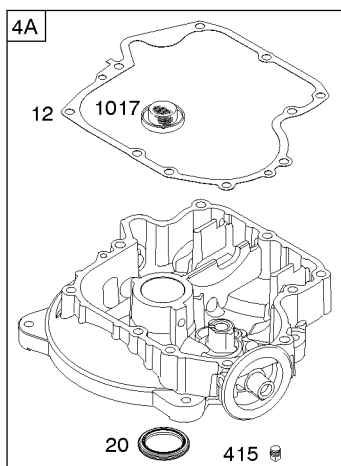
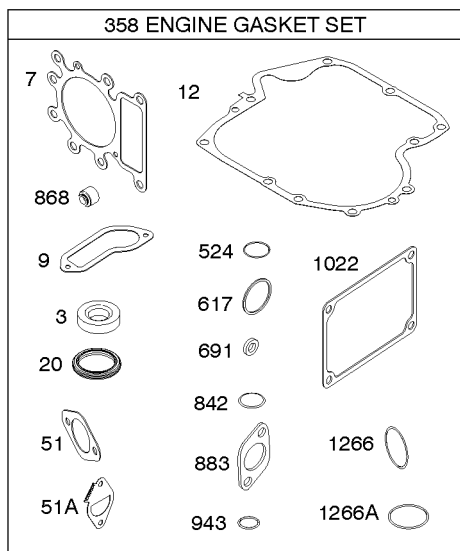
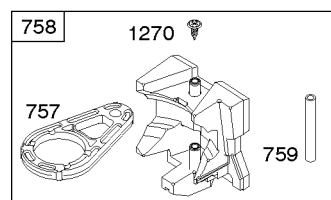
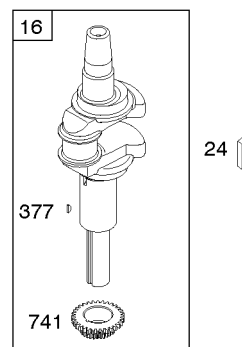
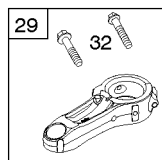
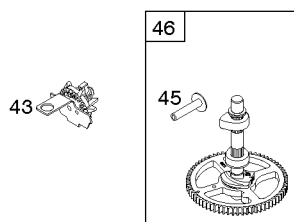
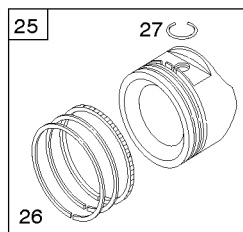
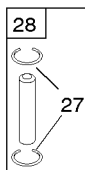
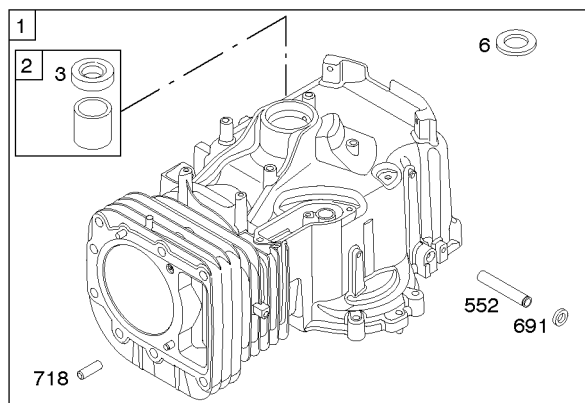
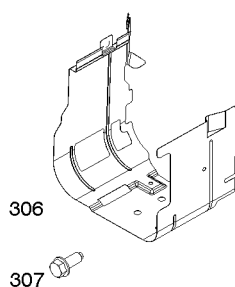
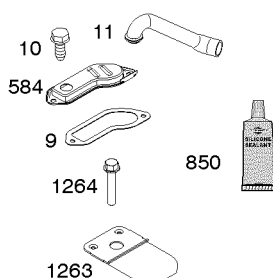
## A - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT | 1        |                                   |                       |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE             | 1        |                                   |                       |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE | 1        |                                   |                       |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI          | 1        |                                   |                       |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                     | 1        |                                   | (alternateur)         |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                | 1        |                                   | (armature de magnéto) |

# B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



## B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints – moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                        | 1        |                                   |                                                                        |
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800 | 1        |                                   | DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC L'ÉCRAN DE CYLINDRE APRÈS LE 27/4/08, REF 306   |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                       | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                            | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                         |
| 4  | 0003 000 1508   | 697106 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                   | 1        |                                   |                                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle<br>Au-dessus du numéro de série: 007010900      | 1        |                                   | (culasse)                                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 007071900  | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                          | 1        |                                   |                                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                             | 1        |                                   | (.015" d'épaisseur) (standard)                                         |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                 | 1        |                                   | (tête carrée)                                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                 | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                                       |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700   | 1        |                                   |                                                                        |
| 16 | 0003 000 2433   | 797579 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800       | 1        |                                   |                                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                             | 1        |                                   | (côté prise de force)                                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                      | 1        |                                   | (couvercle de carter de                                                |

## B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                   |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------|
|    |                 |                                                                                                      |          |                                   | vilebrequin/carter d'huile) |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700                            | 1        |                                   |                             |
| 24 | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                                | 1        |                                   |                             |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                    | 1        |                                   | (standard)                  |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                    | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 25 | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                        | 1        |                                   | (standard)                  |
| 25 | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                      | 1        |                                   | (standard)                  |
| 26 | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 1955   | 791936 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 006010100<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (standard)                  |
| 26 | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                            | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 1672   | 699026 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 006010200                                            | 1        |                                   | (standard)                  |
| 27 | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                                                    | 1        |                                   |                             |
| 28 | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                                                                | 1        |                                   | (1,62" de long)             |

## B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|     |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                                                 |          |                                   |                     |
| 28  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 28  | 0003 000 1504   | 697099 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                               | 1        |                                   | (standard)          |
| 29  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                                                              | 1        |                                   | (standard)          |
| 32  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR,<br>RÉGULATEUR/HUILE                                                                   | 1        |                                   |                     |
| 45  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                   | 1        |                                   |                     |
| 46  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                                                       | 1        |                                   |                     |
| 51  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                                                     | 1        |                                   |                     |
| 51A | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                                                    | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700                                       | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                              | 1        |                                   |                     |
| 307 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| 357 | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE<br>COURROIE D'ENTRAÎNEMENT                                                      | 1        |                                   |                     |
| 358 | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                     |
| 377 | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                                                            | 1        |                                   |                     |
| 415 | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                                             | 1        |                                   |                     |
| 524 | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                                                      | 1        |                                   |                     |
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE<br>RÉGULATEUR                                                               | 1        |                                   |                     |

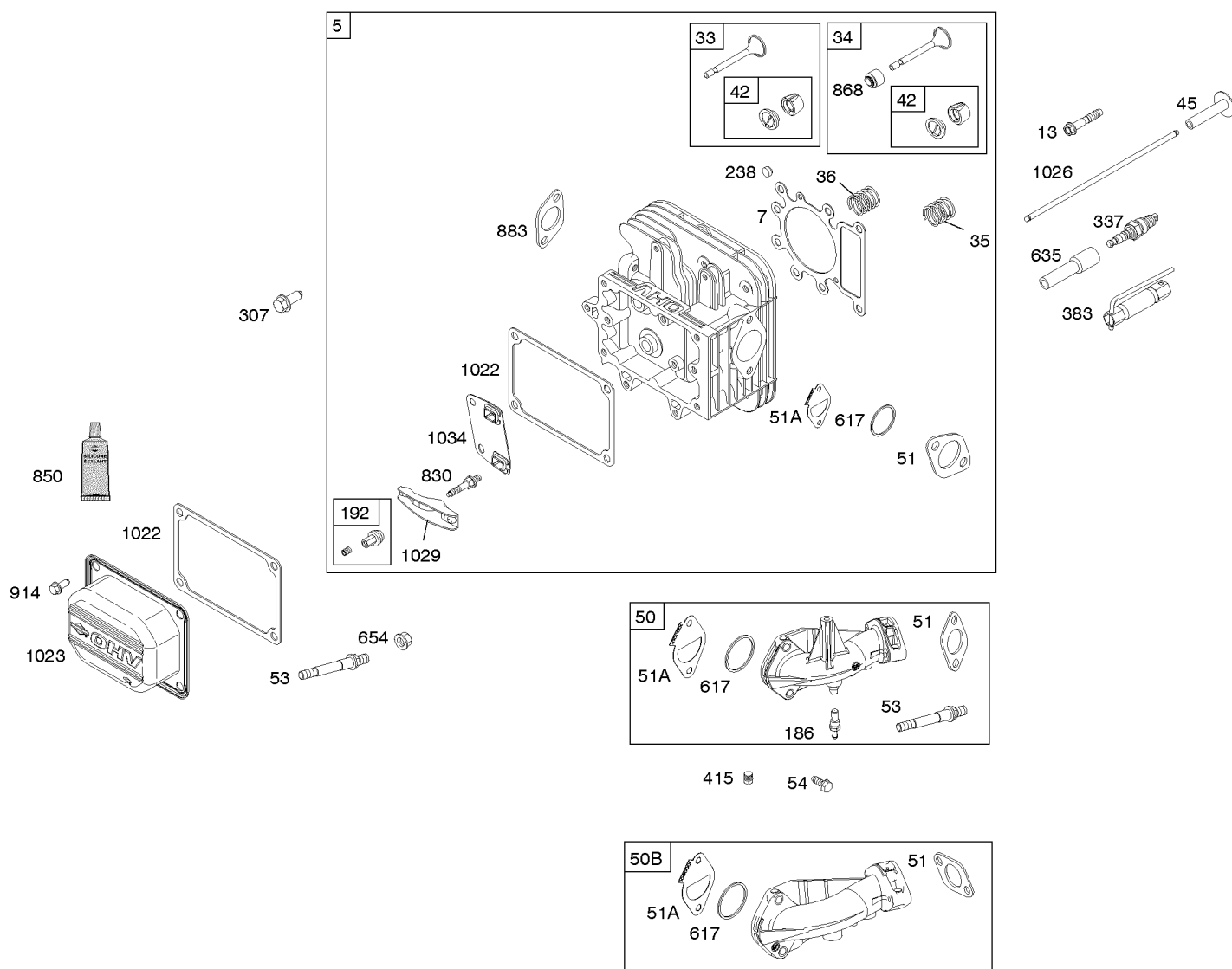
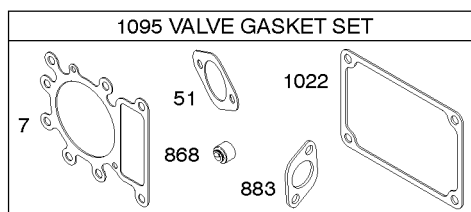
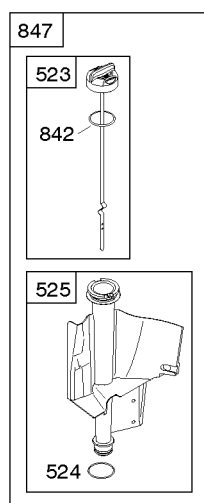
## B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints – moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>584</b>  | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                                          | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| <b>684</b>  | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                                         | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| <b>691</b>  | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                             |
| <b>718</b>  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                                           | 1        |                                   |                                                             |
| <b>741</b>  | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                      | 1        |                                   |                                                             |
| <b>757</b>  | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                                        | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014100500                   | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600                          | 1        |                                   |                                                             |
| <b>759</b>  | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                         | 1        |                                   |                                                             |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (tube de jauge)                                             |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)            |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                              | 1        |                                   |                                                             |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                          | 1        |                                   |                                                             |
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| <b>1017</b> | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                       | 1        |                                   |                                                             |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                                  | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit                          |

## B - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints – moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|              |                 | Jusqu'au numéro de série: 007091000                               |          |                                   | d'étanchéité liquide référence 850)                           |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                             | 1        |                                   | (noir)                                                        |
| <b>1032</b>  | 0003 000 0184   | 491710 RESSORT DE PRESSION<br>Jusqu'au numéro de série: 004062800 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette – normes anti-pollution                                 | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                        | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                        | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                             | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                             | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS                                    | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT                                 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT                                 | 1        |                                   |                                                               |

# C - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes



## C - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #    | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                                              | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                       | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 13   | 0003 000 0475   | 690360 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007011000           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,25) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                                 | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION                                   | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION                                | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission                               | 1        |                                   | (Utilisé sur garniture G1) |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                      | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                     | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon<br>Au-dessus du numéro de série:<br>011121800 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 53   | 0003 000 0436   | 690227 Goujon<br>Jusqu'au numéro de série: 011121900        | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                                                  | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR                                | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                            |

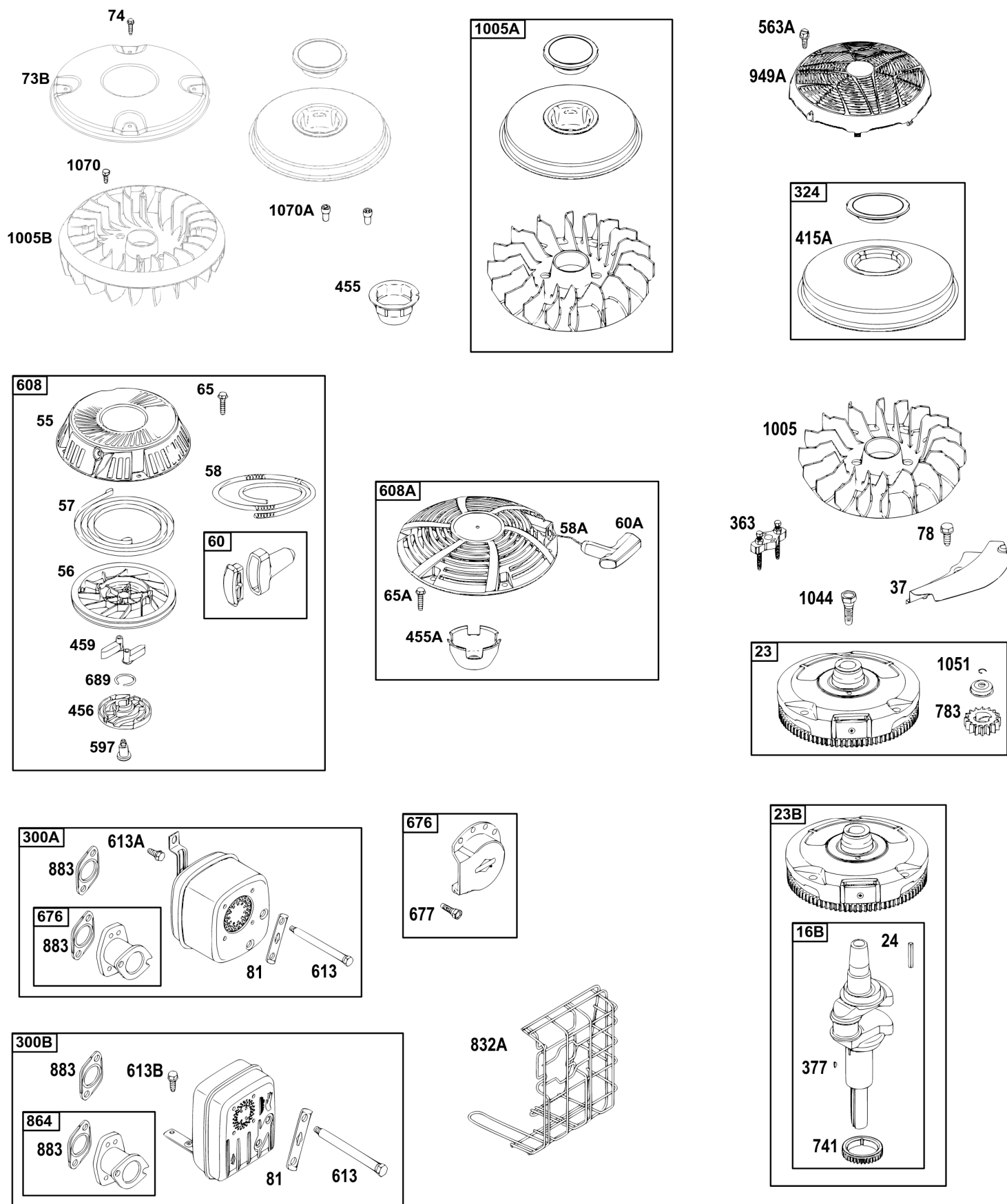
## C - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                            |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>306</b>  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700 | 1        |                                   |                                      |
| <b>306</b>  | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800        | 1        |                                   |                                      |
| <b>307</b>  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                           | 1        |                                   | (écran de cylindre)                  |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                            | 1        |                                   |                                      |
| <b>383</b>  | 0003 000 2530   | 89838S CLÉ PLATE-BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                                      |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                       | 1        |                                   |                                      |
| <b>512</b>  | 0003 000 2359   | 796530 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                     | 1        |                                   |                                      |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                         | 1        |                                   |                                      |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   |                                      |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   | (Avec connecteur<br>de tube latéral) |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge<br>standard)          |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (collecteur<br>d'admission)          |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                 | 1        |                                   |                                      |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                         | 1        |                                   | (carburateur)                        |
| <b>750</b>  | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                           | 1        |                                   | (couvercle de<br>pompe à huile)      |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                              | 1        |                                   |                                      |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (tube de jauge)                      |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   | (Avec connecteur<br>de tube latéral) |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   | (tube de jauge<br>standard)          |

## C - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)                       |
| <b>852</b>  | 0003 000 2295   | 796192 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (régulateur - collecteur d'admission)                                  |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                      | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                                      |
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                           |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE<br>Jusqu'au numéro de série: 007091000        | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur                                                        | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR                                                         | 1        |                                   | (admission)                                                            |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR                                                         | 1        |                                   | (échappement)                                                          |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                                                                | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR                                                | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                                   | 1        |                                   |                                                                        |

# D - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur



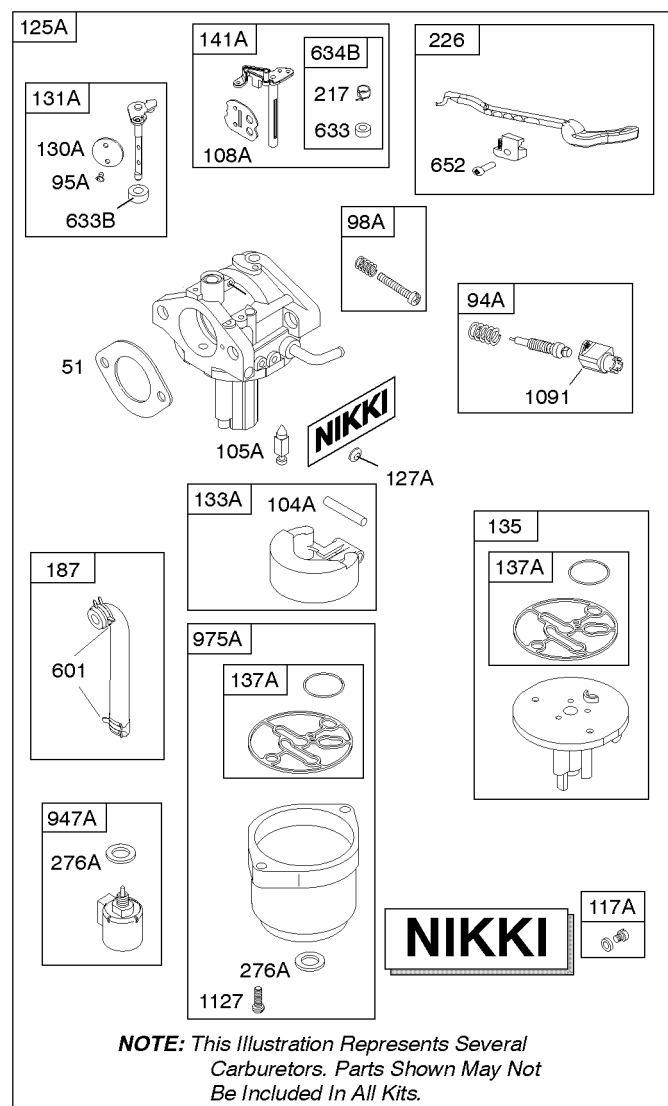
## D - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2990   | 591761 Volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>23</b>   | 0003 000 1238   | 693557 Volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800               | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37A</b>  | 0003 000 3171   | 699882 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>73B</b>  |                 | Tamis-rotatif<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                      | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>74</b>   | 0003 000 1596   | 697897 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                         | 1        |                                   | (tamis rotatif)                                                                            |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                                              |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX                                | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>346</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                                                | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                                                       |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR                                           | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>415A</b> | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800 | 1        |                                   | (cache/fixation)                                                                           |
| <b>563A</b> | 0003 000 2508   | 799359 Vis                                                                | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)                                                             |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                                                | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |
| <b>613A</b> | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                                                | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |

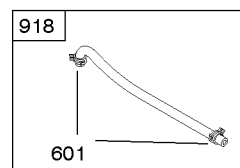
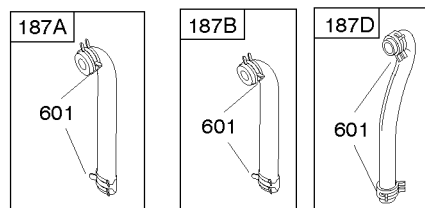
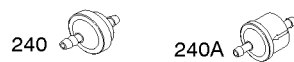
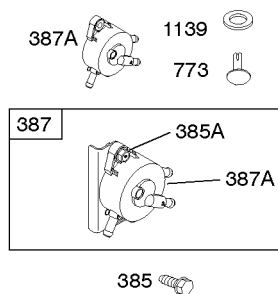
## D - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>613B</b>  | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |
| <b>677</b>   | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                                 |
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                                      | 1        |                                   | (métallique)                                                                               |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                                                                 |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                                   | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                                   | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                                                                           |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>949A</b>  | 0003 000 2507   | 799358 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES                                                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800                 | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005B</b> |                 | Ventilateur-volant moteur                                                                       | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (volant moteur)                                                                            |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1070</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                                               | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |
| <b>1070A</b> | 0003 000 0477   | 690363 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800<br>Jusqu'au numéro de série: 008061000 | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |

# E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur



| 121A CARBURETOR OVERHAUL KIT |      |       |      |
|------------------------------|------|-------|------|
| 51                           | 127A | 137A  | 98A  |
| 104A                         | 633B |       |      |
| 105A                         | 633  | 1266  | 217  |
| 51A                          | 617  | 1266A | 276A |



## E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                              |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                   | 1        |                                   |                                        |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                  | 1        |                                   |                                        |
| <b>93</b>   | 0003 000 0549   | 690602 DOUILLE, AXE DE PAPILLON                                          | 1        |                                   |                                        |
| <b>94</b>   | 0003 000 2177   | 794176 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>94A</b>  | 0003 000 2139   | 793610 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>95</b>   | 0003 000 0875   | 691636 Vis                                                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Walbro)         |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                        | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki)          |
| <b>98</b>   | 0003 000 0258   | 495800 JEU, RÉGIME DE RALENTI                                            | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>104</b>  | 0003 000 0526   | 690525 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>105</b>  | 0003 000 0022   | 231855S SOUPAPE-AIGUILLE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>106</b>  | 0003 000 0538   | 690577 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (Walbro)<br>(alimentation par gravité) |
| <b>106</b>  | 0003 000 0943   | 691780 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (Walbro)<br>(alimentation par pompe)   |
| <b>108</b>  | 0003 000 1104   | 692344 SOUPAPE, STARTER                                                  | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000           | 1        |                                   | (Nikki)                                |

## E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques            |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
| <b>117A</b> | 0003 000 1706   | 699457 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008051300<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (standard)           |
| <b>117A</b> | 0003 000 1762   | 699732 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                            | 1        |                                   | (standard)           |
| <b>118A</b> | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008051300<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (haute altitude)     |
| <b>118A</b> | 0003 000 1707   | 699458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                            | 1        |                                   | (haute altitude)     |
| <b>121</b>  | 0003 000 1537   | 697241 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR                                                                         | 1        |                                   | (carburateur Walbro) |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                  | 1        |                                   | (carburateur Nikki)  |
| <b>125A</b> | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 008051300<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)              |
| <b>125A</b> | 0003 000 2199   | 794572 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                                   | 1        |                                   |                      |
| <b>127</b>  | 0003 000 1369   | 695005 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (Walbro)             |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (Nikki)              |
| <b>130</b>  | 0003 000 0931   | 691750 SOUPAPE, PAPILLON                                                                                    | 1        |                                   | (Walbro)             |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON                                                                                    | 1        |                                   | (Nikki)              |
| <b>131</b>  | 0003 000 1882   | 790901 JEU, AXE DE PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   | (Walbro)             |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   | (Nikki)              |
| <b>133</b>  | 0003 000 0233   | 494381 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                                                | 1        |                                   | (Walbro)             |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                                                | 1        |                                   | (Nikki)              |

## E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                             |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 135  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 012081200 | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par gravité)                              |
| 135  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   | (alimentation par pompe) (injecteur non compris)                      |
| 135  | 0003 000 1662   | 698780 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 012081300     | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation gravitationnelle)<br>(injecteur non compris) |
| 137  | 0003 000 0092   | 281165S JOINT-CUVETTE À FLOTTEURS                                             | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| 137A | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS                                             | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| 141  | 0003 000 1883   | 790902 JEU, TIGE DE STARTER                                                   | 1        |                                   |                                                                       |
| 141A | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER                                                   | 1        |                                   |                                                                       |
| 142  | 0003 000 1523   | 697140 GICLEUR, CARBURATEUR                                                   | 1        |                                   |                                                                       |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                    | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire)                     |
| 187A | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT                                                    | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE)          |
| 187B | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                    | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)            |
| 187D | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                    | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire)          |

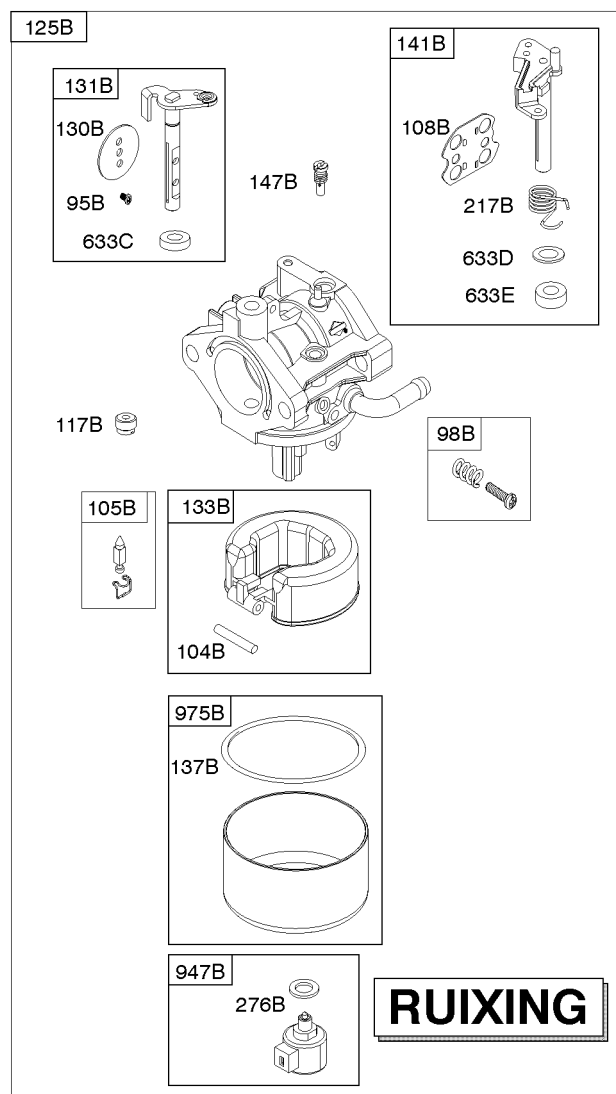
## E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>226</b>  | 0003 000 2060   | 793386 JEU, TIGE DE STARTER                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                         | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                         | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>276</b>  | 0003 000 1077   | 692255 RONDELLE PLATE, JOINT                                       | 1        |                                   | (Walbro)                                  |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT                                       | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>385</b>  | 0003 000 1326   | 694476 Vis                                                         | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                         | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>387</b>  | 0003 000 1503   | 697090 POMPE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 008082500     | 1        |                                   |                                           |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 008082400 | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                             | 1        |                                   | (noir)                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                             | 1        |                                   | (vert)                                    |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                              | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                              | 1        |                                   |                                           |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                              | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>634A</b> | 0003 000 0585   | 690802 Ensemble ressort/joint                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>652</b>  | 0003 000 2059   | 793380 Vis                                                         | 1        |                                   | (support d'appui)                         |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                    | 1        |                                   |                                           |

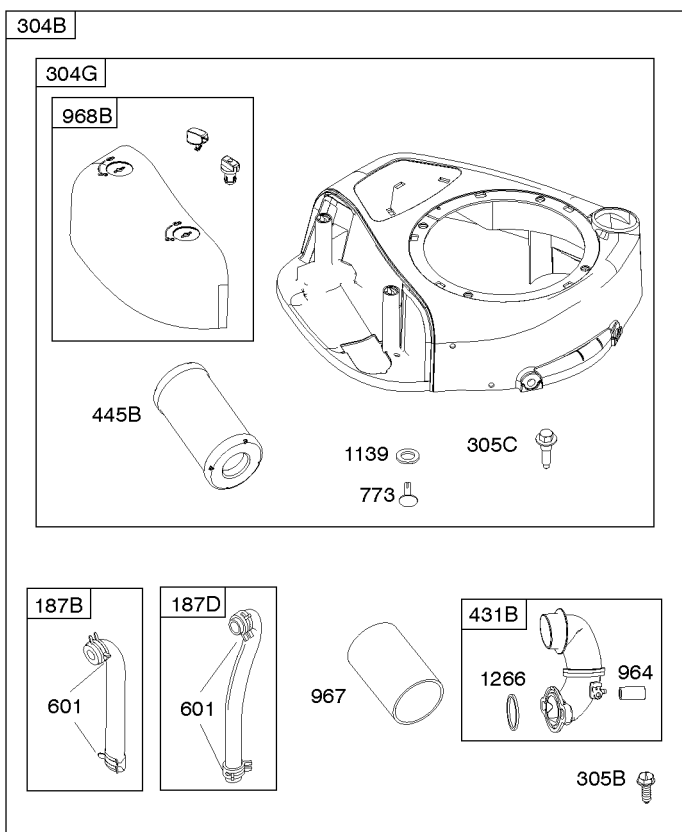
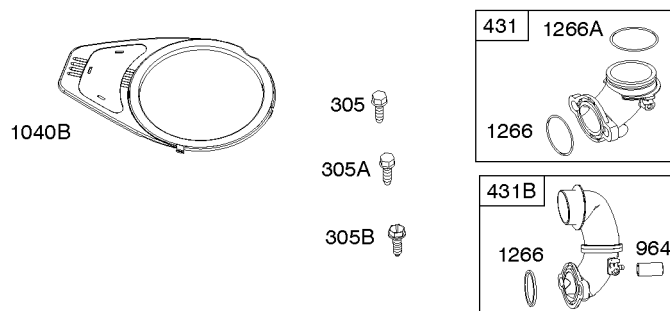
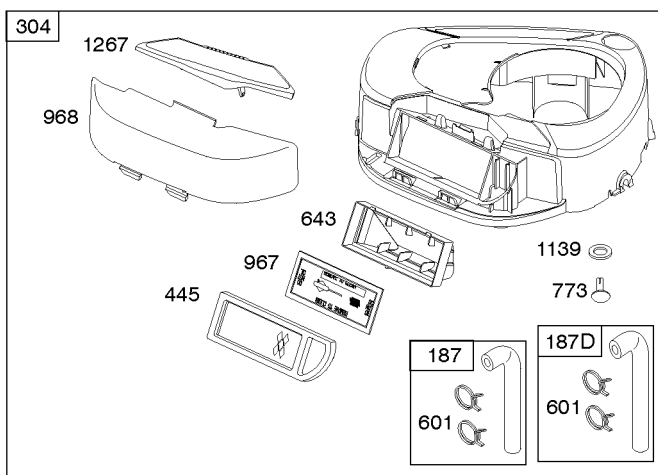
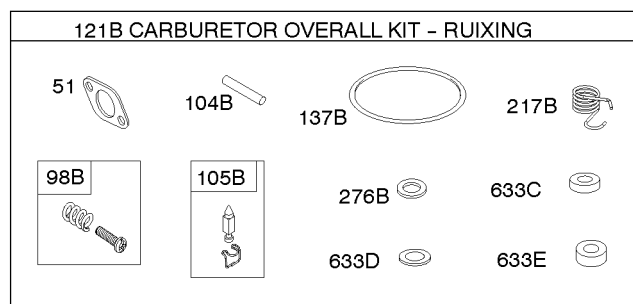
## E - Carburateur Nikki, kit de remise à neuf de carburateur

| #            | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>788</b>   | 0003 000 1699   | 699347 SUPPORT, POMPE À CARBURANT     | 1        |                                   |                                |
| <b>918</b>   | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                 | 1        |                                   |                                |
| <b>947</b>   | 0003 000 1316   | 694393 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   | (Walbro)                       |
| <b>947A</b>  | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   | (Nikki)                        |
| <b>958</b>   | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT  | 1        |                                   |                                |
| <b>975</b>   | 0003 000 0264   | 495933 CUVETTE, À FLOTTEURS           | 1        |                                   | (Walbro)                       |
| <b>975A</b>  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS           | 1        |                                   | (Nikki)                        |
| <b>987</b>   | 0003 000 0797   | 691326 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   | (Walbro)                       |
| <b>1091</b>  | 0003 000 0800   | 691333 COUVERCLE, LIMITEUR            | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |

# F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement



118B



## F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                            | 1        |                                   |                               |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                          | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |

## F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>187A</b> | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE) |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>304</b>  | 0003 000 2323   | 796416 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 304B)      |
| <b>304B</b> | 0003 000 2969   | 591907 Carter de soufflante                                                       | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible)                       |

## F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                               |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                     |          |                                   | avec filtre à cartouche)                                                |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                  |
| <b>305A</b> | 0003 000 2058   | 793376 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante sans œillets) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission)    |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante à œillets)    |
| <b>431</b>  | 0003 000 1516   | 697122 COLLECTEUR, ADMISSION                                                        | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>445</b>  | 0003 000 3172   | 794422 Filtre - élément de filtre à air                                             | 1        |                                   | (filtre à air à panneau plat)                                           |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air                                             | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (noir)                                                                  |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (vert)                                                                  |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |
| <b>633E</b> | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                               | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |

## F - Carburateur Ruixing, filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
|              |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                                   |          |                                   |                                |
| <b>643</b>   | 0003 000 1627   | 698401 RONDELLE D'ARRÊT, FILTRE À AIR                                        | 1        |                                   |                                |
| <b>773</b>   | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                              | 1        |                                   |                                |
| <b>947B</b>  | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                    | 1        |                                   |                                |
| <b>967</b>   | 0003 000 1498   | 697015 FILTRE, PRÉFILTRE                                                     | 1        |                                   |                                |
| <b>968</b>   | 0003 000 1629   | 698403 CACHE, FILTRE À AIR                                                   | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                   | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>975B</b>  | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900    | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                        | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                              | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                        | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                                        | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1267</b>  | 0003 000 1564   | 697419 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR                                      | 1        |                                   |                                |

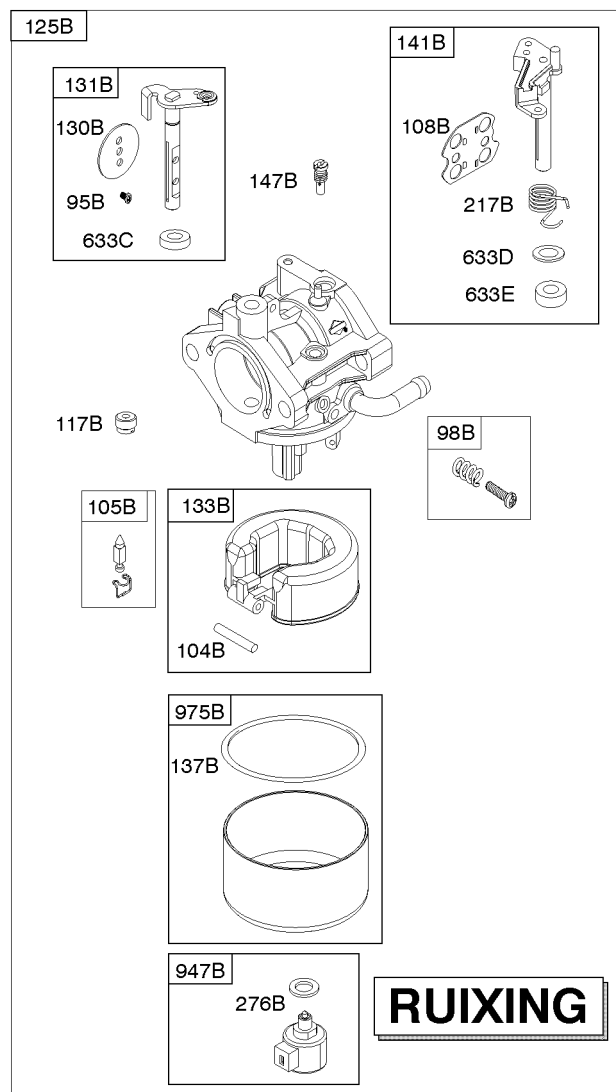
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



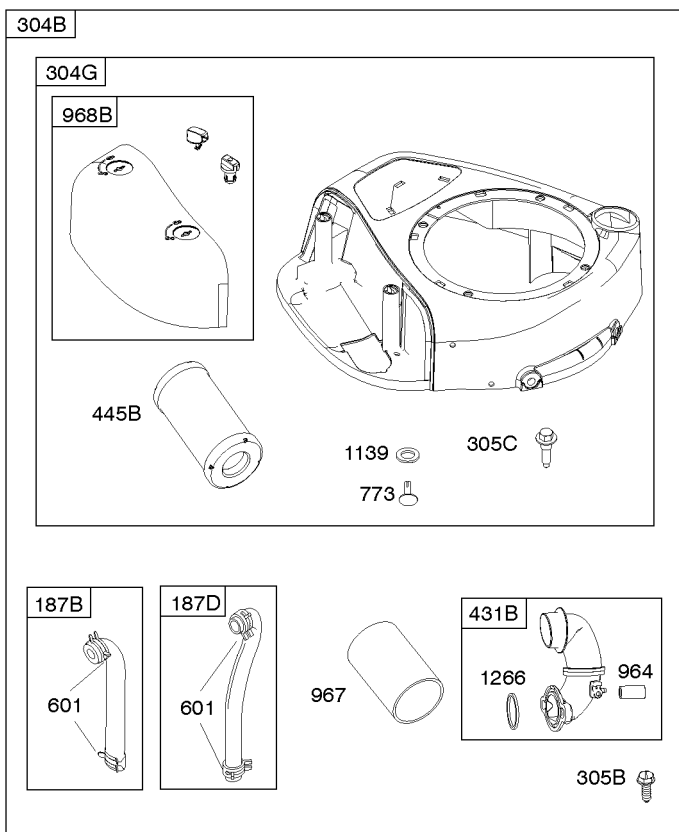
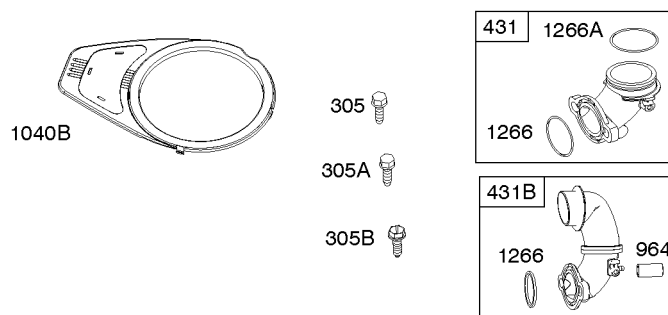
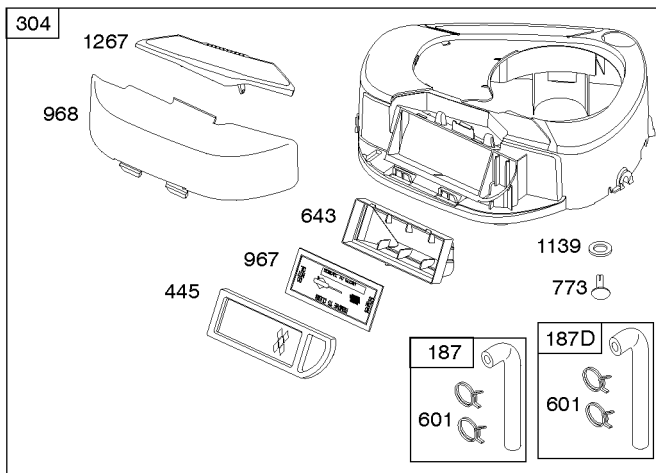
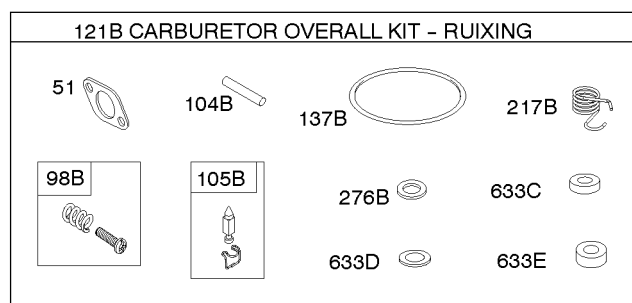
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2917   | 592059 BLOC COURT DE REMPLACEMENT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>000120701 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |
| 1 | 0003 000 2919   | 697761 BLOC COURT DE REMPLACEMENT                                               | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement



118B



## A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                            | 1        |                                   |                               |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                          | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |

## A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>187A</b> | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE) |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>304</b>  | 0003 000 2323   | 796416 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 304B)      |
| <b>304B</b> | 0003 000 2969   | 591907 Carter de soufflante                                                       | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible)                       |

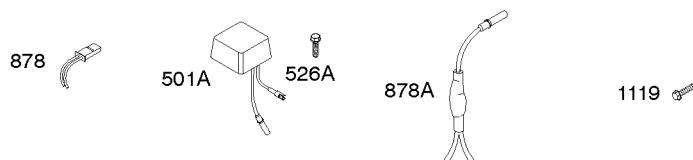
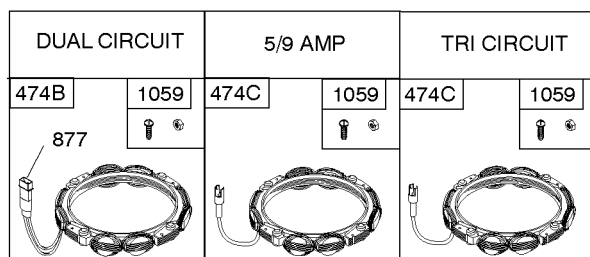
## A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                               |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                     |          |                                   | avec filtre à cartouche)                                                |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                  |
| <b>305A</b> | 0003 000 2058   | 793376 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante sans œillets) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission)    |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante à œillets)    |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION                                                 | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>445</b>  | 0003 000 3172   | 794422 Filtre - élément de filtre à air                                             | 1        |                                   | (filtre à air à panneau plat)                                           |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air                                             | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (noir)                                                                  |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (vert)                                                                  |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |

## A - Filtre à air, carter de soufflante, système d'échappement

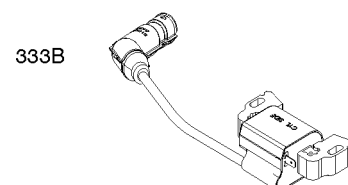
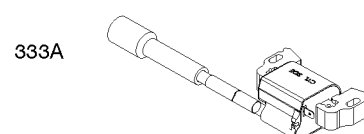
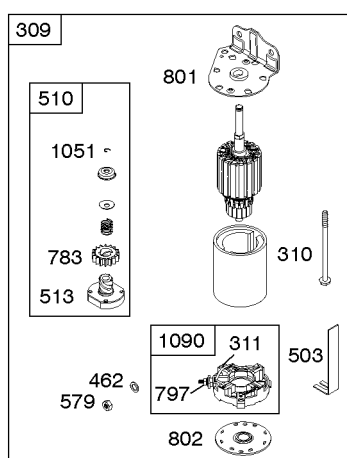
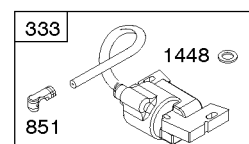
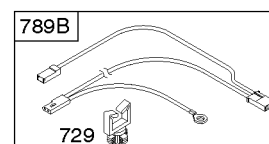
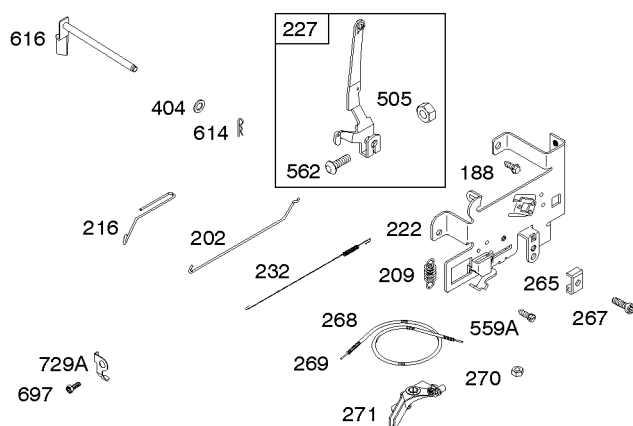
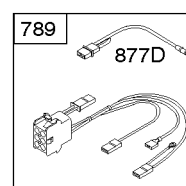
| #            | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>633E</b>  | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>643</b>   | 0003 000 1627   | 698401 RONDELLE D'ARRÊT, FILTRE À AIR                                               | 1        |                                   |                                |
| <b>773</b>   | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                     | 1        |                                   |                                |
| <b>947B</b>  | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                           | 1        |                                   |                                |
| <b>967</b>   | 0003 000 1498   | 697015 FILTRE, PRÉFILTRE                                                            | 1        |                                   |                                |
| <b>968</b>   | 0003 000 1629   | 698403 CACHE, FILTRE À AIR                                                          | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                          | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>975B</b>  | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                               | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                                     | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                               | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                                               | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1267</b>  | 0003 000 1564   | 697419 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR                                             | 1        |                                   |                                |

## B - Alternateur, commandes, allumage



**NOTE:** All stators use a No. 1119 mounting screw.

**NOTE:** The proper flywheel part number and/or the alternator magnet size will determine the alternator type or output. See repair instruction manual for additional information.



## B - Alternateur, commandes, allumage

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 188 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                          | 1        |                                   | (support d'élément de commande)  |
| 202 | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE                                              | 1        |                                   |                                  |
| 209 | 0003 000 2315   | 796261 Ressort - régulateur                                                         | 1        |                                   |                                  |
| 216 | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                                                           | 1        |                                   |                                  |
| 222 | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE                                                 | 1        |                                   |                                  |
| 227 | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                    | 1        |                                   |                                  |
| 232 | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR                                             | 1        |                                   |                                  |
| 265 | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                                                                | 1        |                                   |                                  |
| 267 | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                                                          | 1        |                                   | (bride d'emboitage)              |
| 268 | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT                                                 | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 269 | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                                                              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 270 | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                                                        | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)     |
| 271 | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                                                             | 1        |                                   |                                  |
| 309 | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                                                            | 1        |                                   |                                  |
| 310 | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                                                          | 1        |                                   | (moteur de démarreur)            |
| 311 | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                                                                 | 1        |                                   |                                  |
| 333 | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Jusqu'au numéro de série: 016070100 | 1        |                                   |                                  |

## B - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                     | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT            | 1        |                                   |                                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur             | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés)                 |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur              | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                                |
| <b>501D</b> | 0003 000 2905   | 845907 Régulateur              | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                                              |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR     | 1        |                                   |                                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                   | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT  | 1        |                                   |                                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE       | 1        |                                   |                                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .375 pouces) |
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                  | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |

## B - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)                             |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE                    | 1        |                                   |                                                  |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR             | 1        |                                   |                                                  |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement) |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                        | 1        |                                   | (serre-fils)                                     |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                        | 1        |                                   | (acier aluminé)                                  |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                | 1        |                                   | (métallique)                                     |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles                  | 1        |                                   |                                                  |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                              | 1        |                                   | (fixation de balai)                              |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT              | 1        |                                   |                                                  |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ               | 1        |                                   |                                                  |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                                     |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                                                  |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)                               |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                                  |

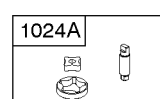
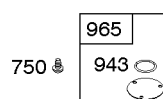
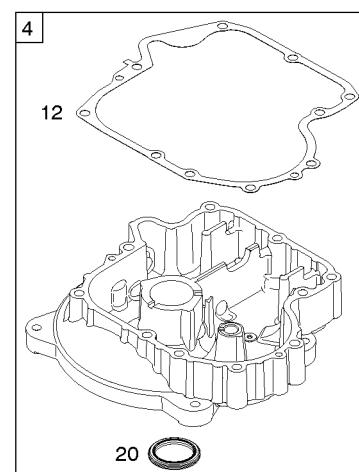
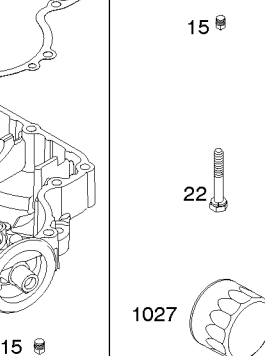
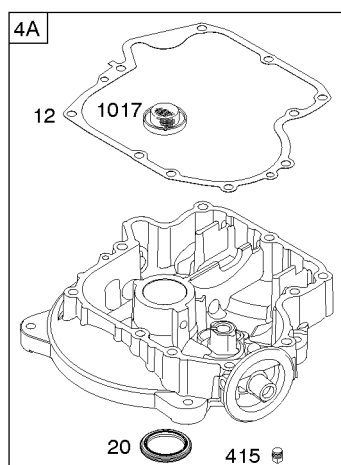
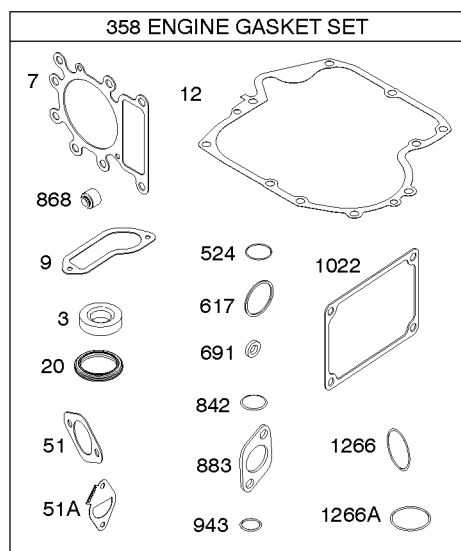
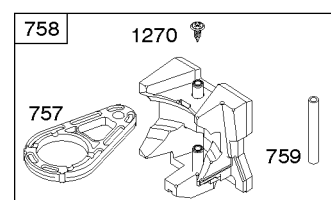
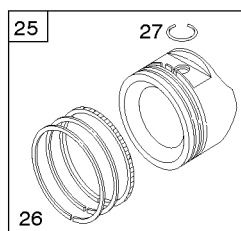
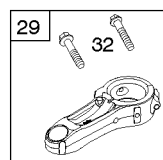
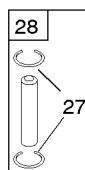
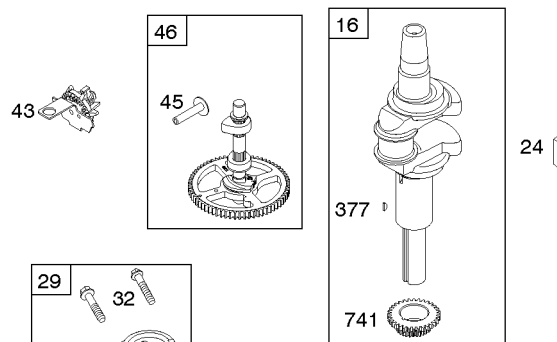
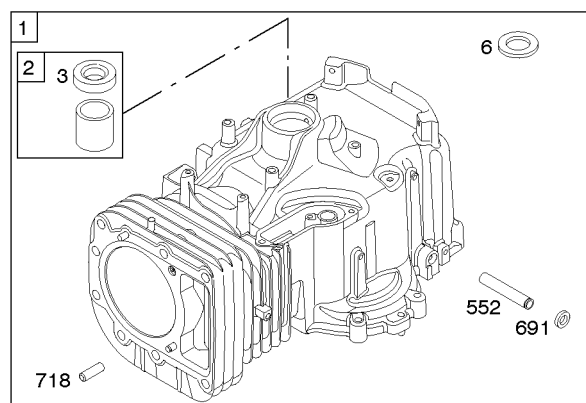
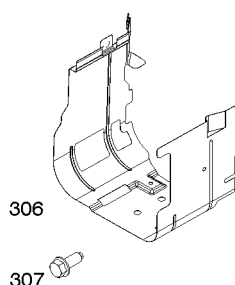
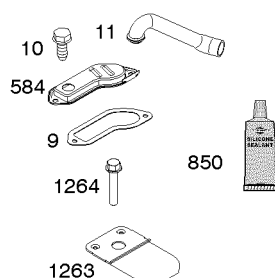
## B - Alternateur, commandes, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT | 1        |                                   |                       |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE             | 1        |                                   |                       |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE | 1        |                                   |                       |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI          | 1        |                                   |                       |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                     | 1        |                                   | (alternateur)         |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                | 1        |                                   | (armature de magnéto) |

# C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



# C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                        | 1        |                                   |                                                                        |
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800 | 1        |                                   | DOIT ÊTRE UTILISÉ AVEC L'ÉCRAN DE CYLINDRE APRÈS LE 27/4/08, REF 306   |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                       | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                            | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                         |
| 4  | 0003 000 1508   | 697106 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                   | 1        |                                   |                                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle<br>Au-dessus du numéro de série: 007010900      | 1        |                                   | (culasse)                                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 007071900  | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                          | 1        |                                   |                                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                             | 1        |                                   | (.015" d'épaisseur) (standard)                                         |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                 | 1        |                                   | (tête carrée)                                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                 | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                                       |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700   | 1        |                                   |                                                                        |
| 16 | 0003 000 2433   | 797579 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800       | 1        |                                   |                                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                             | 1        |                                   | (côté prise de force)                                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                      | 1        |                                   | (couvercle de carter de                                                |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                   |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------|
|    |                 |                                                                                                      |          |                                   | vilebrequin/carter d'huile) |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700                            | 1        |                                   |                             |
| 24 | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                                | 1        |                                   |                             |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                    | 1        |                                   | (standard)                  |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                    | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 25 | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                        | 1        |                                   | (standard)                  |
| 25 | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                      | 1        |                                   | (standard)                  |
| 26 | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 1955   | 791936 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 006010100<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (standard)                  |
| 26 | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                                            | 1        |                                   | (surdimension .020)         |
| 26 | 0003 000 1672   | 699026 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 006010200                                            | 1        |                                   | (standard)                  |
| 27 | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                                                    | 1        |                                   |                             |
| 28 | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                                                                | 1        |                                   | (1,62" de long)             |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|     |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                                                 |          |                                   |                     |
| 28  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 28  | 0003 000 1504   | 697099 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                               | 1        |                                   | (standard)          |
| 29  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                                                              | 1        |                                   | (standard)          |
| 32  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR,<br>RÉGULATEUR/HUILE                                                                   | 1        |                                   |                     |
| 45  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                   | 1        |                                   |                     |
| 46  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                                                       | 1        |                                   |                     |
| 51  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                                                     | 1        |                                   |                     |
| 51A | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                                                    | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700                                       | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                              | 1        |                                   |                     |
| 307 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| 357 | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE<br>COURROIE D'ENTRAÎNEMENT                                                      | 1        |                                   |                     |
| 358 | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                     |
| 377 | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                                                            | 1        |                                   |                     |
| 415 | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                                             | 1        |                                   |                     |
| 524 | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                                                      | 1        |                                   |                     |
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE<br>RÉGULATEUR                                                               | 1        |                                   |                     |

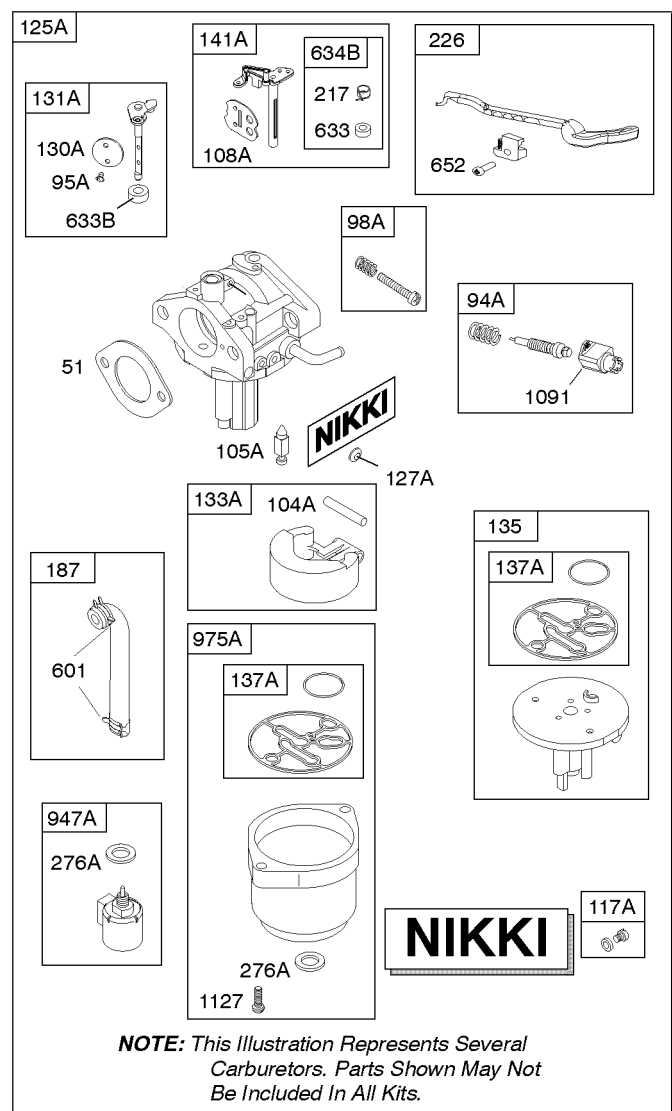
# C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 584  | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                                          | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 617  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| 684  | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                                         | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| 691  | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                             |
| 718  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                                           | 1        |                                   |                                                             |
| 741  | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                      | 1        |                                   |                                                             |
| 757  | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                                        | 1        |                                   |                                                             |
| 758  | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014100500                   | 1        |                                   |                                                             |
| 758  | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600                          | 1        |                                   |                                                             |
| 759  | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                         | 1        |                                   |                                                             |
| 842  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (tube de jauge)                                             |
| 850  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)            |
| 868  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                              | 1        |                                   |                                                             |
| 883  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                          | 1        |                                   |                                                             |
| 943  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| 1017 | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                       | 1        |                                   |                                                             |
| 1022 | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                                  | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit                          |

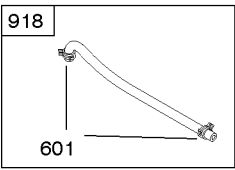
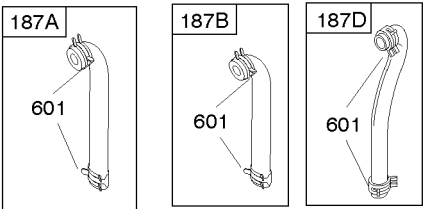
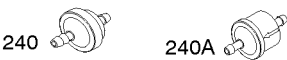
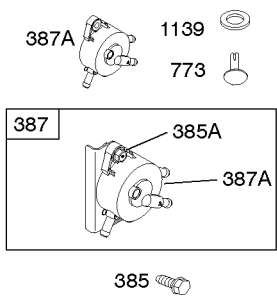
## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindre, carter d'huile moteur, jeu de joints - moteur, manuel de l'opérateur, piston, segments, bielle, étiquette d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|              |                 | Jusqu'au numéro de série: 007091000                               |          |                                   | d'étanchéité liquide référence 850)                           |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                             | 1        |                                   | (noir)                                                        |
| <b>1032</b>  | 0003 000 0184   | 491710 RESSORT DE PRESSION<br>Jusqu'au numéro de série: 004062800 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                 | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                        | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                        | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                             | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                             | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS                                    | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT                                 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT                                 | 1        |                                   |                                                               |

# D - Carburateur, kit - révision du carburateur



| 121A CARBURETOR OVERHAUL KIT |      |       |      |
|------------------------------|------|-------|------|
| 51                           | 127A | 137A  | 98A  |
| 104A                         | 633B |       |      |
| 105A                         | 633  | 1266  | 217  |
| 51A                          | 617  | 1266A | 276A |



## D - Carburateur, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                              |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                   | 1        |                                   |                                        |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                  | 1        |                                   |                                        |
| <b>93</b>   | 0003 000 0549   | 690602 DOUILLE, AXE DE PAPILLON                                          | 1        |                                   |                                        |
| <b>94</b>   | 0003 000 2177   | 794176 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>94A</b>  | 0003 000 2139   | 793610 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>95</b>   | 0003 000 0875   | 691636 Vis                                                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Walbro)         |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                        | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki)          |
| <b>98</b>   | 0003 000 0258   | 495800 JEU, RÉGIME DE RALENTI                                            | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>104</b>  | 0003 000 0526   | 690525 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>105</b>  | 0003 000 0022   | 231855S SOUPAPE-AIGUILLE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                |
| <b>106</b>  | 0003 000 0538   | 690577 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (Walbro)<br>(alimentation par gravité) |
| <b>106</b>  | 0003 000 0943   | 691780 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (Walbro)<br>(alimentation par pompe)   |
| <b>108</b>  | 0003 000 1104   | 692344 SOUPAPE, STARTER                                                  | 1        |                                   | (Walbro)                               |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000           | 1        |                                   | (Nikki)                                |

## D - Carburateur, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                             |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>117A</b> | 0003 000 1706   | 699457 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000              | 1        |                                   | (standard)                                                            |
| <b>118A</b> | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000              | 1        |                                   | (haute altitude)                                                      |
| <b>121</b>  | 0003 000 1537   | 697241 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR                                           | 1        |                                   | (carburateur Walbro)                                                  |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000    | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                                                   |
| <b>125A</b> | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                     | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>127</b>  | 0003 000 1369   | 695005 BOUCHON, FERMETURE                                                     | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                     | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>130</b>  | 0003 000 0931   | 691750 SOUPAPE, PAPILLON                                                      | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON                                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>131</b>  | 0003 000 1882   | 790901 JEU, AXE DE PAPILLON                                                   | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON                                                   | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>133</b>  | 0003 000 0233   | 494381 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                  | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                  | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>135</b>  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 012081200 | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par gravité)                              |
| <b>135</b>  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   | (alimentation par pompe) (injecteur non compris)                      |
| <b>135</b>  | 0003 000 1662   | 698780 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 012081300     | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation gravitationnelle)<br>(injecteur non compris) |

## D - Carburateur, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>137</b>  | 0003 000 0092   | 281165S JOINT-CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   | (Walbro)                                                     |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   | (Nikki)                                                      |
| <b>141</b>  | 0003 000 1883   | 790902 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                              |
| <b>141A</b> | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                              |
| <b>142</b>  | 0003 000 1523   | 697140 GICLEUR, CARBURATEUR         | 1        |                                   |                                                              |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire)            |
| <b>187A</b> | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)   |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER | 1        |                                   |                                                              |
| <b>226</b>  | 0003 000 2060   | 793386 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                              |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant          | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                                          |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT          | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris)                    |
| <b>276</b>  | 0003 000 1077   | 692255 RONDELLE PLATE, JOINT        | 1        |                                   | (Walbro)                                                     |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT        | 1        |                                   | (Nikki)                                                      |

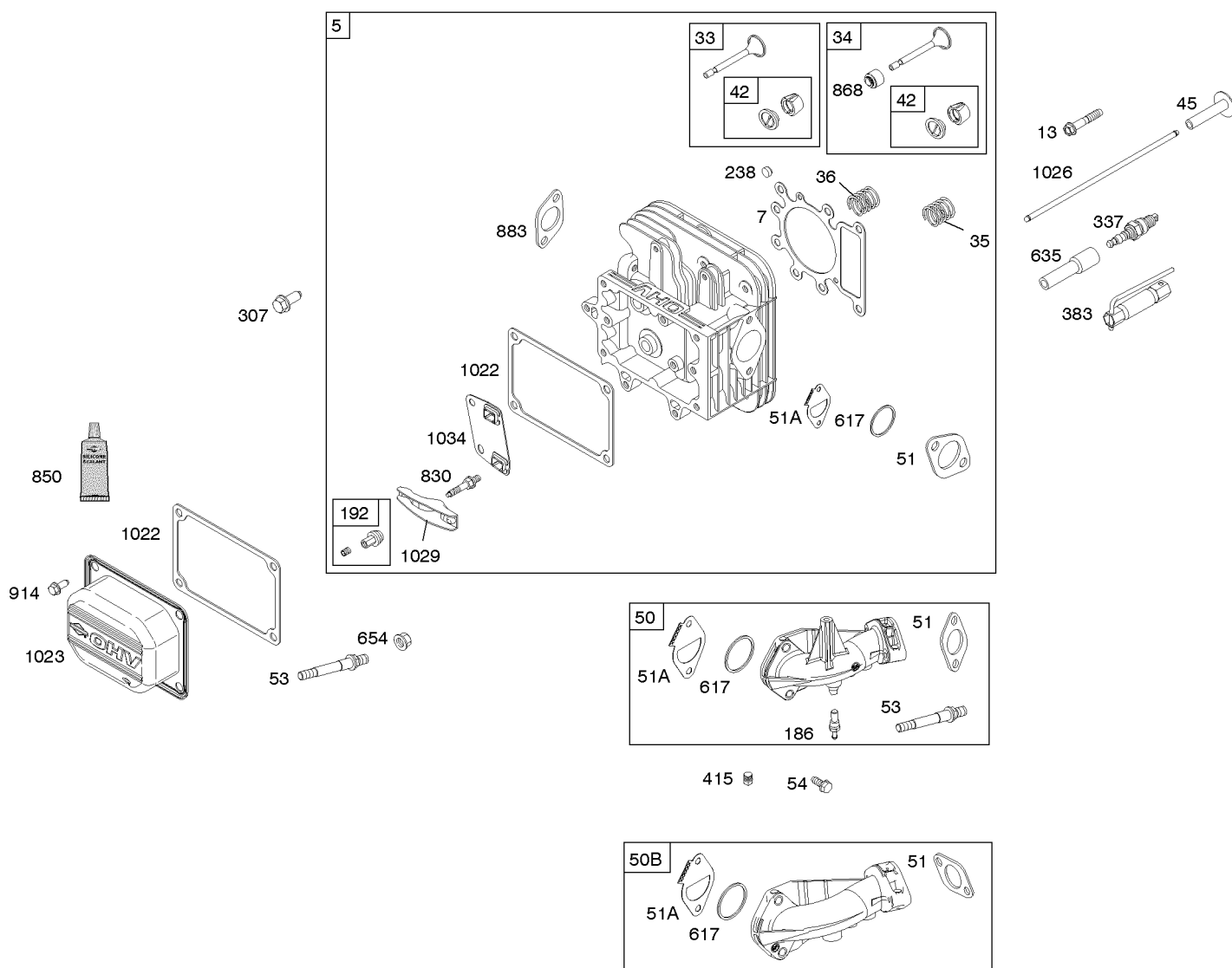
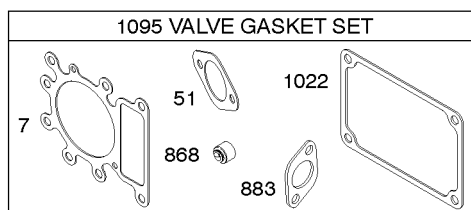
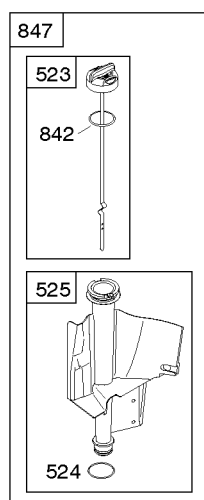
## D - Carburateur, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>385</b>  | 0003 000 1326   | 694476 Vis                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)      |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)      |
| <b>387</b>  | 0003 000 1503   | 697090 POMPE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 008082500        | 1        |                                   |                          |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008082400 | 1        |                                   |                          |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                | 1        |                                   | (noir)                   |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                | 1        |                                   | (vert)                   |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                 | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                 | 1        |                                   | (Nikki)                  |
| <b>634A</b> | 0003 000 0585   | 690802 Ensemble ressort/joint                                         | 1        |                                   |                          |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                         | 1        |                                   |                          |
| <b>652</b>  | 0003 000 2059   | 793380 Vis                                                            | 1        |                                   | (support d'appui)        |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                       | 1        |                                   |                          |
| <b>788</b>  | 0003 000 1699   | 699347 SUPPORT, POMPE À CARBURANT                                     | 1        |                                   |                          |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>947</b>  | 0003 000 1316   | 694393 ÉLECTROVANNE, CARBURANT                                        | 1        |                                   | (Walbro)                 |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT                                        | 1        |                                   | (Nikki)                  |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>975</b>  | 0003 000 0264   | 495933 CUVETTE, À FLOTTEURS                                           | 1        |                                   | (Walbro)                 |

## D - Carburateur, kit - révision du carburateur

| #            | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>975A</b>  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS           | 1        |                                   | (Nikki)                        |
| <b>987</b>   | 0003 000 0797   | 691326 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   | (Walbro)                       |
| <b>1091</b>  | 0003 000 0800   | 691333 COUVERCLE, LIMITEUR            | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |

# E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes



## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #    | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                                              | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                       | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 13   | 0003 000 0475   | 690360 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007011000           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,25) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                                 | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION                                   | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION                                | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission                               | 1        |                                   | (Utilisé sur garniture G1) |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                      | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                     | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon<br>Au-dessus du numéro de série:<br>011121800 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 53   | 0003 000 0436   | 690227 Goujon<br>Jusqu'au numéro de série: 011121900        | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                                                  | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR                                | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                            |

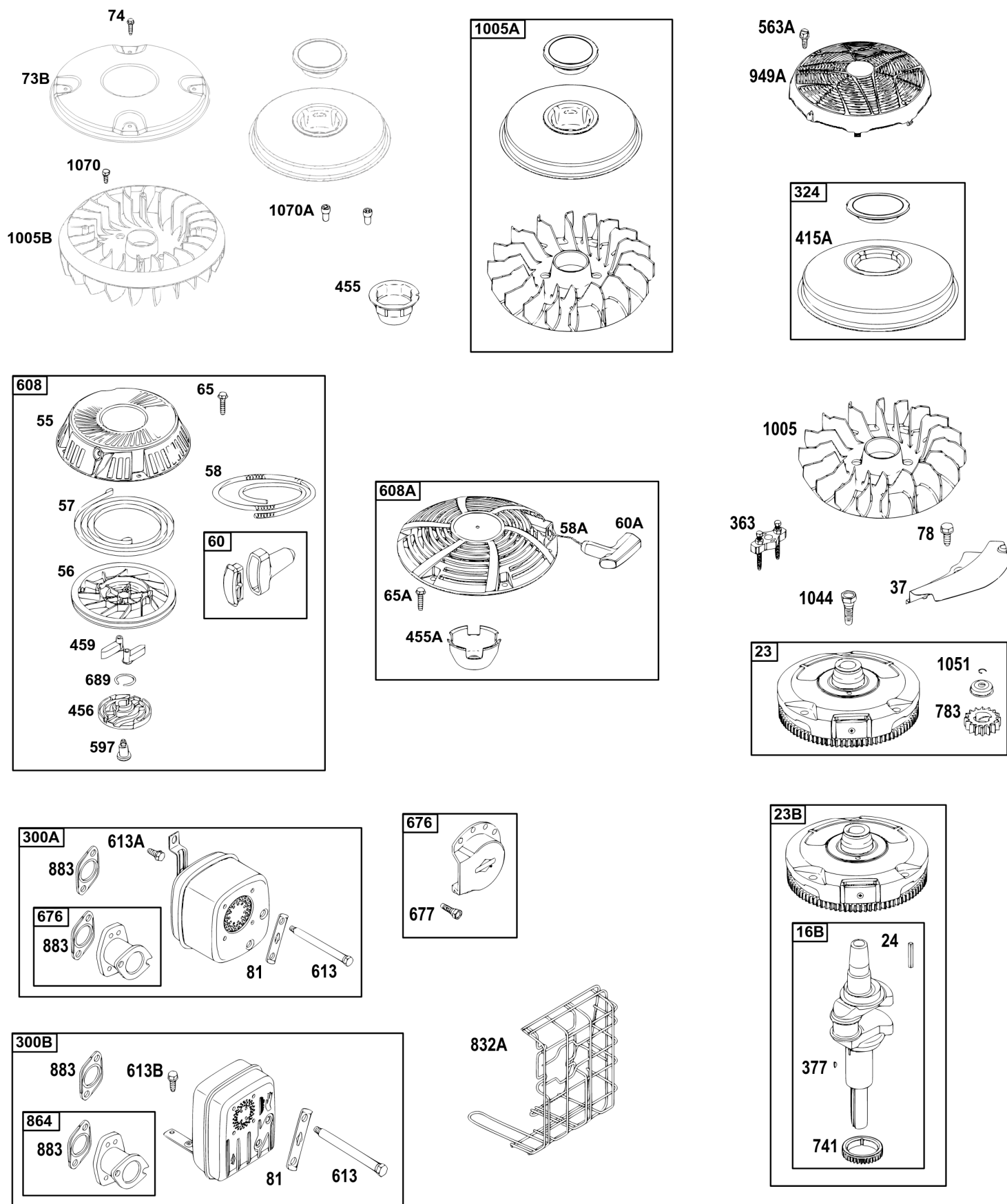
## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                         |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| <b>306</b>  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700 | 1        |                                   |                                   |
| <b>306</b>  | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800        | 1        |                                   |                                   |
| <b>307</b>  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                           | 1        |                                   | (écran de cylindre)               |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                            | 1        |                                   |                                   |
| <b>383</b>  | 0003 000 2530   | 89838S CLÉ PLATE-BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                                   |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                       | 1        |                                   |                                   |
| <b>512</b>  | 0003 000 2359   | 796530 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                     | 1        |                                   |                                   |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                         | 1        |                                   |                                   |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   |                                   |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral) |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge standard)          |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (collecteur d'admission)          |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                 | 1        |                                   |                                   |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                         | 1        |                                   | (carburateur)                     |
| <b>750</b>  | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)      |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                              | 1        |                                   |                                   |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (tube de jauge)                   |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral) |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   | (tube de jauge standard)          |

## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, graissage, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)                       |
| <b>852</b>  | 0003 000 2295   | 796192 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (régulateur - collecteur d'admission)                                  |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                      | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                                      |
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                           |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE<br>Jusqu'au numéro de série: 007091000        | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur                                                        | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR                                                         | 1        |                                   | (admission)                                                            |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR                                                         | 1        |                                   | (échappement)                                                          |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                                                                | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR                                                | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                                   | 1        |                                   |                                                                        |

# F - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur



## F - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>23</b>   | 0003 000 1615   | 698281 Volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800               | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37A</b>  | 0003 000 3171   | 699882 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>73B</b>  |                 | Tamis-rotatif<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                      | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>74</b>   | 0003 000 1596   | 697897 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                         | 1        |                                   | (tamis rotatif)                                                                            |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                                              |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX                                | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>346</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                                                | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                                                       |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR                                           | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>415A</b> | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800 | 1        |                                   | (cache/fixation)                                                                           |
| <b>563A</b> | 0003 000 2508   | 799359 Vis                                                                | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)                                                             |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                                                | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |
| <b>613A</b> | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                                                | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |

## F - Volant moteur, alimentation en carburant, ressort du régulateur

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>613B</b>  | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (silencieux)                                                                               |
| <b>677</b>   | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                                 |
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                                      | 1        |                                   | (métallique)                                                                               |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                                                                 |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                                   | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                                   | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                                                                           |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>949A</b>  | 0003 000 2507   | 799358 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES                                                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                                          | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800                 | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                       | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1005B</b> |                 | Ventilateur-volant moteur                                                                       | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (volant moteur)                                                                            |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1070</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                                               | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |
| <b>1070A</b> | 0003 000 0477   | 690363 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800<br>Jusqu'au numéro de série: 008061000 | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |

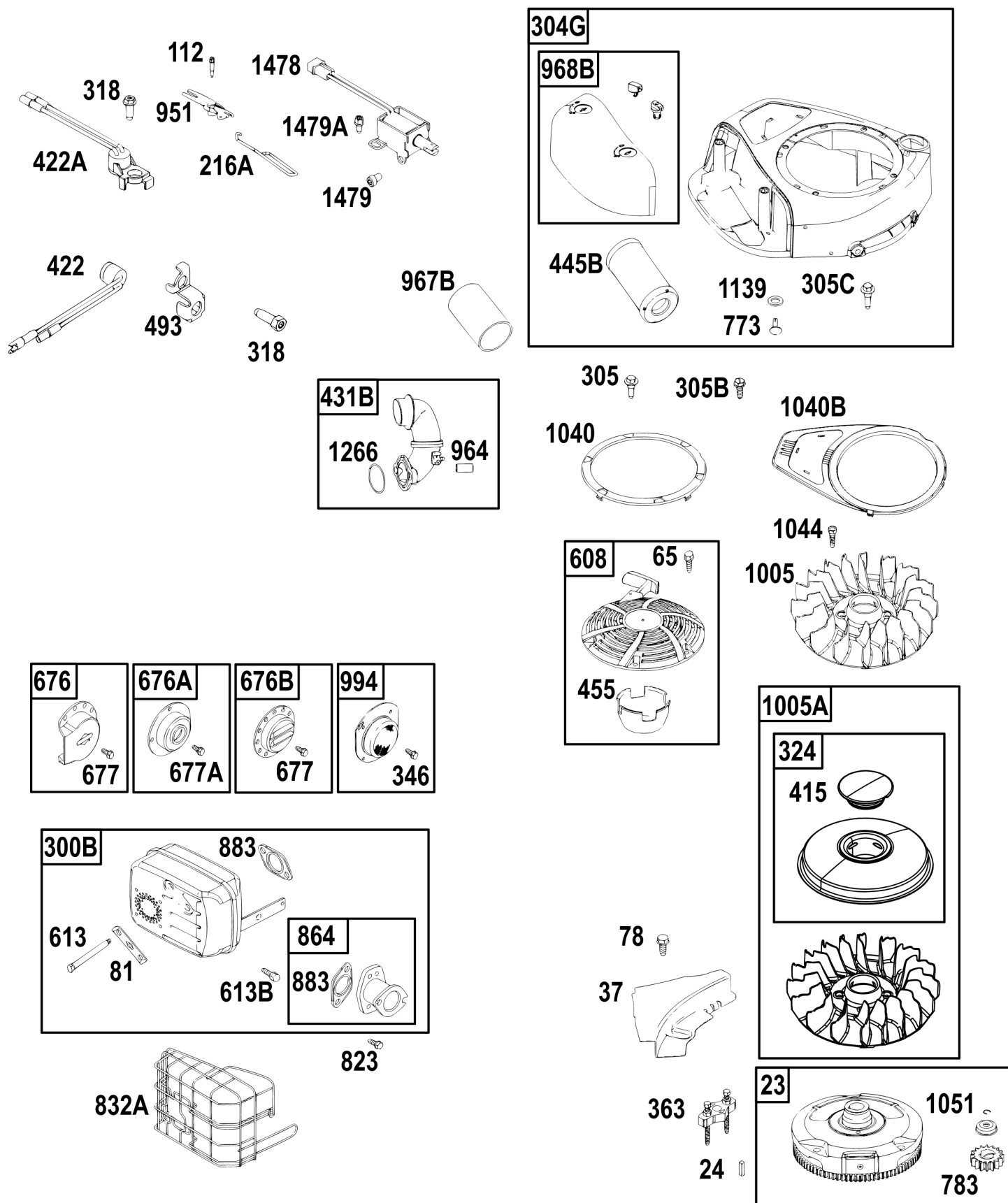
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2917   | 592059 BLOC COURT DE REMPLACEMENT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>000120701 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |
| 1 | 0003 000 2919   | 697761 BLOC COURT DE REMPLACEMENT                                               | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart



# A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                         |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur                       | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>24</b>   | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR             | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR           | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>65</b>   | 0003 000 0606   | 690940 Vis                                 | 1        |                                   | (démarreur à rappel)                                              |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                 | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                     |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>112</b>  | 0003 000 3049   | 593040 Vis                                 | 1        |                                   | (Levier de starter)                                               |
| <b>216A</b> | 0003 000 3052   | 593043 TIMONERIE, STARTER                  | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>300B</b> | 0003 000 2266   | 795997 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                         |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible avec filtre à cartouche)    |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaulement) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (autotaraudeuse à tête hexagonale)         |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaulement) |

# A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                     |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>318</b>  | 0003 000 3145   | 594384 Vis                                 | 1        |                                   | (support de fixation)                                                         |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR            | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>415</b>  | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>422</b>  |                 | Contacteur à ressort                       | 1        |                                   | (Plus disponible, commander les n° de référence 422A et 789C en remplacement) |
| <b>422A</b> | 0003 000 3126   | 593056 CONTACTEUR À RESSORT                | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                                     |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air    | 1        |                                   | (cartouche)                                                                   |
| <b>455</b>  | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>493</b>  | 0003 000 3054   | 593057 SUPPORT, FIXATION                   | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>608</b>  | 0003 000 2935   | 591606 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE        | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                                                                  |
| <b>613B</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                                                                  |
| <b>676</b>  | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>676A</b> | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>676B</b> | 0003 000 2569   | 795038 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>677</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                    |
| <b>677A</b> | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                    |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                            | 1        |                                   |                                                                               |

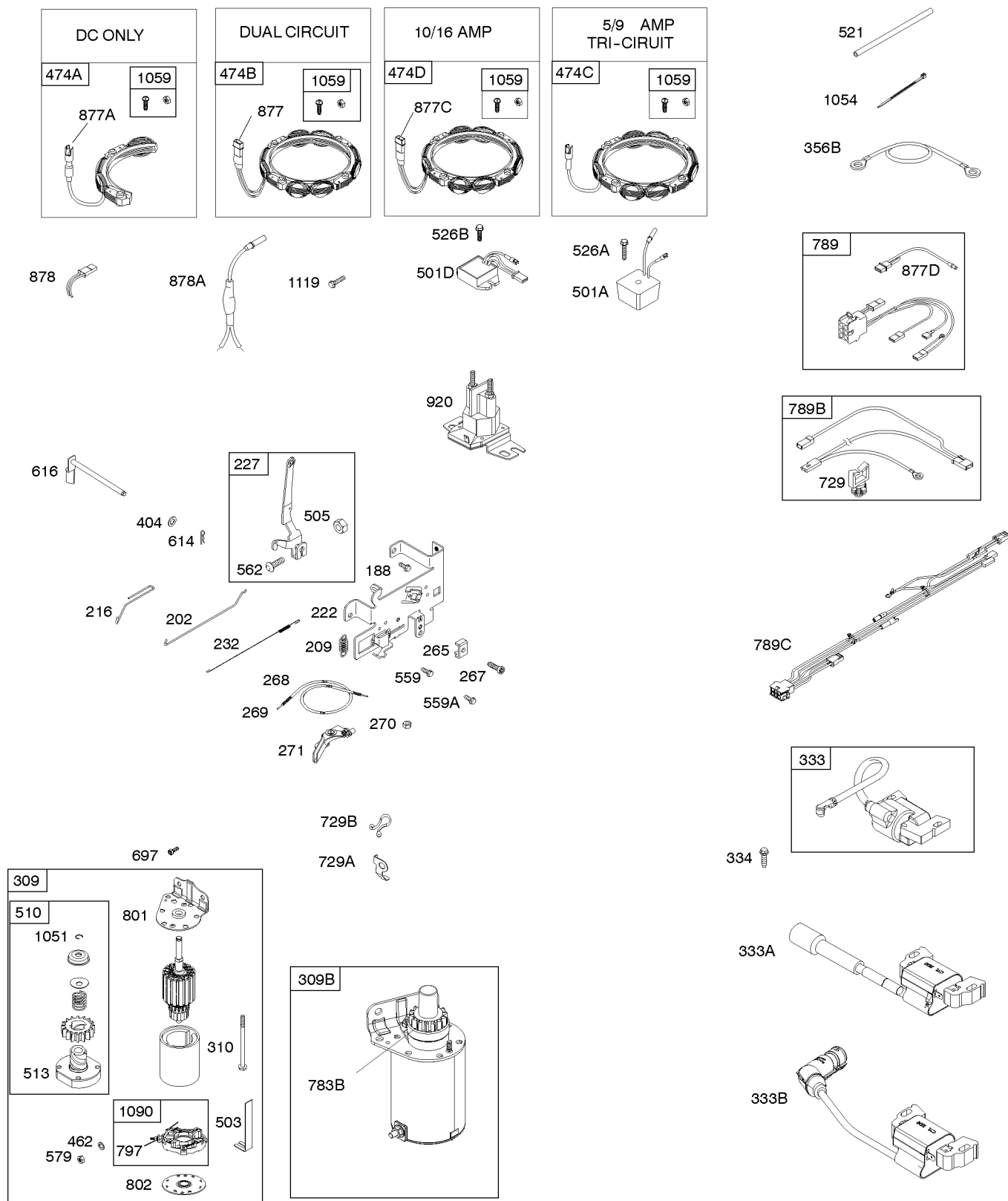
## A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                    | 1        |                                   |                                           |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                    | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                 | 1        |                                   |                                           |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                 | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>951</b>   | 0003 000 3048   | 593039 LEVIER, STARTER                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>967B</b>  | 0003 000 3039   | 797704 FILTRE, PRÉFILTRE                                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900      | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série: 007030900 | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                    | 1        |                                   | (volant moteur)                           |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                               | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)            |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                         | 1        |                                   | (coude d'admission)                       |
| <b>1478</b>  | 0003 000 3047   | 593037 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, STARTER                                       | 1        |                                   |                                           |

## A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #     | Numéro de pièce | Description | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques              |
|-------|-----------------|-------------|----------|-----------------------------------|------------------------|
| 1479  | 0003 000 3050   | 593041 Vis  | 1        |                                   | (Solénoïde de starter) |
| 1479A | 0003 000 3051   | 593042 Vis  | 1        |                                   | (Solénoïde de starter) |

# B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart



## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #   | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                      |
|-----|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 188 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)                |
| 202 | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                                |
| 209 | 0003 000 2002   | 792602 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                                |
| 216 | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                                |
| 222 | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                                |
| 227 | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                                |
| 232 | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                                |
| 265 | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                                |
| 267 | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                            |
| 268 | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 269 | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 270 | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)                   |
| 271 | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                                |
| 309 | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                                |
| 310 | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(moteur de démarreur) |
| 310 | 0003 000 0769   | 691263 Boulon                                    | 1        |                                   | (MOTEUR DE DÉMARREUR)<br>(CARTER 4 3/8)        |

## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                         |          |                                   | (MOTEUR DE DÉMARREUR)<br>(CARTER 4 3/8)   |
| <b>333</b>  | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Jusqu'au numéro de série: 016070100     | 1        |                                   |                                           |
| <b>333B</b> | 0003 000 3287   | 595304 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Au-dessus du numéro de série: 016063000 | 1        |                                   | (Conforme CEM)                            |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                                                              | 1        |                                   | (armature de magnéto)                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT                                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                                                                         | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                                                                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur                                                                      | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés) |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                                                                       | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                                                              | 1        |                                   |                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                                                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR                                                          | 1        |                                   |                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                                                           | 1        |                                   |                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE                                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                                                                              | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                                                                              | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                                                                              | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)           |

## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|             |                 |                                      |          |                                   | (longueur .375 pouces)                                    |
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                           | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                        | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE               | 1        |                                   |                                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                           | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement)          |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (serre-fils)                                              |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (acier aluminé)                                           |
| <b>729B</b> | 0003 000 1298   | 694123 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>783B</b> | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON           | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789C</b> | 0003 000 3144   | 594359 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                         | 1        |                                   | (fixation de balai)                                       |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT         | 1        |                                   |                                                           |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (double circuit)                                          |

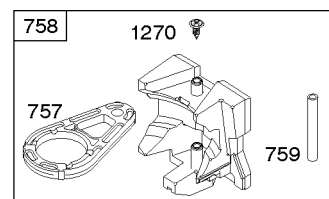
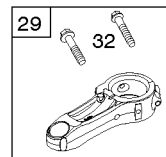
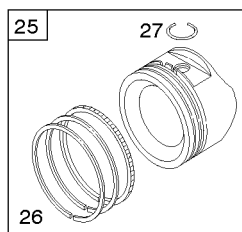
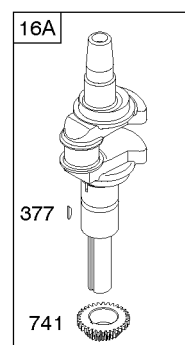
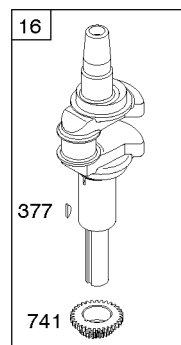
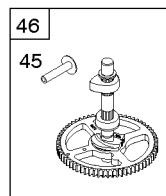
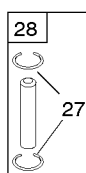
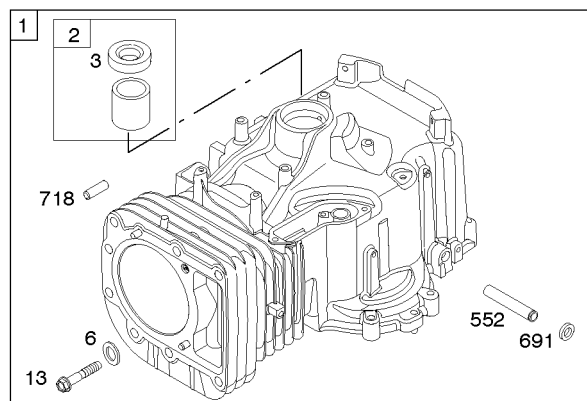
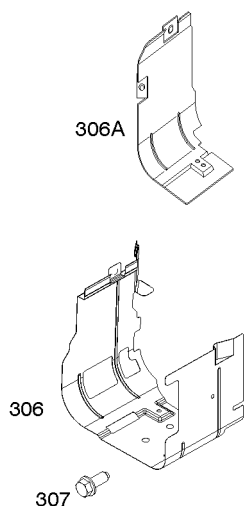
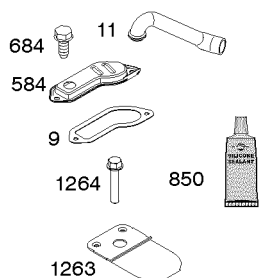
## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 AMPÈRE)       |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE) |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                              |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)             |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)           |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                              |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT            | 1        |                                   |                              |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                        | 1        |                                   |                              |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE            | 1        |                                   |                              |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                     | 1        |                                   |                              |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                                | 1        |                                   | (alternateur)                |

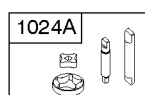
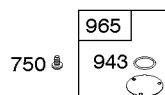
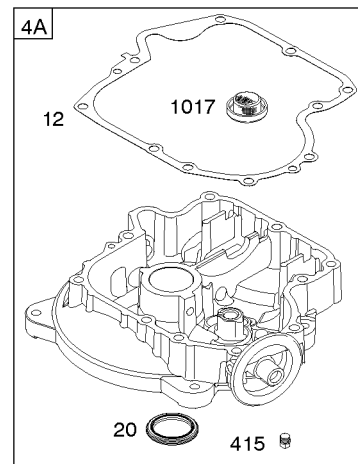
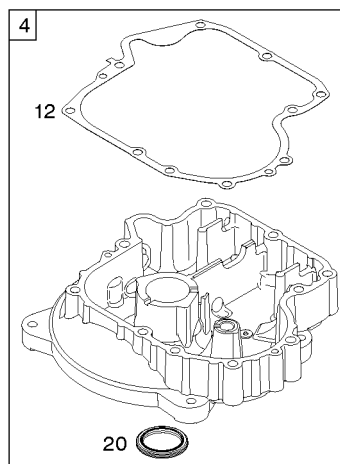
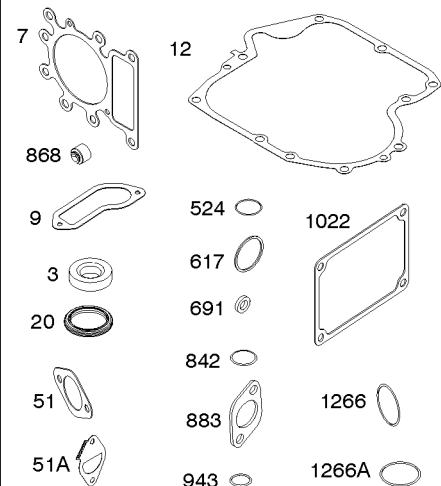
# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



358 ENGINE GASKET SET



# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #  | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                         | 1        |                                   |                                                        |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                        | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                             | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 4  | 0003 000 1508   | 697106 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                    | 1        |                                   |                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle                                                  | 1        |                                   | (culasse)                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                            | 1        |                                   |                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD                                          | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                           | 1        |                                   |                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                              | 1        |                                   |                                                        |
| 13 | 0003 000 2994   | 592244 Vis                                                       | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69)                             |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                  | 1        |                                   | (tête carrée)                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                  | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                       |
| 16 | 0003 000 3135   | 591946 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014100500 | 1        |                                   |                                                        |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600        | 1        |                                   |                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                              | 1        |                                   | (côté prise de force)                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile)    |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                   | 1        |                                   |                                                        |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston                                           | 1        |                                   | (standard)                                             |

# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #   | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|-----|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|     |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                           |          |                                   |                     |
| 25  | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 25  | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (standard)          |
| 25  | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26  | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000     | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26  | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues                                                 | 1        |                                   | (standard)          |
| 26  | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100            | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 27  | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                    | 1        |                                   |                     |
| 28  | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000  | 1        |                                   | (1,62" de long)     |
| 28  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100         | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 29  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                        | 1        |                                   |                     |
| 32  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                           | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR, RÉGULATEUR/HUILE                                | 1        |                                   |                     |
| 45  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                             | 1        |                                   |                     |
| 46  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                 | 1        |                                   |                     |
| 51  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                               | 1        |                                   |                     |
| 51A | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                              | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE                                               | 1        |                                   |                     |

# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>306A</b> | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                                                             |
| <b>307</b>  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre)                                         |
| <b>357</b>  | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE COURROIE D'ENTRAÎNEMENT               | 1        |                                   |                                                             |
| <b>358</b>  | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                     | 1        |                                   |                                                             |
| <b>377</b>  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                  | 1        |                                   |                                                             |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                   | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                     |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   |                                                             |
| <b>552</b>  | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                        | 1        |                                   |                                                             |
| <b>584</b>  | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                        | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| <b>684</b>  | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| <b>691</b>  | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                             |
| <b>718</b>  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                         | 1        |                                   |                                                             |
| <b>741</b>  | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                    | 1        |                                   |                                                             |
| <b>750</b>  | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| <b>757</b>  | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                      | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids                                               | 1        |                                   |                                                             |

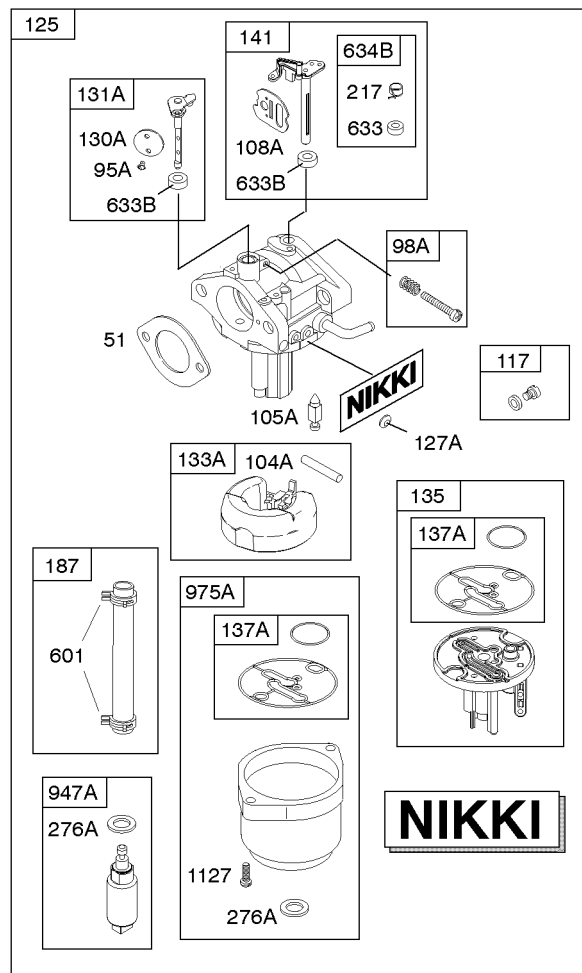
# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|              |                 | Jusqu'au numéro de série: 014100100                                             |          |                                   |                                                               |
| <b>759</b>   | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                      | 1        |                                   |                                                               |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)                    |
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                               |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                               |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                  |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE                                                     | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                    | 1        |                                   | (à emmancher)                                                 |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                               | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850)        |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                                                            | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                                           | 1        |                                   | (standard) (noir)                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1027</b>  | 0003 000 3162   | 798576 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                                      | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |

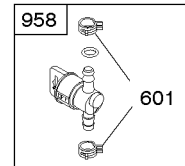
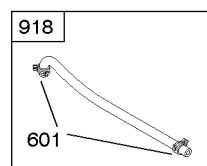
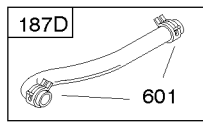
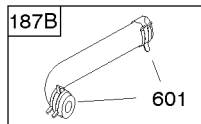
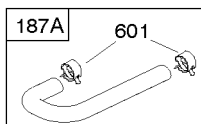
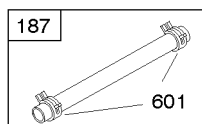
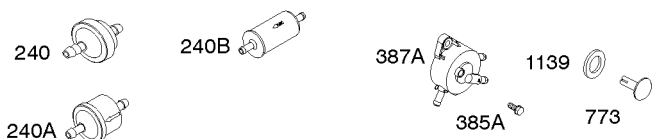
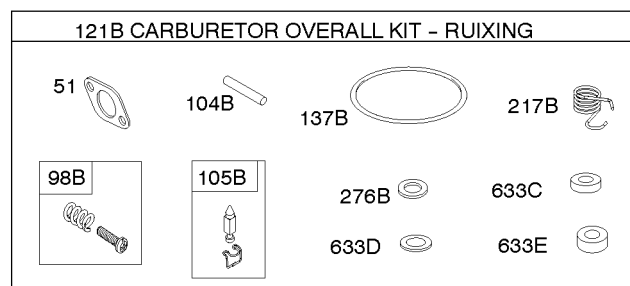
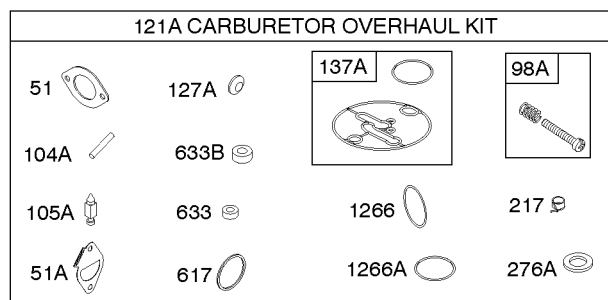
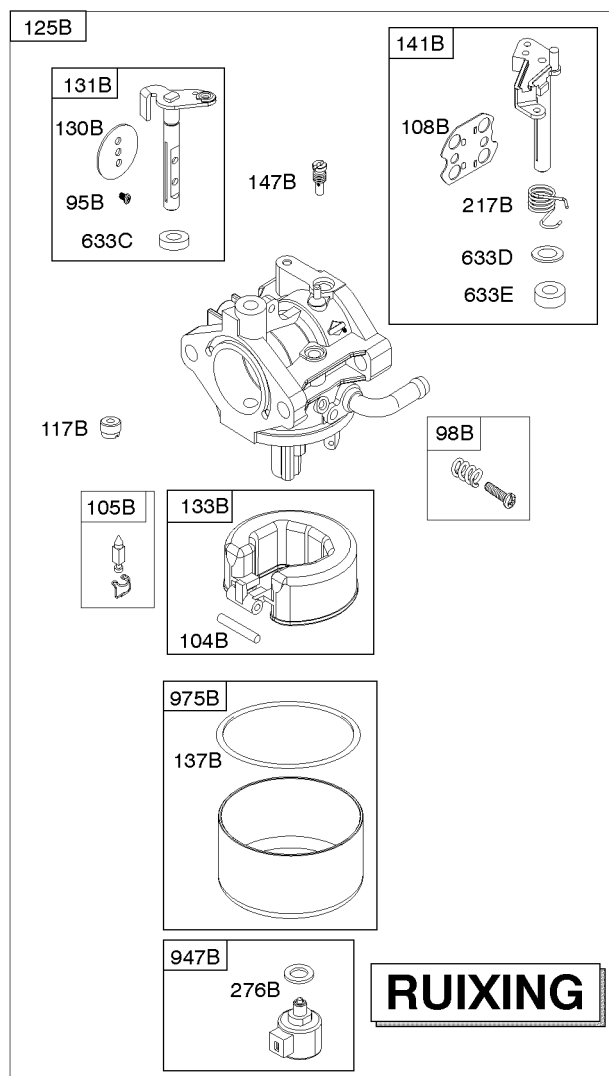
## C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS    | 1        |                                   |                     |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |                     |

# D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur



118B



## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                          | 1        |                                   |                               |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                         | 1        |                                   |                               |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki) |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                        | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900     | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108A</b> | 0003 000 1656   | 698773 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                  | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>117</b>  | 0003 000 2910   | 591936 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Standard) (Nikki)            |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                    |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>117B</b> | 0003 000 3446   | 597458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Standard)<br>(Ruixing)                      |
| <b>118</b>  | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)             |
| <b>118B</b> | 0003 000 3286   | 595070 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)             |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                          |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>125</b>  | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                      | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>125B</b> | 0003 000 3267   | 594593 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900                  | 1        |                                   | (Ruixing)<br>(alimentation gravitationnelle) |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000             | 1        |                                   | (Mow N Stow)                                 |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                   | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                                      |          |                                   |                                          |
| <b>135</b>  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                              | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation par gravité)    |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>141</b>  | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000              | 1        |                                   |                                          |
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>147B</b> | 0003 000 3283   | 594874 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (droit) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187A</b> | 0003 000 2344   | 796491 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000      | 1        |                                   | (Nikki)                                  |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                          | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                          | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT                                                            | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                 | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900          | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                          | 1        |                                   | (RÉGULATEUR)<br>(POMPE À CARBURANT)       |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT                                                             | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   |                                           |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                               | 1        |                                   |                                           |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |

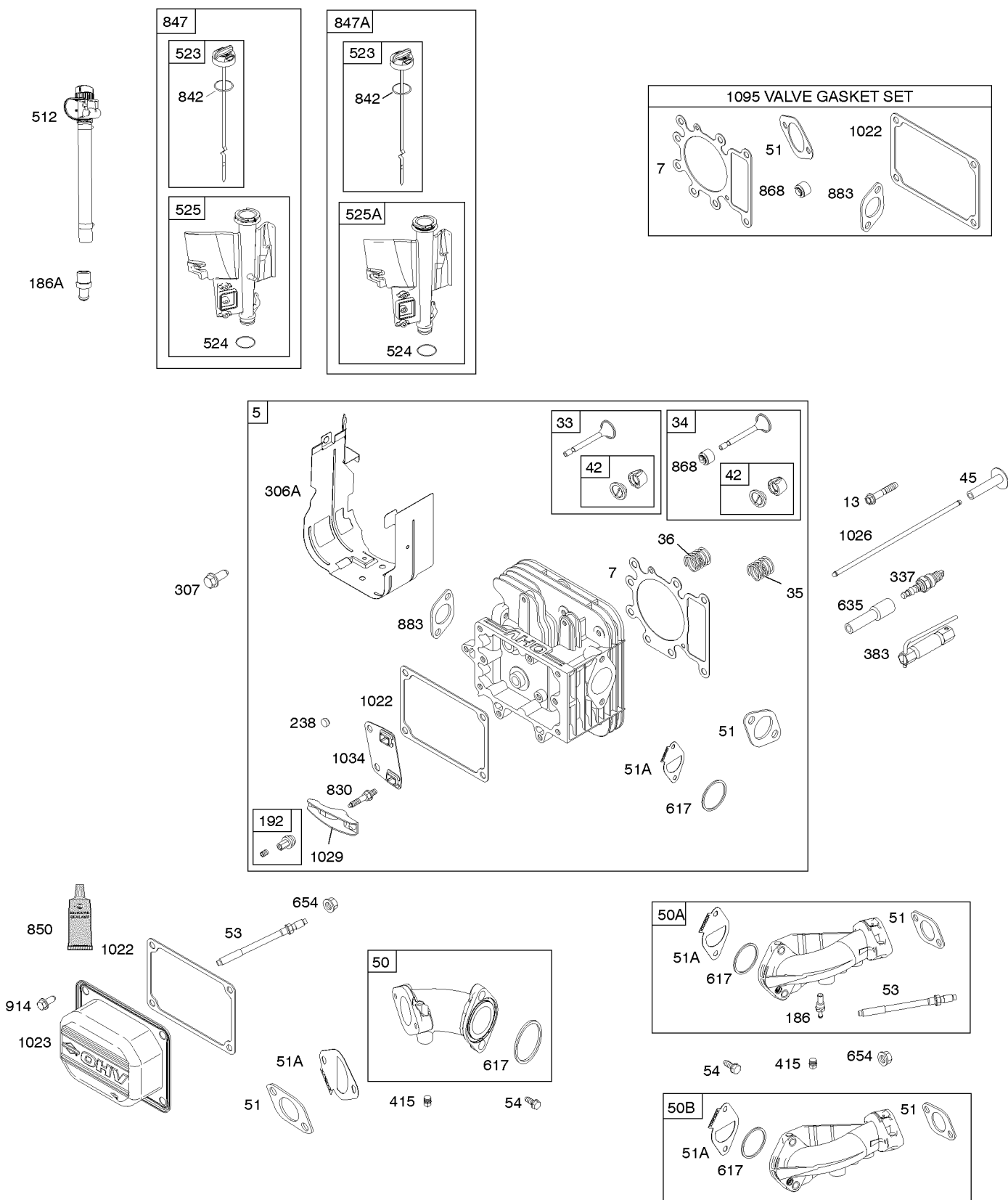
## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>633E</b> | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                                    | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                  | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)                                                      |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>947B</b> | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>975A</b> | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>975B</b> | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                                       | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b> | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                                  | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                                           |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #            | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission) |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES



# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                      | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE               | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis                          | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT         | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION           | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE            | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 3015   | 592845 COLLECTEUR, ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 50A  | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission       | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION              | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon                       | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                          | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR        | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE         | 1        |                                   |                            |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE              | 1        |                                   |                            |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                          | 1        |                                   | (écran de cylindre)        |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE           | 1        |                                   | (EMS)                      |
| 383  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE | 1        |                                   | (5/8 & 13/16, 8" de long)  |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                     | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                |
| <b>512</b>  | 0003 000 3179   | 594200 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                                   | 1        |                                   |                                                        |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                                       | 1        |                                   |                                                        |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   |                                                        |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                                                               | 1        |                                   |                                                        |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                               | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                               |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                               |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE                                                  | 1        |                                   |                                                        |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                                       | 1        |                                   | (carburateur)                                          |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                                            | 1        |                                   |                                                        |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)             |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge                                                         | 1        |                                   |                                                        |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                                         | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                               |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                              | 1        |                                   |                                                        |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                          | 1        |                                   |                                                        |
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                         | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                      |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                                  | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques     |
|-------------|-----------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------|
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur         | 1        |                                   |               |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (admission)   |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (échappement) |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                 | 1        |                                   |               |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR | 1        |                                   |               |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE    | 1        |                                   |               |

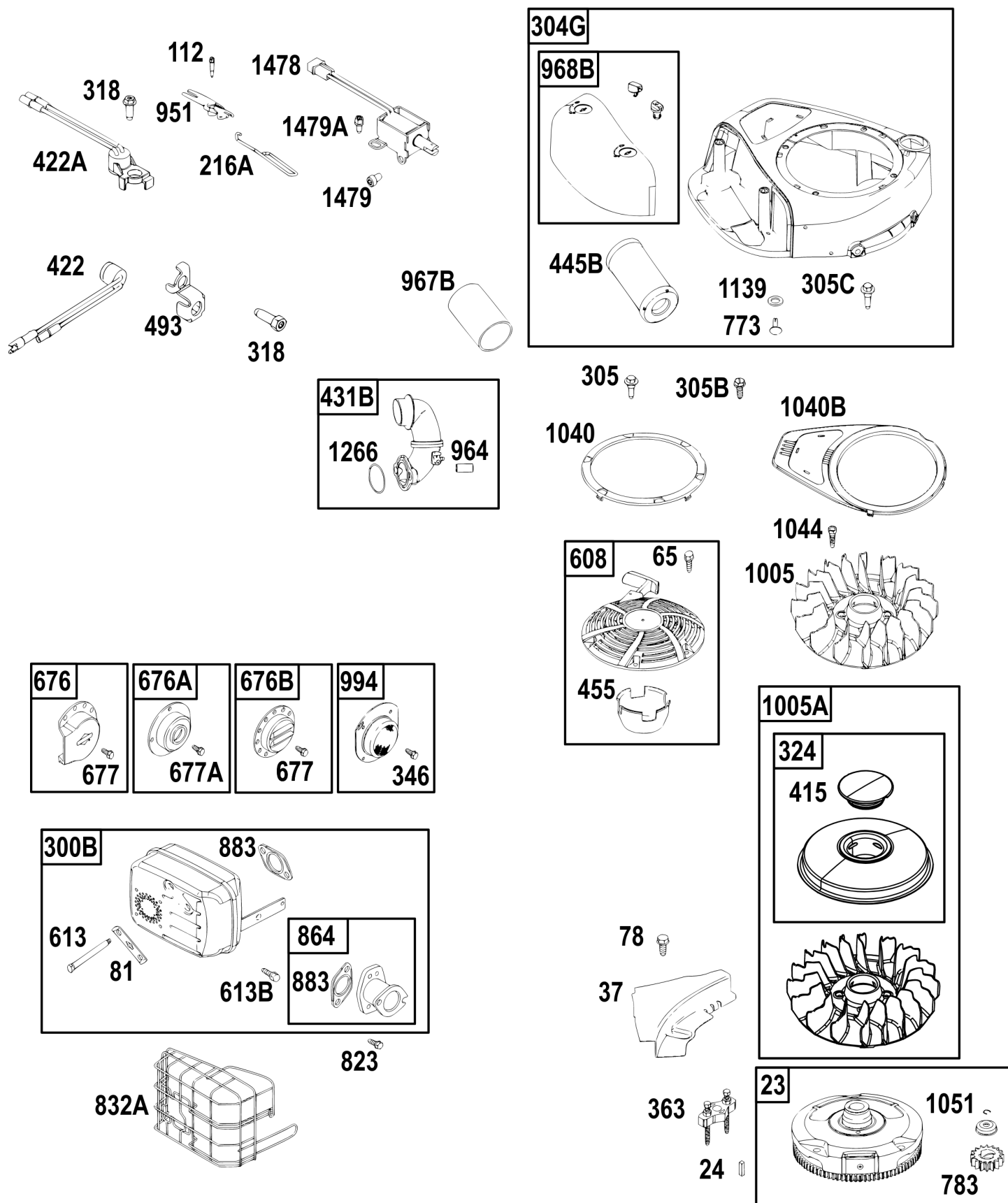
## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2917   | 592059 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart



# A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                      |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur                       | 1        |                                   |                                                                |
| <b>24</b>   | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR             | 1        |                                   |                                                                |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR           | 1        |                                   |                                                                |
| <b>65</b>   | 0003 000 0606   | 690940 Vis                                 | 1        |                                   | (démarrreur à rappel)                                          |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                 | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                  |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX | 1        |                                   |                                                                |
| <b>112</b>  | 0003 000 3049   | 593040 Vis                                 | 1        |                                   | (Levier de starter)                                            |
| <b>216A</b> | 0003 000 3052   | 593043 TIMONERIE, STARTER                  | 1        |                                   |                                                                |
| <b>300B</b> | 0003 000 2266   | 795997 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                      |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaupe)  |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (autotaraudeuse à tête hexagonale)      |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaupe)  |

## A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                     |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>318</b>  | 0003 000 3145   | 594384 Vis                                 | 1        |                                   | (support de fixation)                                                         |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR            | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>415</b>  | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>422</b>  |                 | Contacteur à ressort                       | 1        |                                   | (Plus disponible, commander les n° de référence 422A et 789C en remplacement) |
| <b>422A</b> | 0003 000 3126   | 593056 CONTACTEUR À RESSORT                | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                                     |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air    | 1        |                                   | (cartouche)                                                                   |
| <b>455</b>  | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>493</b>  | 0003 000 3054   | 593057 SUPPORT, FIXATION                   | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>608</b>  | 0003 000 2935   | 591606 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE        | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                                                                  |
| <b>613B</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                                                                  |
| <b>676</b>  | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>676A</b> | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>676B</b> | 0003 000 2569   | 795038 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>677</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                    |
| <b>677A</b> | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                                                    |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                            | 1        |                                   |                                                                               |

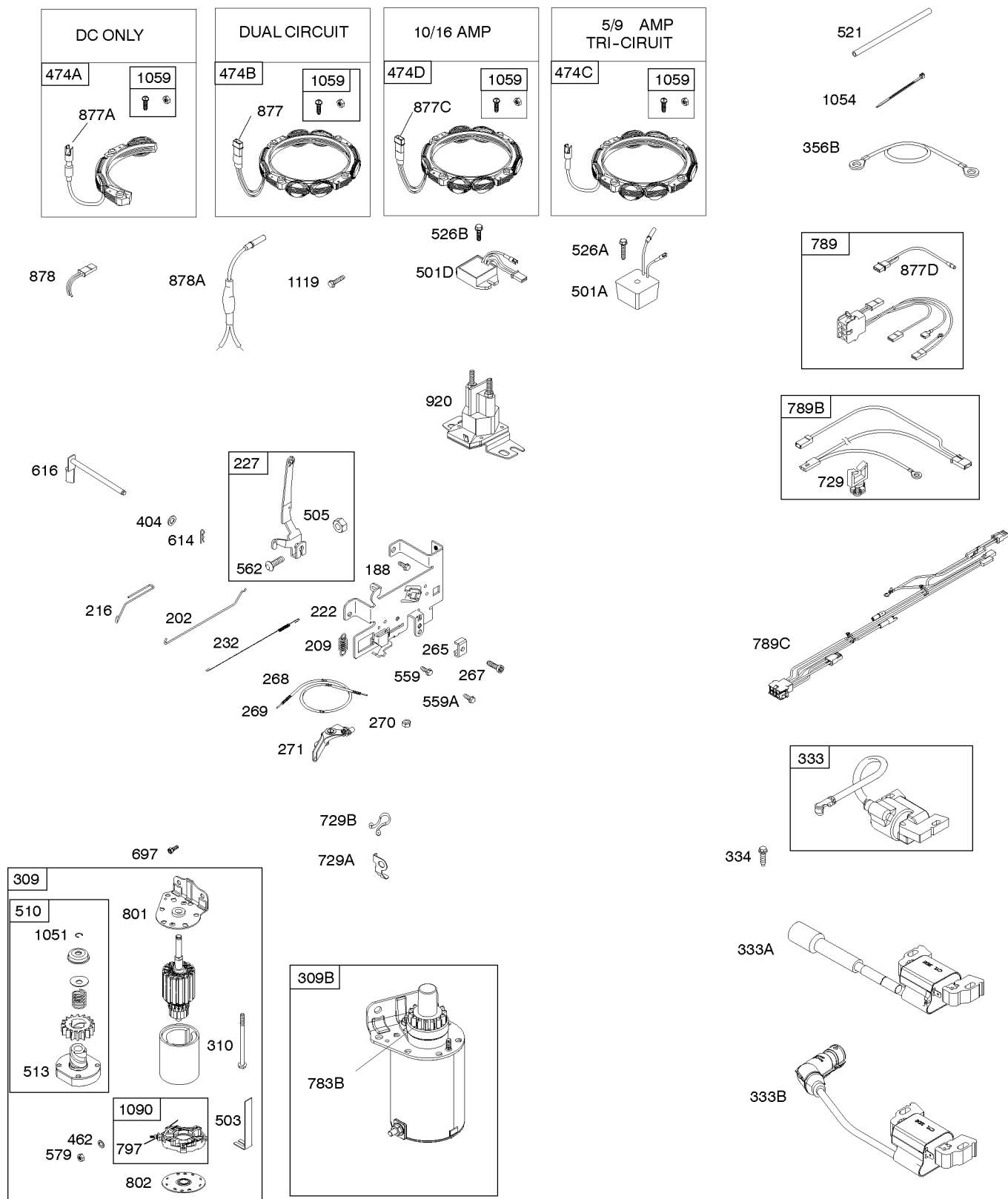
## A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                    | 1        |                                   |                                           |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                    | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                 | 1        |                                   |                                           |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                 | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>951</b>   | 0003 000 3048   | 593039 LEVIER, STARTER                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>967B</b>  | 0003 000 3039   | 797704 FILTRE, PRÉFILTRE                                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900      | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série: 007030900 | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                    | 1        |                                   | (volant moteur)                           |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                               | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)            |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                         | 1        |                                   | (coude d'admission)                       |
| <b>1478</b>  | 0003 000 3047   | 593037 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, STARTER                                       | 1        |                                   |                                           |

## A - Filtre à air, boîtier de ventilateur, système d'échappement, volant moteur, ReadyStart

| #            | Numéro de pièce | Description | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques              |
|--------------|-----------------|-------------|----------|-----------------------------------|------------------------|
| <b>1479</b>  | 0003 000 3050   | 593041 Vis  | 1        |                                   | (Solénoïde de starter) |
| <b>1479A</b> | 0003 000 3051   | 593042 Vis  | 1        |                                   | (Solénoïde de starter) |

# B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart



## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #   | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                      |
|-----|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 188 | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)                |
| 202 | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                                |
| 209 | 0003 000 2002   | 792602 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                                |
| 216 | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                                |
| 222 | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                                |
| 227 | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                                |
| 232 | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                                |
| 265 | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                                |
| 267 | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                            |
| 268 | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 269 | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 270 | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)                   |
| 271 | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                                |
| 309 | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                                |
| 310 | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(moteur de démarreur) |
| 310 | 0003 000 0769   | 691263 Boulon                                    | 1        |                                   | (MOTEUR DE DÉMARREUR)<br>(CARTER 4 3/8)        |

## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                         |          |                                   | (MOTEUR DE DÉMARREUR)<br>(CARTER 4 3/8)   |
| <b>333</b>  | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Jusqu'au numéro de série: 016070100     | 1        |                                   |                                           |
| <b>333B</b> | 0003 000 3287   | 595304 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Au-dessus du numéro de série: 016063000 | 1        |                                   | (Conforme CEM)                            |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                                                              | 1        |                                   | (armature de magnéto)                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT                                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                                                                         | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                                                                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur                                                                      | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés) |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                                                                       | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                                                              | 1        |                                   |                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                                                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR                                                          | 1        |                                   |                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                                                           | 1        |                                   |                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE                                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                                                                              | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                                                                              | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                                                                              | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)           |

## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|             |                 |                                      |          |                                   | (longueur .375 pouces)                                    |
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                           | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                        | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE               | 1        |                                   |                                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                           | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement)          |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (serre-fils)                                              |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (acier aluminé)                                           |
| <b>729B</b> | 0003 000 1298   | 694123 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>783B</b> | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON           | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789C</b> | 0003 000 3144   | 594359 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                         | 1        |                                   | (fixation de balai)                                       |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT         | 1        |                                   |                                                           |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (double circuit)                                          |

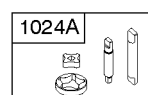
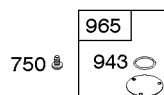
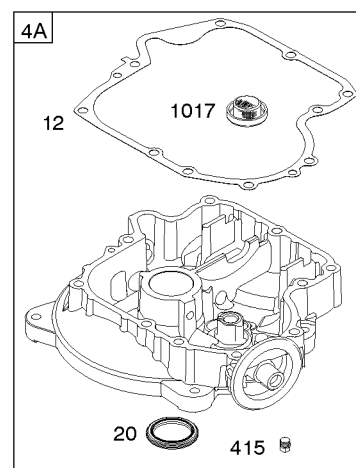
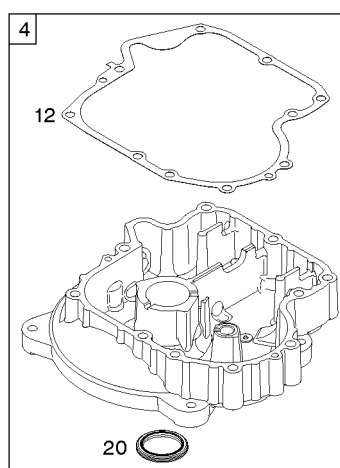
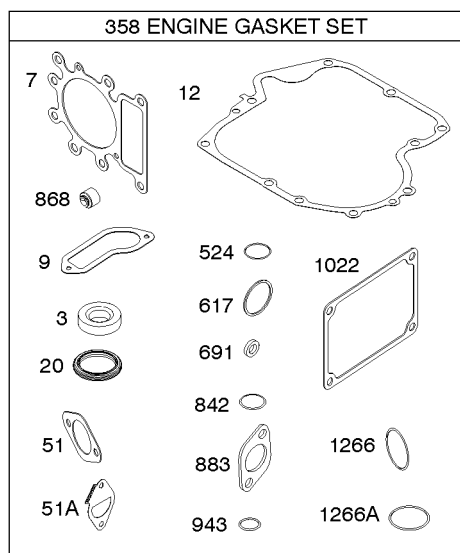
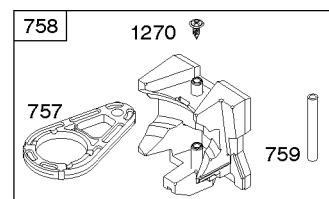
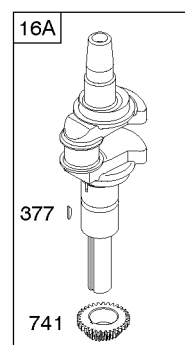
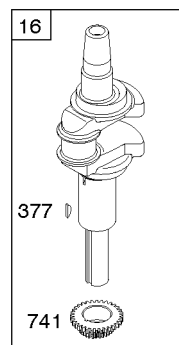
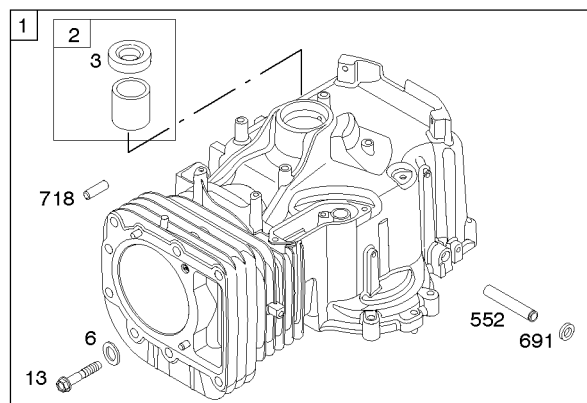
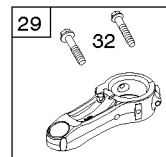
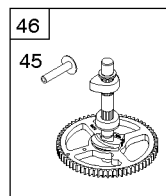
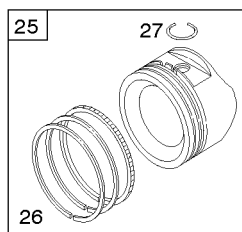
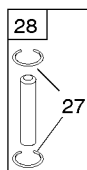
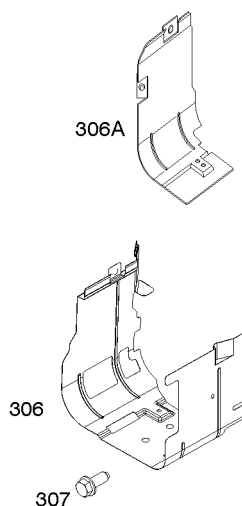
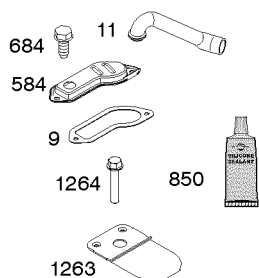
## B - Alternateur, éléments de commande, faisceau de câbles, démarreur électrique, ressort de régulateur, allumage, ReadyStart

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 AMPÈRE)       |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE) |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                              |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)             |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)           |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                              |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT            | 1        |                                   |                              |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                        | 1        |                                   |                              |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE            | 1        |                                   |                              |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                     | 1        |                                   |                              |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                                | 1        |                                   | (alternateur)                |

# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #  | Numéro de pièce | Description                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                      | 1        |                                   |                                                        |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                     | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                          | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 4  | 0003 000 1508   | 697106 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                 | 1        |                                   |                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle                                               | 1        |                                   | (culasse)                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                         | 1        |                                   |                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD                                       | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                        | 1        |                                   |                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                           | 1        |                                   |                                                        |
| 13 | 0003 000 2994   | 592244 Vis                                                    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69)                             |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                               | 1        |                                   | (tête carrée)                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                               | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                       |
| 16 | 0003 000 3135   | 591946 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série: 014100500 | 1        |                                   |                                                        |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600     | 1        |                                   |                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                           | 1        |                                   | (côté prise de force)                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                    | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile)    |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                | 1        |                                   |                                                        |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston                                        | 1        |                                   | (standard)                                             |

# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #   | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|-----|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|     |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                           |          |                                   |                     |
| 25  | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 25  | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (standard)          |
| 25  | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26  | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000     | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26  | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues                                                 | 1        |                                   | (standard)          |
| 26  | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100            | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 27  | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                    | 1        |                                   |                     |
| 28  | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000  | 1        |                                   | (1,62" de long)     |
| 28  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100         | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 29  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                        | 1        |                                   |                     |
| 32  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                           | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR, RÉGULATEUR/HUILE                                | 1        |                                   |                     |
| 45  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                             | 1        |                                   |                     |
| 46  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                 | 1        |                                   |                     |
| 51  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                               | 1        |                                   |                     |
| 51A | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                              | 1        |                                   |                     |
| 306 | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE                                               | 1        |                                   |                     |

# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>306A</b> | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                                                             |
| <b>307</b>  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre)                                         |
| <b>357</b>  | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE COURROIE D'ENTRAÎNEMENT               | 1        |                                   |                                                             |
| <b>358</b>  | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                     | 1        |                                   |                                                             |
| <b>377</b>  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                  | 1        |                                   |                                                             |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                   | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                     |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   |                                                             |
| <b>552</b>  | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                        | 1        |                                   |                                                             |
| <b>584</b>  | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                        | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| <b>684</b>  | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| <b>691</b>  | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                             |
| <b>718</b>  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                         | 1        |                                   |                                                             |
| <b>741</b>  | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                    | 1        |                                   |                                                             |
| <b>750</b>  | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| <b>757</b>  | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                      | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   |                                                             |
| <b>758</b>  | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids                                               | 1        |                                   |                                                             |

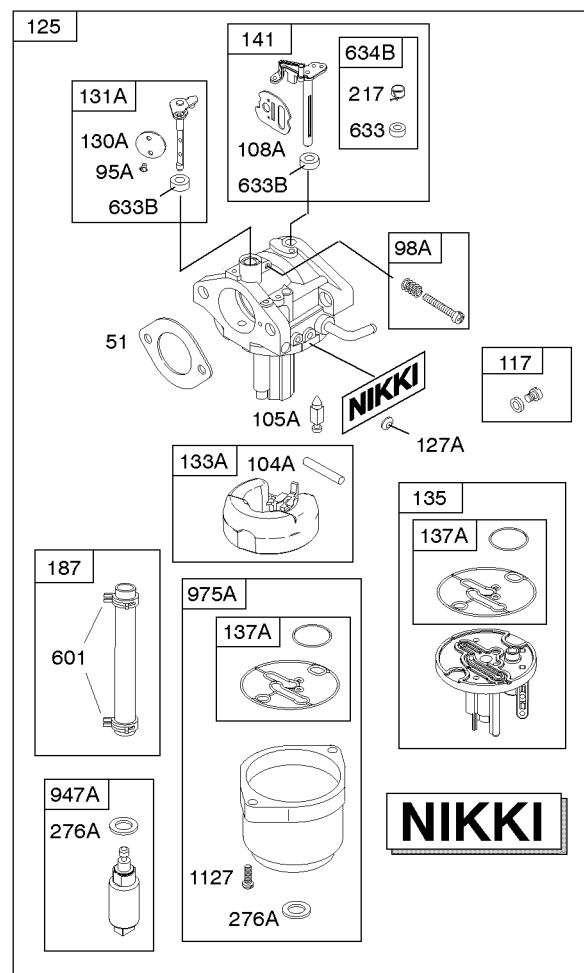
# C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|              |                 | Jusqu'au numéro de série: 014100100                                             |          |                                   |                                                               |
| <b>759</b>   | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                      | 1        |                                   |                                                               |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)                    |
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                               |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                               |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                  |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE                                                     | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                    | 1        |                                   | (à emmancher)                                                 |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                               | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850)        |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                                                            | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                                           | 1        |                                   | (standard) (noir)                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1027</b>  | 0003 000 3162   | 798576 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                                      | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |

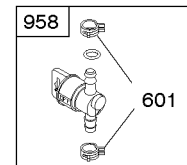
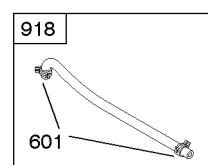
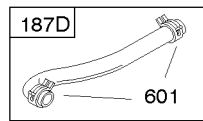
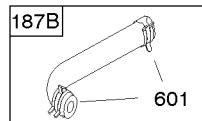
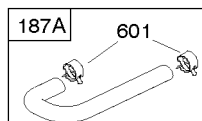
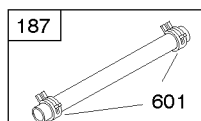
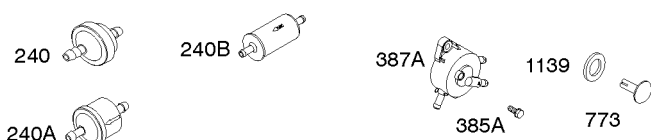
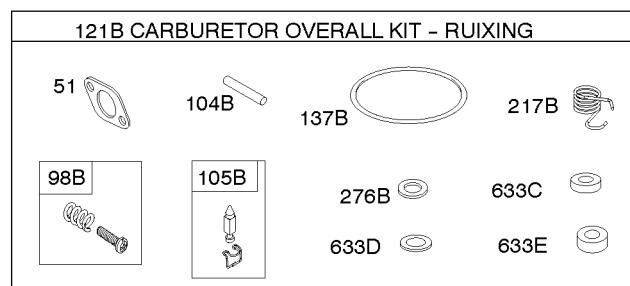
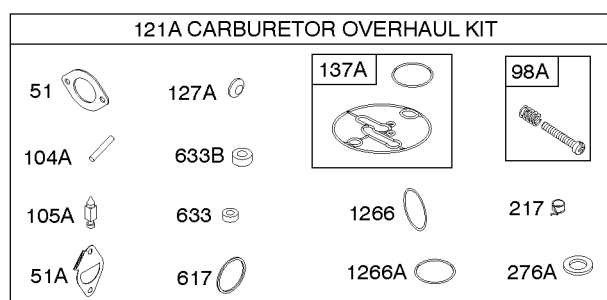
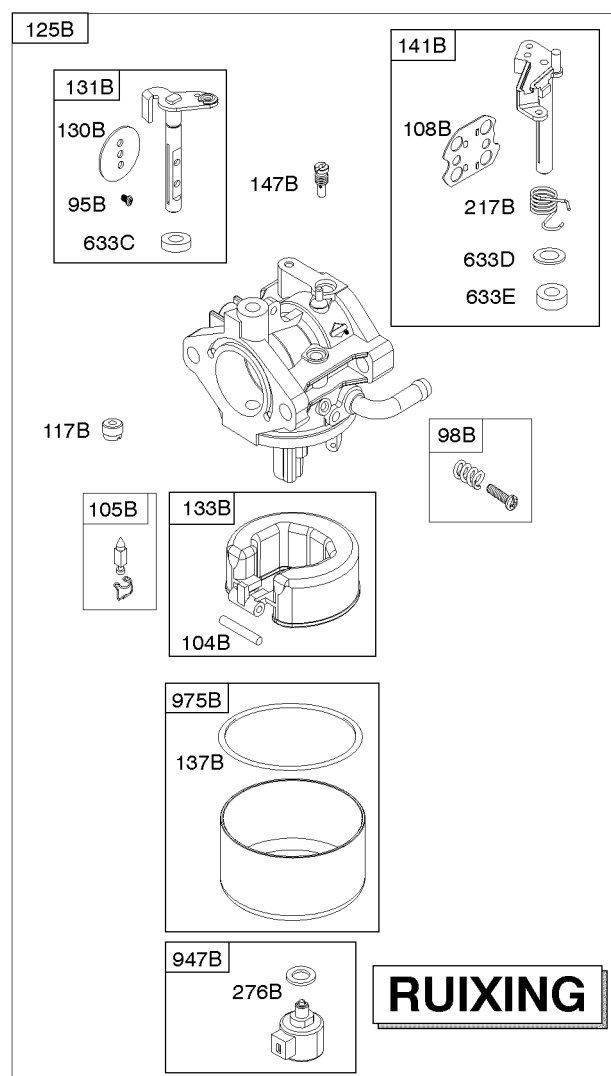
## C - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS    | 1        |                                   |                     |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |                     |

# D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur



118B



## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                          | 1        |                                   |                               |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                         | 1        |                                   |                               |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki) |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                        | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900     | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108A</b> | 0003 000 1656   | 698773 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                  | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>117</b>  | 0003 000 2910   | 591936 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Standard) (Nikki)            |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                    |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>117B</b> | 0003 000 3446   | 597458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Standard)<br>(Ruixing)                      |
| <b>118</b>  | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)             |
| <b>118B</b> | 0003 000 3286   | 595070 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)             |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                          |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>125</b>  | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                      | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>125B</b> | 0003 000 3267   | 594593 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900                  | 1        |                                   | (Ruixing)<br>(alimentation gravitationnelle) |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000             | 1        |                                   | (Mow N Stow)                                 |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                      |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                   | 1        |                                   | (Ruixing)                                    |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                                      |          |                                   |                                          |
| <b>135</b>  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                              | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation par gravité)    |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>141</b>  | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000              | 1        |                                   |                                          |
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>147B</b> | 0003 000 3283   | 594874 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (droit) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187A</b> | 0003 000 2344   | 796491 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000      | 1        |                                   | (Nikki)                                  |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                          | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                          | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT                                                            | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                 | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900          | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                          | 1        |                                   | (RÉGULATEUR)<br>(POMPE À CARBURANT)       |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT                                                             | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   |                                           |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                               | 1        |                                   |                                           |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |

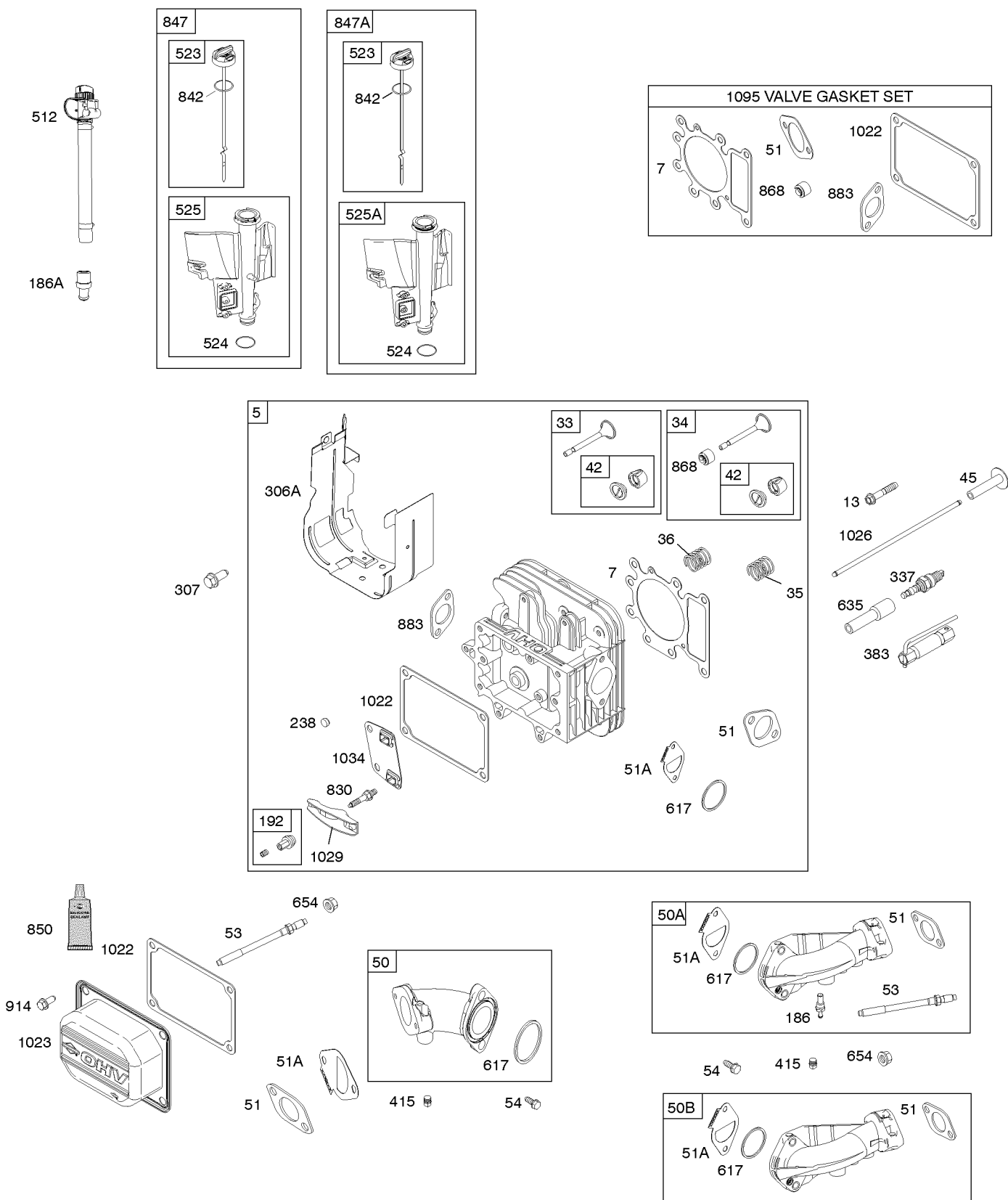
## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>633E</b> | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                                    | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                  | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)                                                      |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>947B</b> | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>975A</b> | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>975B</b> | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                                       | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b> | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                                  | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                                           |

## D - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #            | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission) |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES



# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                      | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE               | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis                          | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT         | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION           | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE          | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE            | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 3015   | 592845 COLLECTEUR, ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 50A  | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission       | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION              | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon                       | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                          | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR        | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE         | 1        |                                   |                            |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE              | 1        |                                   |                            |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                          | 1        |                                   | (écran de cylindre)        |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE           | 1        |                                   | (EMS)                      |
| 383  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE | 1        |                                   | (5/8 & 13/16, 8" de long)  |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                     | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                |
| <b>512</b>  | 0003 000 3179   | 594200 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                                   | 1        |                                   |                                                        |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                                       | 1        |                                   |                                                        |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   |                                                        |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                                                               | 1        |                                   |                                                        |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                               | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                               |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                               |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE                                                  | 1        |                                   |                                                        |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                                       | 1        |                                   | (carburateur)                                          |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                                            | 1        |                                   |                                                        |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)             |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge                                                         | 1        |                                   |                                                        |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                                         | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                               |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                              | 1        |                                   |                                                        |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                          | 1        |                                   |                                                        |
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                         | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                      |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE                                                  | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |

# E - CULASSE, JEU DE JOINTS - SOUPAPE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques     |
|-------------|-----------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------|
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur         | 1        |                                   |               |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (admission)   |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (échappement) |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                 | 1        |                                   |               |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR | 1        |                                   |               |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE    | 1        |                                   |               |

## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2917   | 592059 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |